

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

la revue

TERREBONNE • MASCOUCHE • LACHENAIE • LA PLAINE • SAINT-FRANÇOIS • LAURENTIDES

TERREBONNE, MARDI 5 NOVEMBRE 1985 • 27^e ANNÉE, No. 23

IDÉAL

PORTES & FENÊTRES

ÉTABLI DEPUIS 1977

VENTE & INSTALLATION

FENÊTRES: À BATTANTS, GUILLOTINES COULISSANTES

PIN • CÈDRE • VINYLE • ALUMINIUM

SPECIALITÉ: ARQUÉE ET EN BAN

PORTES EXTÉRIEURES: ACIER • CÈDRE

PORTES PATIO: CÈDRE • VINYLE

SERVICE PERSONNALISÉ

QUALITÉ SUPÉRIEURE AU MEILLEUR PRIX

471-9146

225, CHEMIN GASCON, TERREBONNE (SORTIE 17E AUT. 25)



L'ÉLECTION MUNICIPALE À TERREBONNE

- Richard Blanchard réussit à faire une brèche dans le Parti de l'avenir des citoyens de Terrebonne en se faisant élire.
- Claude Morin l'emporte facilement contre Jean Aubin. Seulement 40% des électeurs des deux quartiers ont voté dimanche à Terrebonne.

La première assemblée publique du nouveau conseil sera tenue le lundi 11 novembre.

Page 14: l'ensemble de nos informations.

— *Choix des régions*

Laval-Bloc Nord: une demande de « politesse » par des Moulins

Voir page 2.

- Cette semaine:**
- Appuis municipaux pour Blais p. 11 et 12.
 - L'Halloween dans la région p. 6.
 - Élections scolaires: plusieurs commissaires reviennent sur les rangs p. 7.
 - Médecines douces: acupuncture p. 38.

BRUNCH LIBÉRAL DIMANCHE

Vous êtes invités au brunch du Parti libéral du Québec, comté de Terrebonne, qui se tient ce dimanche, à 11h au restaurant L'Père du Spaghetti, 1100, montée Masson, à Mascouche. Le candidat du parti, M. Jocelyn Poirier, sera présent de même que l'invité d'honneur, M. Guy Pratt, député de Marie-Victorin qui sera conférencier. Pour plus d'informations: M. Jean-Marc Fontaine au 471-2946.

Une nouvelle image

Chambre de Commerce des Moulins

Remis en question et approuvé par les membres à leur majorité, le nom de la Chambre de Commerce du district de Terrebonne a été changé récemment pour la Chambre de Commerce des Moulins et le sigle a par conséquent dû être modifié. Nous en donnons ici une illustration. C'est une œuvre de M. Gilles Cyr de La Plaine, directeur général de la société "Le graphicien inc."

Jacques Lavoie inc.

Pour des projets d'automne, en prévision de l'hiver!
Et... à bien meilleur prix!

1541, boulevard St-Charles LACHENAIE Tél.: 471-3092

PLINTHES CHAUFFANTES
COUPE-FROID
CALFEUTRAGE
ISOLANTS
etc.

Y' a des projets dans l'air!

Des Moulins fait une demande de politesse au ministre Lemay

-Par Marie-France Despatis

Il serait normal et strictement poli que le ministre de l'ODPQ et du Choix des Régions, M. Henri Lemay fasse connaître aux gens de la région des Moulins les conclusions du rapport des commissaires sur le rattachement de la MRC des Moulins à défaut d'une prise de position qui tarde à venir. C'est ce qu'estiment les membres du Comité de Planification et d'Intervention des Moulins qui logent cette semaine une demande formelle au ministre.

Remis en début d'octobre, le rapport des trois commissaires contient semble-t-il une décision unanime de rattacher la région des Moulins à Lanaudière. C'est ce qui circule du moins à Joliette et qu'on a entendu par la bande dans Des Moulins, pourtant au premier chef intéressée dans l'affaire.

Les membres du C.P. I.D.M. ont mandaté les directeurs-général du CLSC, du CSM, de la MRC et de la SORDEM pour rédiger les textes à

transmettre au ministre et ont également décidé de différents moyens d'actions pour obtenir finalement réponse à "la" question. Parmi ceux-ci, on compte se faire prononcer les candidats du comté à l'élection provinciale, MM. Yves Blais et Jocelyn

Poirier. "Il s'agit d'un dossier politique, aussi bien profiter de cette période éminemment politique" nous a confié un porte-parole.

D'autre part, la pétition des partenaires constituée lors de la manifestation du 2 octo-

bre à Mirabel a été transmise au ministre mais on n'a pu réaliser la rencontre des préfets avec le ministre vu la campagne électorale dans Laval.

"Les gens ne lâcheront pas" a conclu un porte-parole.

Le choix des régions est peut-être scellé

-Par Marie-France Despatis

*la région des Moulins ferait déjà partie de la région de Lanaudière si l'on se fie aux propos rapportés dans un journal de Joliette récemment.

Le Journal L'Action indique que le ministre Guy Chevrette laisse planer cela, même s'il n'a pas voulu le confirmer ou l'informer.

L'article indique

qu'un représentant de l'Office de Planification et de Développement du Québec a déclaré qu'il a l'intention de travailler avec les six MRC (Municipalités Régionales de Comté) de Lanaudière, d'où on peut conclure que le sort en est déjà jeté.

A cette affirmation, le ministre Chevrette a répondu que ce représen-

tant "a peut-être vu des rapports" et qu'il appartient à chacun de tirer ses conclusions.

Les rapports dont parle M. Chevrette réfèrent au document soumis au ministre Henri Lemay il y a maintenant un mois par les commissaires des audiences publiques sur le rattachement de la MRC des Moulins à

-Des Moulins dans Lanaudière?

A l'école Léopold-Gravel

Tutorat collectif priorisant la prévention et la formation...

Nicole Girard et Louise Danis, les deux psychologues de l'école Léopold-Gravel ont conçu un programme de tutorat ou un guide d'interventions intitulé "L'école secondaire... premier cycle: un modèle de société". Le directeur de l'école, Normand Dubé, a procédé au lancement de cet ouvrage, la semaine dernière, en présence de tous les membres de son équipe/école.

Il a précisé que les tuteurs de l'école Léopold-Gravel utilisaient, lors de rencontres collectives, ce programme structuré permettant différentes séances d'animation regroupées autour des trois dimensions suivantes:

- Le croissence personnelle de l'élève;
- L'analyse de son cheminement académique;
- Son appartenance à son milieu.

On nous signale qu'après un mois et demi d'application, on dénote déjà un meilleur esprit au sein des groupes d'élèves, des élèves sont plus impliqués dans leur école et plus chaleureux.

Le directeur de l'école tient à souligner que la production de ce guide a été rendue possible grâce aux recherches, à l'expérimentation et aux échanges sur le tutorat réalisés par l'équipe/école au cours des deux dernières années.

Nos félicitations à tous les responsables de cette démarche visant à améliorer la qualité de vie des élèves de l'école Léopold-Gravel.

C'EST LE TEMPS

Oui c'est le temps de réserver pour vos buffets, réceptions, noces, réunions des fêtes. Plancher nouveau en bois, pleine grandeur. À la salle Le Patio, 179, rue Chapleau, Terrebonne. Au téléphone: 471-4148. Louis-Paul et son équipe d'expérience peuvent vous aider à répondre à toutes les situations quand il s'agit de réceptions dans la salle ou à l'extérieur. (A)

Info-Jeunesse-Ressources

Nous avons reçu le petit bottin d'information "Info-Jeunesse-Ressources", pour la région des Moulins: il s'agit d'une réalisation d'un groupe de jeunes volontaires dont plusieurs sont des élèves rattachés de la CSM. Félicitations à ces jeunes et plus particulièrement à Marie-Claude Bourgoin, Linda Briand, Nancy Ouellette et Linda Riendeau.



245 Chemin Gascon Lach.
471-8516

coiffure
Fema
ELLE & LUI
Avec ou sans teinture
BRONZAGE

508 rue St-Louis Terrebonne (Que) 471-1950

Décès Léo Dupuis

À l'hôpital Le Gardeur le 3 novembre est décédé M. Léo Dupuis, homme d'affaires bien connu, Chevalier de Colomb, ex-conseiller de la Ville de Mascouche de 1967 à 1979, demeurant à 1269 boul. Saint-Henri à Mascouche.

Il laisse dans le deuil son épouse Rolande Bohemier, un frère Aimé, sa belle sœur, Andrée Charbonneau, trois sœurs, Sœur Yvette Dupuis, religieuse des sœurs de la Providence,

Fleurette (Tony Maimone) Simone (Guy Beauregard) ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Il est exposé aux Salons Jos Guay et Fils, du 850 Montée Masson à Mascouche à partir de lundi le 4 à 15h. Les funérailles ont lieu le mercredi 6 novembre en l'église Saint-Henri de Mascouche. Inhumation au cimetière de Mascouche.



INTERDICTION DE STATIONNER

SUR LES RUES

LA NUIT A MASCOUCHE

Tous les citoyens mascouchois sont priés de prendre bonne note qu'à compter du 15 novembre, le règlement no 513, art. 13.2, interdit à tout véhicule routier de stationner sur la voie publique dans les limites de la ville entre minuit et 7h du matin, et ce jusqu'au 15 avril de l'année suivante.

L'application de ce règlement est confiée au service de la police et des contraventions seront émises pour toute infraction à ce règlement; tout véhicule ne respectant pas ces normes pourra être remorqué aux frais de son propriétaire.

STUDIO D'ESTHÉTIQUE

Suzanne Houlet

Diplômée de l'école

Josette Ghedin depuis 1967

Produits Mathis France - Laure

2 esthéticiennes
jour ou soir

1219, Curé Gervais
Terrebonne

471-1091

Lyne Boily Esthétique

Traitement facial

— épilation à la cire

spécial sur produits Dr. Renaud

1030 Curé Beauchemin

Lachenaie

(via Chemin du Coteau)

492-1846



Institut de Beauté

Monique Garand enr.

Facial - Electrolyse - Soins de l'acné

Traitement de la cellulite

Épilation cire demi-jambe

\$5 à l'année

300, Grande-Allée, St-Louis-de-Terrebonne

471-4821

Le style qui vous convient

COIFFURE ELLE
ET LUI

Créations 538

Solange Clark-Riel propriétaire
Maître-coiffeur pour dames

538, rue Gagnon
Terrebonne

471-4894

CRÉATIONS D'AUTOMNE

CINEMA DE TERREBONNE

VEN. 7h30 - SAM. 1h - 7h30
DIM. 1h - 7h30 - LUN. 7h30

471-3121



DANGEREUSEMENT VÔTRE

Plus: Break: Les danseuses de rue

**CHOIX COMPLET
POUR LA DÉCORATION**
Département Cadeaux

LES DÉCORATIONS LOUISE BERGERON INC.

471-1110

CONSEILLÈRE EN DÉCORATION SUR PLACE

TAPIS - PRÉLARTS - TUILES - DRAPERIES - COUVRE-LITS - TAPISSERIES
STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX

1715A, chemin Gascon - ST-LOUIS-DE-TERREBONNE

Parc et espaces verts Lachenois

(MFD) Le service des loisirs de la Ville de Lachenaie présente ce mardi midi au Restaurant Lachenaie le plan quinquennal d'aménagement des parcs et espaces verts.

Depuis plusieurs semaines, une firme spécialisée - Enviroplan - examine différentes alternatives pour doter Lachenaie de parcs et espaces verts selon les besoins de la population. Ce mandat a été complété.

Dans la convocation de presse, il est mentionné qu'on donnera les détails sur la consultation populaire que la Ville veut la plus large possible. Comme dans le dossier de la bibliothèque, ce sont les citoyennes et citoyens qui décident.

LA REVUE publiera toutes les informations dans sa prochaine édition.

COUPURE D'EAU A MASCOUCHE OUEST ET HEIGHTS

Les citoyens du secteur Mascouche-Ouest ainsi que ceux d'une partie du secteur Mascouche-Heights, soit les rues situées au nord-est de Rawlinson et du Chemin des Anglais, sont priés de prendre note que le mercredi, 6 novembre 1985, la Ville de Mascouche devra effectuer une coupure d'eau de minuit à six heures du matin.

Nous regrettons les inconvénients occasionnés par cette coupure d'eau mais celle-ci est rendue nécessaire afin d'effectuer une vérification du débit de nuit du service d'aqueduc de la ville.

Au conseil de Lachenaie

Il y avait tenue d'une assemblée extraordinaire du conseil municipal de Lachenaie le vendredi 1er novembre. On y a établi le salaire de deux cadres de la ville, soit M. Denis Lecompte, directeur des services techniques et Serge Noël, directeur du service des loisirs.

L'assemblée mensuelle

le avait lieu ce lundi 4 novembre en l'école Bernard-Corbin, à 20h.

M. Denis Leclerc, récemment engagé comme directeur général entre en fonction comme tel le lundi 11 novembre. Me Daniel Champagne, qui agissait comme secrétaire-trésorier par intérim quitte le même jour.

Cari Fleuriste Enr.
Décoration Commercial
en plantes de soie
(BUREAUX, RESTAURANTS, ETC)

CONSEILLERS EN DÉCORATION

RICHARD FERLAND

CAROLE FERLAND

471-4152 jour

**CLINIQUE
MÉDICALE
TERREBOURG**

URGENCE OUVERT 7 JOURS

Médecine générale et maternité

Dr Lucien Villeneuve - Dr Luc Aubut
Dr Suzanne Thibault - Dr Alain Goudreau
Dr Lucie Bazinet

SPÉCIALISTES

Pédiatre

Dermatologue

Psychologue

Chirurgien général

883, rue St-Pierre, Terrebonne, 471-4711

la revue

MUNICIPALE

Le boul. Mascouche en voie de se faire

Le règlement 565 adopté au tout début d'octobre prévoyant des travaux d'infrastructure pour le prolongement du boulevard Mascouche a

reçu également l'approbation de la MRC des Moulins. Reste maintenant celle du ministère des Affaires municipales ce qui ne devrait plus

tarder car les soumissions retenues pour ces travaux seront échues le 20 novembre 85.

Le jour du souvenir



Comme par les années passées, le Jour du Souvenir sera souligné à Terrebonne. L'Amicale des Vétérans de Terrebonne dont c'est le 30e anniversaire donne rendez-vous à toute la population pour la cérémonie traditionnelle au cénotaphe du boulevard des Braves le dimanche 10 novembre à 14h.

Programme de la journée: page 28

LE MAIRE DE MASCOUCHE



DEUX BELLES ANNEES....

Le 6 novembre 1985, ça fera exactement deux ans que la population de Mascouche m'a élu maire de cette ville qui a beaucoup fait parler d'elle et sur laquelle beaucoup d'yeux sont encore braqués.

J'ai vécu de très bonnes et de très intéressantes expériences au cours de ce premier demi-mandat. Somme toute, compte tenu de toutes les circonstances, je suis satisfait des résultats obtenus. Sans doute, tout est loin d'être parfait, j'en suis conscient plus que quiconque.

J'ai cependant une grande satisfaction à collaborer avec un grand nombre "d'intervenants", au niveau administratif particulièrement.

Si je continue de travailler au développement de Mascouche avec ardeur, c'est que je suis très encouragé par un grand nombre de témoignages, à l'intérieur de l'hôtel de ville, à l'intérieur de la ville et même souvent à l'extérieur de Mascouche.

Le reproche qu'on m'a fait le plus souvent, c'est d'être trop honnête... Je n'élaborerai pas sur cela... Simplement, je dois dire et répéter, comme je l'ai dit à plusieurs personnes, dans le Cabinet du Maire, "Je crois fermement à certaines valeurs, à certains principes et, le cas échéant, je préférerais laisser "tomber" la mairie, plutôt que ces valeurs et principes".

Bernard Patenaude, maire

Faire-parts

Étampes

Cartes d'affaires

Articles de bureau

POP - Theophrastus
Plaza GPA
Mascouche
474-2726

**MANUFACTURE
ET RÉPARATION
DE BIJOUX
SUR PLACE**

Spécialiste
réparation
de bijoux

AFM

2685, Ste-Marie
Mascouche
474-0534

Mascouche

Le discours du budget

(DM) Lors de la prochaine assemblée de Mascouche qui aura lieu mardi 5 novembre dans la salle du Conseil à

20h30, le maire Patenaude fera le discours du budget et ses intentions pour l'année qui vient.

PATENAUDE

& fils

Fruits et légumes

Spéciaux en vigueur
du mardi au samedi

FRUITS - LÉGUMES

BANANE DOLE
Prod. Hond.



.29 lb
.64 kg

MELON BRODÉ
Gr. 23

.59 ch

ORANGE
Prod. Uru.



1.49 douz.

KAKI (persimon)
Prod. E.U.

2/.99

PIMENT VERT
Prod. E.U. large

.99 lb
2.18 kg

BROCOLI
Prod. E.U.



.99 ch

LAITUE ROMAINE
Prod. E.U.

.59 ch.

POIREAU
Prod. Qué. large

3/.99

BOLOGNE TAILLEFER
Prod. Qué. large

1.09 lb
2.40 kg

RÔTI DE PORC
Tour Eitel

5.44 lb
11.99 kg

JAMBON OLD FASHION
Schneider

4.53 lb
9.99 kg

CRETON 4 ÉTOILES

2.29 lb
5.05 kg

BOULANGERIE
FOURNÉE DE PAINS À
TOUTES LES HEURES

Offrez un panier de fruits pour
toutes les occasions

OUVERT 7 JOURS

Lun. mar. merc. 9h à 21h
Jeudi, vendredi 9h à 22h
Samedi et dimanche 9h à 18h

Tous nos produits sont de
catégorie Canada No. 1

2685A, Ste-Marie
Galeries de Mascouche
474-2525

la revue ECONOMIQUE

Le parc industriel de Terrebonne

Faudrait y voir!

Le 23 août dernier, un groupe de propriétaires d'entreprises du parc industriel de Terrebonne a présenté une requête en sept points au conseil de Ville pour qu'il fasse quelque chose de concret pour améliorer l'éclairage à l'intersection du chemin Gascon et de la rue Pascal-Gagnon; faciliter l'entrée et la sortie du parc en installant sur le chemin Gascon un clignotant permettant une fluidité de circulation, surtout aux heures de pointe. Il est noté que la circulation de camions lourds y est très importante.

Nettoyer le parc, car actuellement au niveau des terrains non occupés on ne procède à aucun nettoyage, ce qui pourrait éventuellement permettre à la vermine de s'y installer et de se développer. Il faut rappeler également que certains individus utilisent l'entrée du parc industriel comme dépotoir. En effet, des gens étrangers à la ville de Terrebonne viennent déverser leurs grosses ordures sur les terrains du garage municipal, à l'entrée du parc industriel, surtout lorsque personne n'est sur les lieux, le samedi, le soir ou durant les fins de semaine. Seuls les contribuables de l'ex-Saint-Louis ont

l'autorisation de laisser leurs grosses ordures à cet endroit pour le moment et ce jusqu'au 1er janvier 1986. M. Guy St-Pierre, directeur des Travaux publics, nous informe qu'il a surpris un certain soir un individu venant de Mascouche qui déversait d'énormes quantités de déchets de sa maison qui avait été incendiée. D'autres ne se gênent pas pour abuser de l'absence de tout surveillant. Ainsi, dans la journée de jeudi dernier, l'équipe de nettoyage au garage municipal de l'ex-Saint-Louis a passé plusieurs heures à nettoyer les déchets déversés dans le terrain de

stationnement. Le lendemain matin, on s'est aperçu que d'autres individus étaient venus laissant d'autres déchets. M. St-Pierre nous informe qu'à compter du 1er janvier 1986, le contrat de cueillette des ordures ménagères dans tout le territoire de la ville de Terrebonne prévoit que les éboueurs recueilleront TOUTES les ordures, à l'exception des déchets de construction, arbres, grosses branches, tout comme dans l'ex-partie de Terrebonne.

Au niveau de la sécurité, le groupe a notamment réclamé une surveillance plus fréquente durant la nuit pour enrayer l'épidémie de vols.

A l'heure actuelle, rien de concret n'a été entrepris par la Municipalité de Terrebonne, selon monsieur Grenon de Fermetec. Cette situation quasi intolérable perturbe la vie du parc industriel, ce qui pourrait être nuisible à son développement, faudrait-y voir!

Retrouvailles au salon P.M.E.



La Ville de Montréal-Est était représentée au Salon de la P.M.E. à la Place Bonaventure par une figure bien connue dans les milieux municipaux de la région et particulièrement de Mascouche. Il s'agit de M. André De Marbre, ancien directeur-général de la Ville de Mascouche dont le bureau de consultant Major, De Marbre & Cie Inc. modèle les stratégies industrielles de Montréal-Est et prépare la constitution d'un commissariat industriel compétitif.

Orientations de la Chambre des Moulins

(AD) Les quelques cinquante membres réunis le lundi soir 28 octobre en assemblée plénière ont fait le point sur l'action de la Chambre et apportés des suggestions sur les futures orientations. Les différentes tables de concertation se sont penchées sur ce que devrait être l'organisme en apportant certaines corrections.

La connaissance du milieu et l'identification du commerce et de l'industrie devrait être une priorité d'action. A ce propos la suggestion principale qui englobe

rait toutes les autres se réfère à l'établissement d'un budget qui prévoirait la création du poste de directeur-général en plus du secrétariat permanent, les membres, à différents degrés, s'impliquant bénévolement aux projets de la Chambre.

Les tables de concertation sur l'industrie, le commerce, les professions, les services publics et l'information régionale, rejoignent les préoccupations premières des membres présents:

- Le transport en commun que les municipalités de la région sont en train de planifier avec le Société de transport de Laval (STL), particulièrement dans La Plaine
- Le développement commercial qui devrait être centralisé pour éviter l'éparpillement parmi les suggestions apportées:
- Tout en étant apolitique, la Chambre devrait se prononcer sur les questions d'actualité qui impliquent les gens d'affaires: les prises de position des gouvernements en rapport avec le commerce ou l'industrie
- La Chambre est d'abord et avant tout une

La Chambre de Commerce de Mascouche sur une nouvelle lancée

A l'occasion du prochain souper le 18 novembre, les membres de la Chambre de Commerce de Mascouche se verront proposer une formule toute neuve d'action par le bureau de direction.

commerçants et toutes les actions et activités seraient orientées en ce sens par rapport aux grands dossiers dont traitent les membres du bureau d'administration

D'autre part, la présidente nous indique que le souper fera entendre un conférencier de prestige. Il s'agit du directeur-général de la Chambre de Commerce provinciale qui entreprendra les membres du rôle d'une chambre de commerce locale. Il s'agit d'ailleurs de la thématique retenue pour la congrès de novembre des Chambres de Commerce auquel participe la présidente.

INFO-SORDEM

SOCIÉTÉ RÉGIONALE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES MOULINS

1100 MONTÉE MASSON, SUITE 12
MASCOUCHE (QUÉBEC)
J7K 2L8
(514) 474-2468

LACHENAIE, L'ARNAIS, MASCOUCHE, TERREBONNE, SAINT-LOUIS-DE-TERREBONNE

À LA SORDEM

Les membres du conseil exécutif de la SORDEM se réunissent pour établir le budget 1986. Le conseil exécutif de la SORDEM compte 5 membres soit: M. Robert Gibeau, président; M. Gaby Talbot, vice-président; M. Bernard Patenaude, vice-président; M. Jean Joly, trésorier et Mme Denise Dupont, secrétaire.

Le commissaire au développement économique des Moulins M. Richard Marcotte participe à une rencontre sur les moyens de capitalisation dans les entreprises.

DANS LA RÉGION

La Plaine
Bâtis de Meubles Laurentides célèbre ses 20 ans en affaires en investissant dans de nouvelles machines de production permettant d'offrir un coup d'oeil plus uniforme aux meubles. M. Gabriel Villeneuve s'est dit heureux de faire cet investissement qui dépasse 25,000\$.

Lachenaie
Les travaux de construction du multi-fonctionnel industriel vont bien chez Jacques Peetroons dans le parc industriel de Lachenaie.

Mascouche
La structure de métal est érigée à l'entrepôt de transport en vrac Côté dans le parc industriel de Mascouche.

Terrebonne
Le développement commercial de Terrebonne est en pleine expansion. De nouveaux commerces foisonnent sur le boulevard Moody et sur le boulevard Des Seigneurs.

Mascouche:
A louer / A vendre
Multi-fonctionnels neufs
Parc industriel
Disponible automne 1985

Mascouche:
A louer / A vendre
Bâtisses commerciales
et entrepôts
15,000 pi. ca.

St-Louis-de-Terrebonne:
A louer / A vendre
Multi-fonctionnels neufs
Parc industriel
Disponibles automne 1985

Terrebonne:
A louer / A vendre
Bâtisse industrielle
2,700 pi. ca.
Disponible immédiatement

Pour de plus amples informations:
Richard Marcotte, commissaire au développement économique
SORDEM
(514) 474-2468

UN SEMINAIRE A MIRABEL

La Direction régionale du ministère de l'Industrie et du Commerce organise avec la Société de développement industriel (SDI), un séminaire sur les sociétés de placements dans l'entreprise qui aura lieu au Château de l'aéroport, à Mirabel, le 13 novembre de 14h à 17h. On s'inscrit dès aujourd'hui en composant le 436-6331.

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par La Revue de Terrebonne Inc., 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, Province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimée par l'imprimerie Richelieu Roto Litho.

Toute correspondance doit être adressée à C.P. 55, Terrebonne, Qc.

Courier de 2e classe, permis 0218. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec.

Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Saint-Louis-de-Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Ville des Laurentides et dans les dépôts de journaux de la région.

Coût de l'abonnement extérieur: 25,50\$ partout au Canada et 45\$ à l'étranger.

Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur.

TELEPHONES:
471-3710 - 471-3719
471-3948

DIRECTEUR:
Aimé Despatis

ADMINISTRATION:
Jean-Pierre L'Écuyer

SECRÉTAIRES:
Marguerite Huteau
Sylvie Denis

PUBLICITÉ:
Yolande Charron
Paul Lévesque

RÉDACTION:
Aimé Despatis
Marie-France Despatis
Philippe Pilette
Daniel Basudoin
Danièle Miny

PHOTOGRAPHIE:
André Côté

TYPOGRAPHIE-MONTAGE
ET COMPOSITION:
IMPRIMERIE DES MANOIRS
471-3535

Un commerce qui va de l'avant
ANNONCE DANS la revue

Programme développement de l'emploi

Le gouvernement fédéral vient de mettre sur pied une nouvelle stratégie de planification de l'emploi qui vise à réaliser notre plein potentiel.

Le Programme Développement de l'Emploi s'intéresse essentiellement aux besoins de chaque travailleur. En offrant aux employeurs une subvention pour embaucher et former les personnes dont ils ont besoin, le programme vise à constituer une main-d'œuvre qualifiée afin de satisfaire aux exigences du marché du travail.

Pourront agir en qualité d'employeurs: les entreprises, les groupes communautaires, les municipalités, les conseils scolaires, les particuliers et les organisations bénévoles.

Une demande est admissible si elle permet la création d'au moins trois emplois à plein temps pour une durée de 16 à 52 semaines. Ces emplois subventionnés doivent s'ajouter aux emplois existants ou à ceux qui auraient normalement été créés en l'absence du programme. Chaque emploi proposé dans la demande doit comporter une phrase formation théorique et pratique (valable) combinée à une expérience

pratique de travail. Les projets peuvent être axés sur la production ou sur un secteur des ressources en particulier.

L'aide financière accordée dans le cadre du programme:

- Salaires des participants Secteur privé: 80% jusqu'à 350\$/semaine Organismes sans but lucratif: 100% jusqu'à 350\$/semaine.
- Contribution pour frais de fonctionnement pour les organismes sans but lucratif: jusqu'à 125\$/semaine inclus dans le 350\$.
- Possibilité d'un directeur de projet.
- Coûts directs de formation 40\$ par jour/client.
- Immobilisations jusqu'à 5 000\$.
- Contribution spéciale pour aménagement pour personnes handicapées jusqu'à 10 000\$.
- Coûts de la CSST payés en entier.

Vous pouvez vous procurer un formulaire de demande au Centre d'emploi du Canada de votre localité ou à la Direction du développement de l'emploi, 110 boulevard Curé Labelle, Ste-Thérèse, Québec J7E 2X5 au numéro (514) 437-3200.

UNE AUTRE CONSTRUCTION INDUSTRIELLE A MASCOUCHE



Quelques 5,000 pieds carrés industriels sont en construction dans le parc industriel de Mascouche depuis la semaine dernière. C'est l'entreprise de transport en vrac de M. Côté, annoncée dans ce journal récemment, qui procède à son installation sur la rue Bombardier. D'autres édifices industriels devraient être érigés bientôt dans le parc industriel, notamment un immeuble locatif "clé en main" et deux autres entreprises.

Travailleurs de la construction

(MFD) Les salariés de l'industrie de la construction de la région peuvent faire connaître leur choix sur leur adhésion syndicale les 8 et 9 novembre au Restaurant Ti-Kit et Buffet Louis-Paul de Terrebonne.

L'Office de la construction du Québec (OCQ) invite les travailleurs à se prévaloir de leur droit de vote s'ils veulent modifier leur allégeance syndicale. Les travailleurs qui veulent maintenir leur choix n'ont pas à se présenter.

L'OCQ incite tous les salariés à voter puisque ce vote sera déterminant lors du renouvellement de la convention collective de mai 1986.

Le bureau de scrutin est ouvert le vendredi 8 novembre de 9h à 20h30 et le samedi 9 novembre de 9h à 16h30. Le Restaurant Ti-Kit est situé au 179 Chapleau à Terrebonne.

LES PETITES
ANNONCES
471-
Téléphone à 4444

LES VENTES D'ELECTRICITE

De 1979 à 1983, Hydro-Québec a vendu de l'électricité aux réseaux voisins pour une valeur de 1,9 milliard \$, dont la moitié aux États-Unis et l'autre au Nouveau-Brunswick et à l'Ontario. De 1984 à 1988, elle prévoit réaliser sur le seul

marché américain des revenus de l'ordre de 3,6 milliards \$. Les bénéfices qui découlent de ces ventes à l'extérieur permettent à Hydro-Québec de maintenir ses tarifs au Québec parmi les plus bas que l'on retrouve en Amérique.



**CENTRE MÉDICAL
ST-CHARLES**
**MÉDECINE GÉNÉRALE
ET MATERNITÉ**
OUVERT 7 JOURS
avec ou sans rendez-vous
Dr. Marc-André Gosselin
Dr. Louise-Marie Champagne
Dr. Maurice St-Amand
492-2277
1768 boul. St-Charles, Lachenaie

Dernier cour de l'année; 18 novembre

Ecole de conduite GASCON



Là où Savoir et
Expérience sont
à votre portée

André Loyer, prop.

1964, ch. Gascon
St-Louis de Terrebonne
(aux feux de circulation
de Gascon et des Anglais)

471-3422

Qualité
Service
Satisfaction

*Payable en 10
versements
Permis RAAQ
n°: 80343

Joyeux Noël!

LE CLERC DÉNEIGEMENT ENR.
7 ans d'expérience

- Industriel • Commercial
- Résidentiel

Service 24h

Pour une estimation gratuite ajustée
à vos besoins consultez Sana Tarder

661-1689 — 492-0452



ALLIANCE
Système de Sécurité

- RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • CHALET

N'attendez pas que le voleur
ait fait le premier pas!

Faites le... 474-4433

Système adapté aux handicapés
• Prix compétitifs



**Garantie à vie
disponible
sur silencieux**

- Cintrage de tuyau sur commande
- Conversions doubles
- Soudure générale

**RADIATEURS D'AUTOS
et INDUSTRIEL**

- Service d'air climatisé
- Réservoir à essence
- Anti-rouille huile & graisse

Fabrication & installation
d'attache de remorque
Pour tous genres de véhicule

**RADIATEUR
LA PLAINE Inc.**

3748 boul. Laurier
(337) La Plaine **478-2249**

ANNIVERSAIRE

8

Participez
à notre
concours

Octofruit

4 au 10 novembre 1985

- 8 billets de saveur St-Hubert
- Fin de semaine familiale à l'Auberge Mont-Gabriel à la fin du concours

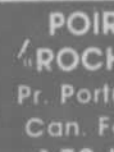
Règlements en magasin

**BANANE
"DÔLE"**
Pr. Honduras
.55 kg



25¢
lb

**POIRE
"ROCHA"**
Pr. Portugal
Can. Fant.
1.72 kg



78¢
lb

**AVOCAT
"FLORIDE"**
Pr. É.U.
Gr 28



58¢
ch

**MELON
MIEL**
Gr. 8 - Pr. É.-U.
Canada 1.



98¢
ch

**POMME
GRANNY SMITH**
Gr. 125 - Pr. France
Canada fant.
1.72 kg

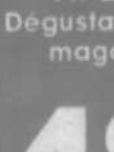


78¢
lb

BLÉ D'INDE
Pr. É.-U.
Can. 1

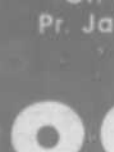
**5/
128**

**GERME
DE RADIS**
Pr. Qué.
Dégustation en
magasin



48¢
ch

**POIRE
JAPONAISE**
Gr. 51
Pr. Japon



88¢
ch

PANIER DE FRUITS POUR TOUTES OCCASIONS

905, des Seigneurs
TERREBONNE **471-0823**

HEURES
D'AFFAIRES: Lundi, Mardi, Mercredi: 9h à 21h
Jeudi, Vendredi: 9h à 22h
Samedi, Dimanche: 9h à 18h

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS

Les Galeries



(DM) Les commerçants, les vendeurs et les vendeuses du centre d'achats ont fêté l'Halloween en se déguisant et en offrant, comme pour cette jeune enfant, une activité de maquillage.

Chez Alexandre



Le corsaire du salon Alexandre avait remplacé couteau et sabre pour un séchoir à main samedi à l'occasion de l'Halloween. Tous les employés s'étaient également déguisés pour l'occasion.



La Rose Bleue déguisée

(DM) Les responsables de la Rose Bleue, une organisation à but non lucratif qui oeuvre dans la région des Moulins au niveau de l'intégration des handicapés a fêté comme tant d'autres la journée de l'Halloween. Cette petite fête s'est déroulée dans une classe de l'école La Sablière dans l'ex-St-Louis où une

quinzaine de personnes s'étaient réunies dans le but de s'amuser et de se déguiser comme tout le monde.

Le député Yves Blais s'est spécialement déplacé pour rencontrer ce groupe d'adultes handicapés qui étaient entourés de bénévoles qui ont rendu la fête très agréable pour ces gens.

Halloween



Le fète de l'Halloween a permis de nombreuses réjouissances pour les gens de la Rose Bleue.

Coup de sabre



Les membres du personnel, ainsi que le patron du salon de coiffure Fema sur la rue St-Louis à Terrebonne ont revêtu des costumes d'Halloween pour servir leur clientèle. À la place des traditionnels ciseaux et rasoirs, l'un d'eux s'était muni d'un sabre, rien de bien offensif à voir le sourire des clients.

Vous pouvez les aider

L'Amicale des Bénévoles offre plusieurs services à la population, dont un des plus importants est le service d'écoute téléphonique "Amicale J'écoute".

Pour assurer la continuité du service nous avons besoin de personnes qui veulent s'impliquer, qui ont de la dis-

ponibilité pour accorder une écoute attentive à ceux qui en ont besoin.

Ces personnes recevront une formation de base leur permettant de faire l'apprentissage d'une technique d'écoute active.

Les personnes intéressées peuvent téléphoner au 492-0748.

- Améliorez votre SANTÉ...
- Retrouvez votre ÉNERGIE!
- Contrôlez votre POIDS...



CLAUDE et LISE HAMER
471-2452

Nouveau service professionnel



Madame Lisette Laurent-Boyer ayant une expérience clinique de 20 ans, offre maintenant des services privés de:

- Consultation et thérapie individuelle, conjugale et familiale
- Counselling matrimonial
- Médiation en matière de séparation et de divorce
- Expertise psycho-sociale.

Mme Lisette Laurent-Boyer détient une maîtrise en service social de l'Université de Montréal et un diplôme d'études avancées en service social de l'Université McGill. Elle est membre de la Corporation professionnelle des travailleurs sociaux du Québec, membre clinique de l'Association des thérapeutes conjugaux et familiaux du Québec et membre du groupe de formation de l'Association de médiation familiale du Québec.

Vous pouvez la rejoindre au 223 boul. Brien, Repentigny, J6A 6M4, 555-9810 ou en lui téléphonant à Juliette 1-883-5663.

TU AS DES DROITS... LES AUTRES AUSSI!

une question d'équilibre



Québec ::

Permanente par ordinateur MP2000

471-8469

Destination Coiffure

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

913 boul. des Seigneurs (près de Lussigny)

St-Louis de Terrebonne

Denise Duval

ISOLER EST IMPORTANT



VENTILER L'EST DAVANTAGE

ÉLIMINEZ UNE FOIS POUR TOUTE

- Humidité dans la maison
- Buée et givre dans les fenêtres
- Sous sol trop humide
- Odeur de moisissure dans le sous sol

PRIX HORS COMPÉTITION

425\$

Taxes et installation incluse

TURBINE 12" ALUMINIUM GARANTIE À VIE

Sortie entre-toit
Sortie Rez-de-chaussée
Sortie sous-sol

Aussi disponible:
Aspirateur central
à prix TRÈS SPÉCIAL

FACILITÉ DE PAIEMENTS

LES ENTREPRISES G & C enr.

430-9100

Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 16h

Les Accessoires



COURS DISPONIBLES

12 nov.: Décoration Gâteaux
4 nov.: Buffet
28 nov.: Chocolat

Heures d'ouvertures:
Lun., mar., mer., 10h à 18h
Jeudi, vend. 10h à 21h
Samedi 9h à 17h

197, St-André, Terrebonne
492-1150 477-0991

POISSONNERIE ET RESTAURANT

La vieille Barque



SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

TRUITES FRAÎCHES
DU QUÉBEC

3. lb.

CREVETTES EXTRA
GÉANTES

14.95 lb

MOULES
FRAÎCHESRÉSERVATION POUR
PARTY D'HUITRES

.69 lb

REPAS DE FRUITS DE MER SERVI SUR PLACE — APPORTEZ VOTRE VIN

1229 CHEMIN GASCON, TERREBONNE 477-6889 (coin Napoléon)

la revue SCOLAIRE

Ecole secondaire Saint-Sacrement

La grève: quel problème!

Examens d'admission

Avis est donné, par la présente, à la population de la région à l'effet que la période d'enregistrement des demandes d'admission pour la prochaine année scolaire (86-87) est commencée. Vous pouvez procéder en téléphonant à l'école entre 9h et 16h. Demander le service des admissions et la personne préposée se chargera de prendre en note les coordonnées de l'élève à inscrire: on vous fera parvenir ensuite par la poste le dossier à compléter

et le prospectus de l'école.

Les élèves qui désirent fréquenter l'ESSS en sec. I l'an prochain doivent passer les examens d'admission qui auront lieu aux dates suivantes: les samedis 30 novembre, 7 et 14 décembre, à 9h très précises. Le candidat choisit des trois dates, celle qui lui convient le mieux.

Comme vous le savez sans doute, depuis lundi le 21 octobre, les autobus scolaires de Terrebonne sont en grève, ce qui nous cause un sérieux problème. Cette grève touche près de 75% des étudiants-es (ce qui donne un total de 9000 élèves). A tous les matins, papa ou maman se lève pour venir nous reconduire, pour cette semaine, ça va, mais pour les jours à venir? Il

faut considérer que quelques élèves sont obligés de manquer l'école à cause du manque de transport. Vous voyez comme le transport est important pour nous. Alors S.V.P. nous souhaitons que "Les autobus scolaires de Terrebonne" mette fin à leur grève et puisse venir nous reconduire.

L'équipe de la J.E.C. de la polyvalente a. Corbell

Le parc-école

des Hauts-Bois

Encore rien de concret

(DM) Aux dernières nouvelles concernant la création d'un parc attenant à l'école des Hauts-Bois, l'O.P.D.Q. a refusé le projet tel que présenté par la Ville de Mascouche. Cette dernière a donc décidé par résolution de présenter un autre projet qui est celui d'un petit centre communautaire dans Mascouche Heights.

Les 65,000\$ prévus pour le projet du parc-école serait transféré pour ce centre. Il s'agira pour Mascouche d'acquiescer de la Commission scolaire des Manoirs, qui semble-t-il accepterait d'embellir de laisser pour 1\$ la bâtisse qui se trouve derrière l'école Holy Rosary et qui serait le lieu physique de ce nouveau projet.

La création du parc-école pourrait se prévaloir, l'an prochain, du programme P.A.D.E.L. qui est une aide gouvernementale provinciale de développement de l'équipement de loisir.

Au scolaire

Le nouvel annuaire 1985/86 de la CSM est maintenant sous presse et il sera disponible à la mi-novembre.

Les élèves de 6e année de l'école Le Castellet viennent d'entreprendre une correspondance scolaire avec leurs amis de l'école St-Martin, à Vitry, en France: on sait que Vitry est jumelée à Terrebonne.

Josette Duquette de la PAC nous informe que c'est dans la semaine du 4 novembre que l'on remettra les bulletins scolaires directement aux élèves.

Elections scolaires

Plusieurs commissaires reviennent sur les rangs

-Par Marie-France Despatis

Parmi les six commissaires dont le siège vient en élection le 9 décembre, seulement un hésite à demander un renouvellement de mandat. Tel que nous l'avions rapporté il y a deux semaines, le président Me Mario Lavoie sollicite encore le poste de commissaire du quartier 6 à Terrebonne. Tous les autres, à l'exception du commissaire Gérald Massé du quartier 19 à Terrebonne (St-Louis) affirment clairement leur décision de se représenter.

Les commissaires Irène Corbell (quartier 11), Giselle Rivet (quartier 12), Diane Paquin (quartier 15) et Michel Leclair (quartier 1) reviennent devant l'électorat.

Le commissaire du quartier un à La Plaine M. Michel Leclair se présentera pour la première fois devant l'électorat puisqu'il avait été nommé en décembre 1982 suite au décès du commissaire Voyer. Son deuxième mandat, M. Leclair le sollicite pour poursuivre son but de réaliser l'égalité des chances et des services en éducation. Il estime que beaucoup a été fait pour la région plaineoise qu'il représente mais beaucoup reste à faire dans ce milieu défavorisé. L'aide à la scolarisation, le service communautaire des diners et autres à obtenir sont ses objectifs. "Il faut des gens forts pour aller chercher ces services" estime-t-il.

La commissaire Diane Paquin dont ce sera le troisième mandat se dit plus qu'enthousiaste en revenant devant l'électorat. Beaucoup de dossiers sont en marche ac-

tuellement et le climat est très stimulant. Elle désire poursuivre son action qu'elle réalise depuis maintenant six ans et demi.

Commissaire du quartier 12 à Mascouche depuis l'année scolaire 1971/1972, Mad. Giselle Rivet estime qu'un retour de sa part va de soi. Le dossier de construction de l'école secondaire de Mascouche dont elle préside le comité est certes celui qui motive le plus un renouvellement de mandat. Pour Mad. Rivet, il est important que les gens qui cheminent depuis si longtemps dans un tel dossier poursuivent leur

travail. Il en est de même au niveau des dossiers de la confessionnalité des écoles, des agrandissements et constructions nouvelles ainsi que les mandats spéciaux. La commissaire a été du premier comité d'école et de parents institué en 1971 de par la loi 27.

Pour le commissaire du quartier 11 à Mascouche, M. Irène Corbell, il s'agit de la même raison pour un retour en politique, soit la continuation du dossier de l'école secondaire de Mascouche dont il est membre du comité. M. Corbell occupe le poste depuis sept ans. Il demande un 3e mandat.

Impasse dans les négociations

-Par Marie-France Despatis

Malgré la nomination d'un conciliateur par le ministère du Travail, il y a impasse totale entre les parties patronales et syndicales et la grève générale illimitée se poursuit dans le transport scolaire cette semaine.

Au cours de la fin de semaine du 26 octobre, une rencontre pour rapprocher les parties s'est tenue. A l'issue d'une ronde de négociations séparées, le conciliateur a échoué dans sa tentative. Les parties en sont restées à leurs demandes et d'une façon très ferme.

L'employeur des 100 grévistes de Mascouche

Terrebonne, Autobus Terrebonne offre 5% d'augmentation. Autobus Terrebonne refuse totalement une négociation en bloc. Du côté des syndiqués, on tient mordicus à cette formule. Le Resas a reconfirmé cela lors de la séance.

Aucune autre séance de négociations n'a été annoncée. C'est la calme plat dans le dossier. Aucun acte répréhensible n'a été constaté de part et d'autre et aucun moyen de pression n'a émané.

Au niveau de la vis scolaire, les perturbations attendues sont très minimales. L'organisation scolaire a cessé de tenir une comptabilité des absences puisqu'un taux normal et inférieur à 5% prévaut partout.

L'Aspirateur Central

Résidentiel - Commercial
IndustrielVENTE - SERVICE - INSTALLATION
PLAN DE FINANCEMENT

Estimation gratuite à domicile



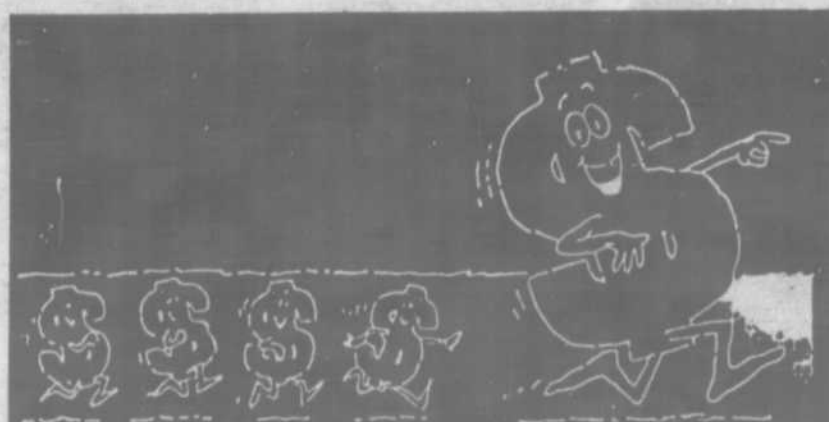
100\$

D'ESCOMPTE
JUSQU'AU

15 NOVEMBRE

DUC!ac * DISTRIBUTION RAY. L. *

492-2352

CERTIFICAT
DE DEPOT
PRESTIGE

8 1/2 %



« PERIODE: 1 AN »

Rachetable en tout temps

Minimum \$500.00.

Cette offre expire le 8 novembre 1985

Bienvenue à tous: André Shatskoff, directeur général

Caisse Populaire de Terrebonne

* TAUX SUJET À CHANGEMENT SANS PRÉAVIS

SIEGE SOCIAL

511 rue Main
Terrebonne
471-3735CENTRE DE
SERVICESChemin Gascon
1000, Chemin Gascon
St-Louis de TerrebonneCENTRE DE
SERVICESPlace des Princes
125, boulevard des Princes
St-Louis de Terrebonne

Mademoiselle est arrivée!



[DM] La grève des autobus scolaires a mobilisé les parents qui se sont regroupés pour pallier au manque de transport. C'est ainsi que cette charmante fillette, et quelques autres enfants peuvent profiter du dévouement quotidien de Madame Monique Lamy, épouse d'un contracteur de la région de Terrebonne pour aller à l'école et y en revenir tout-à-fait en sécurité... dans une Mercedes; il y a toujours un côté positif dans toute épreuve!

Des "Soleils", un merci chaleureux

Mesdames, Messieurs les Commissaires,

On dit que le soleil brille pour tout le monde, mais notre région est si grande qu'il en a fallu plus d'un pour rayonner sur toutes les familles. C'est pourquoi il en existe maintenant 5: Jardin-Soleil à La Plaine, Rayons-Soleil et Clair-Soleil à Mascouche-Ouest, L'Oiseau-Soleil à St-Louis et enfin Coeur-Soleil pour Mascouche-Centre.

Il y a un an, en mai 1984, le concepteur des "Soleils", Noël Ouellet, l'animateur de Passe-Partout, a rendu hommage aux bénévoles de son projet devant l'assemblée des Commissaires tenue à l'école des Hauts-Bois.

Au nom des "Soleils", je viens, à mon tour, rendre hommage à la Commission scolaire des Manoirs et à ses Commissaires pour le précieux soutien qu'ils nous apportent à nous

parents-bénévoles. Heureusement que ceux-ci ne sont pas tous présents, car la salle ne serait pas assez grande. En effet, j'ai le plaisir de représenter quelques 1.000 familles de la région, c'est-à-dire environ 3 000 personnes qui ont fait partie de nos groupes depuis janvier 1981. Il ne faut pas oublier que la clientèle visée par les "Soleils" comprend les enfants de 3 à 5 ans et qu'elle regroupe aussi leurs parents, père et mère. A ceux-ci, nous demandons une part de bénévolat indispensable au bon fonctionnement de notre organisme.

Nous voulons donc vous remercier d'une façon toute spéciale puisque chaque "Soleil" s'est levé grâce à une personne-ressource, de l'équipement, du matériel, des locaux et un service de secrétariat généreusement prêtés par vous. De plus, nous pouvons recourir

aux conseils de vos professionnels et nous profitons des cours de l'Éducation aux adultes pour nos parents-membres.

Ces subventions "indirectes" sont souvent méconnues, pourtant elles sont à la base du bon fonctionnement de chaque "Soleil". C'est pourquoi nous tenons à le rappeler publiquement en vous remerciant sincèrement.

En échange, nous créons pour vous une clientèle d'enfants mieux préparés à l'intégration scolaire par leur socialisation et des parents conscients de la valeur et de la nécessité de leur implication dans les divers comités oeuvrant dans leur milieu.

Nous espérons que votre appui aux groupes "Soleil" sera toujours présent vu l'importance de ces organismes. Faites comme nous: "Mettez du "Soleil" dans votre vie!" Ça nous réveille parfois trop tôt, c'est souvent même beaucoup trop chaud, mais dès qu'il ne brille plus, on regrette sa présence. Gardons-le avec nous... Gardez-nous avec vous... MERCI!

Les parents des "Soleils"

Remise des bulletins et rencontre des parents

La direction de la Polyvalente Armand-Corbell de Terrebonne faisant partie de la Commission Scolaire Des Manoirs, désire informer les parents que le premier bulletin de l'année scolaire 85-86, sera remis, en main propre aux élèves, à l'école, durant la semaine du 11 novembre 1985.

De plus, la direction invite la population à la première rencontre de parents. Elle aura lieu le lundi 18 novembre 85 à partir de 13h30.

Des informations supplémentaires concernant cette rencontre seront indiquées sur le bulletin de l'élève.

Nouvelle école et agrandissements

(MFD) Les parents des écoles Esther-Blondin dans le secteur Saint-Louis à Terrebonne et ceux de l'école Aux 4-Vents à Mascouche travaillent de concert avec

le député Yves Blais pour un agrandissement à ces institutions. D'autre part, il est question d'une école primaire nouvelle pour Mascouche.

Ces dossiers, auparavant refusés par les autorités du ministère de l'Éducation du Québec sont retravaillés et il semble que le MEQ effectue des travaux en

regard des besoins en places/élèves. Au niveau de la construction d'une nouvelle école primaire, nous n'avons pu obtenir de détails.

SUPER VENTE

MATELAS

Economisez \$50
sur chacun de
ces ensembles



« LE SÉVILLE »

252 ressorts 5 ans garantie

39" — Rég. 184.95

SPÉCIAL 134.95\$

54" — Rég. 224.95

SPÉCIAL 174.95\$

« L'ORTHO-CONFORT »

312 ressorts
10 ans de garantie

39" — Rég. 224.95

SPÉCIAL 174.95\$

54" — Rég. 264.95

SPÉCIAL 214.95\$

60" — Rég. 314.95

SPÉCIAL 264.95\$

SIMMONS

Ensemble LUXURY



54" — Rég. 489.00

SPÉCIAL 439.00\$

60" — Rég. 569.00

SPÉCIAL 519.00\$

« SUPPORT ORTHOPÉDIQUE »

54" — Rég. 449.00

SPÉCIAL 399.00\$

60" — Rég. 489.00

SPÉCIAL 439.00\$

RADIATEURS LACHENAIE



RADIATEURS Industriel - Commercial

- Chauffeuses • Réservoir essence
- Cooler à l'huile • Air climatisé

471-9300 471-9302

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi: 8h à 17h30
Le samedi: 8h30 à midi

960 A, Montée Masson - Lachenaie
(arrière de Mécabec)

ALLONS CHERCHER ET LIVRONS



AMEUBLEMENT

931, LEON-MARTEL, TERREBONNE

TERREBONNE INC.

471-8762



Entre priorités et promesses...

Yves Blais: "Je ne suis pas un député qui dit, je suis un député qui fait"

-Par Marie-France Despatis

La ligne de démarcation entre priorités et promesses est mince. Aussi, le candidat Yves Blais estime que les priorités qu'il présente cette semaine via la presse régionale peuvent être considérées comme telles. Il en donne pour preuve les quatre dernières années au cours desquelles il a été "un député qui fait".

Au cours de la semaine du 28 octobre au 3 novembre, le candidat a parcouru plusieurs milieux pour rencontrer les gens de l'âge d'or et visiter quelques industries. Même s'il avoue se sentir mal à son aise, un peu "quêteux", Yves Blais n'hésite pas à demander aux gens de l'appuyer. "Comme député, je me plaçais un peu comme le Père Noël un distributeur de subventions. Les rôles changent".

Si la priorité du candidat de 1985 reste la même que celle de 1981, "Être présent" pour Yves Blais revêtira d'autres formes si l'électorat lui confie à nouveau un nouveau mandat jusqu'en 1989-90. Six lignes de force se dégagent.

-Services de pointe: Yves Blais estime essentiel de doter le comté des services reliés à la santé et l'économie. On

pense ici au centre d'accueil et centre de soins de courte durée en matière de santé. Se greffent à ces établissements des services de conseillers juridiques, aux consommateurs ainsi qu'un service judiciaire.

-Parcs industriels: par l'aide à l'aménagement et via différents programmes, le candidat juge essentiel le développement des parcs industriels du comté pour l'économie régionale.

-Services utilitaires: un effort particulier devra être mis en oeuvre pour doter les municipalités en plein développement d'une structure adéquate en services utilitaires (aqueducs et égouts), considérant l'explosion du développement résidentiel à Lachenaie (deux projets), Mascouche et surtout la section Saint-Louis à Terrebonne.

-Transport en commun: "priorité primordiale prioritaire" lance Yves Blais. Ce dossier d'acquies, il compte y mettre les bouchées doubles.

-Tourisme et culture: actuellement anémiques les services en tourisme et culture du comté seraient remis en santé par une série d'interventions dans tout le comté et particulièrement à Terrebonne. Yves Blais caresse le projet d'un Festival du pain chaud à

partir d'une Boulangerie de l'île restaurée avec ses fours à pain. Tous les produits et activités connexes devraient être pris en charge par les partenaires culturels et économiques du milieu. Selon Yves Blais, il faut développer un tourisme de type linéaire dans le comté, c'est-à-dire, offrir aux visiteurs des services à consommer à la journée sans le couler. Le site de l'île des Moulins en serait le centre d'où partiraient des services tels le théâtre, la maison (une maison de la musique est à envisager), des rues de terrasses, des visites patrimoniales guidées, des activités dans d'autres municipalités (centres équestres, patrimoine, chasse). Il s'agit d'une spécificité du comté propre à développer non seulement la culture et ses manifestations mais aussi l'économie.

Si ces "priorités" sont plus ou moins ciblées dans leur expression concrète (on pense par exemple à la rubrique "service au consommateur" qui se traduit par "office de la protection du consommateur" mais qui n'est pas dit par le candidat), c'est que Yves Blais justement ne veut pas verser dans les promesses. Finalement, il veut rester "le député qui fait" et non "le député qui dit".

P.M.J. A MASCOUCHE

(MFD) Le maire de Mascouche, M. Bernard Patenaude a logé une demande formelle à l'organisation centrale du Parti Québécois pour que le Premier Ministre Pierre-Marc Johnson vienne à Mascouche au cours de la campagne électorale.

Le maire a annoncé cela lors de la conférence de presse sur les appuis municipaux de Mascouche à la campagne de Yves Blais dans le comté. Ce dernier a indiqué qu'il souhaite la venue de son chef.

Avec l'Age d'Or



Dans le cadre de sa tournée des associations du comté, monsieur Jocelyn Poirier, candidat libéral, rencontrait la semaine dernière les gens de l'Age d'Or de Saint-Louis-de-Terrebonne à l'occasion d'une soirée dansante.

Les comtés baromètres Saint-Jean et Terrebonne

-Par Jean Sanscartier

Le 2 décembre aura lieu au Québec la 33e élection générale depuis la Confédération de 1867.

Depuis plusieurs années, certains vieux routiers de la politique provinciale se plaisent à répéter qu'au Québec existent deux comtés baromètres, Saint-Jean et Terrebonne, où le député élu n'a jamais été dans le parti d'opposition; ce fait est loin d'être exact.

De 1867 à 1897 il y a eu neuf élections générales au Québec; six ont été remportées par les conservateurs et trois par les libéraux. (Honoré Mercier, entre autre, remportant les élections de 1886 et de 1890 pour les libéraux).

Or, durant cette période les électeurs du comté de Saint-Jean éli-

saient neuf fois un député libéral, se retrouvant ainsi six fois dans l'opposition. Dans le comté de Terrebonne, pendant ce temps, on votait complètement à l'opposé du comté de Saint-Jean en élisant neuf fois un député conservateur, se retrouvant ainsi trois fois dans l'opposition.

Depuis 1900, il y a eu 23 élections générales et là on peut affirmer que le comté de Terrebonne est devenu un comté baromètre. En effet, au cours de ces 23 élections, Terrebonne a toujours élu un député du parti qui a été appelé à former le gouvernement.

Le comté de Saint-Jean a, depuis 1900, élu à une seule occasion un député qui a siégé dans l'opposition, soit en 1936, alors que l'Union nationale prit le pouvoir et que dans Saint-Jean on a élu un député libéral.

L'ELECTION: 25\$ millions

L'élection générale au Québec le 2 décembre mobilisera environ 100 000 personnes et coûtera 25\$ millions pour faire voter les 4 475 423 électeurs inscrits dans les 750 bureaux de vote par anticipation, les 24 et 25 novembre, ou dans les 20 500 bureaux de vote ouverts le jour même du scrutin.



as-tu goûté au Super 8

Avec tout achat d'un produit de la promotion Super 8, Chez Gérard vous remettra gratuitement sur présentation de ce coupon, une boisson gazeuse, format 9 onces, au choix (sauf la soupe). Le même coupon est valide pour un groupe de 4 personnes, chaque personne doit cependant commander un des 8 nouveaux produits sauf la soupe, pour obtenir son breuvage.

VALIDE SEULEMENT AU RESTAURANT de TERRE BONNE



chez Gérard PATATES FRITES

1775, ch. Gascon St-Louis-de-Terrebonne

SPECIAL

BRACELET HOMME

10 k (gros) rég. 455\$

SPÉCIAL: 299\$

PLUSIEURS MODÈLES EN MAGASIN

GARANTIE

À cause de ses coûts d'exploitation minime, la Bijouterie D.L. garantit ses prix comme étant les plus bas dans la région de Terrebonne.

Sujet à conditions.

BIJOUTERIE D.L.

546, rue Masson, Terrebonne (Coin Duimet)

471-5662

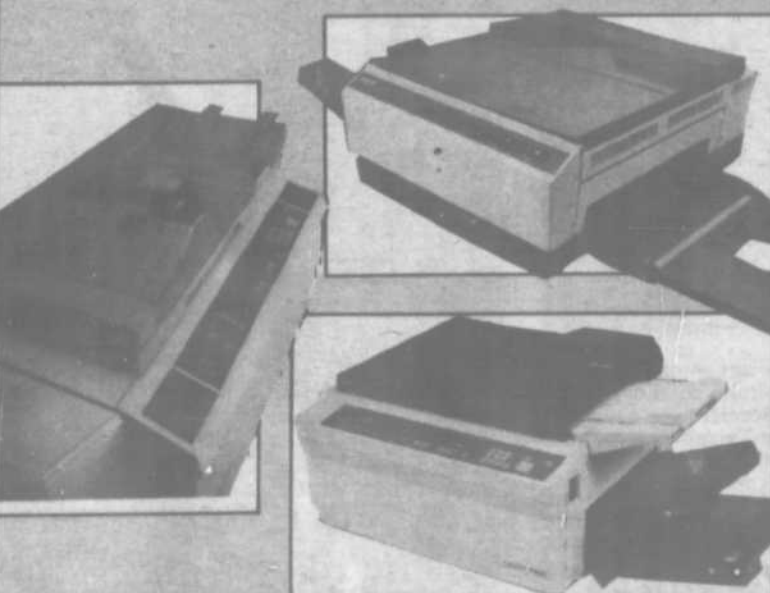
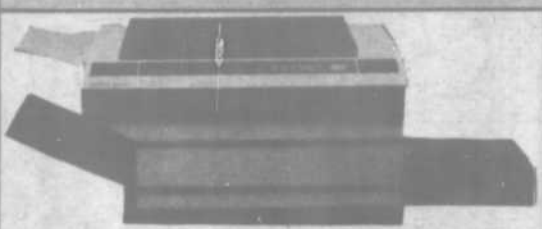
Mise de côté jusqu'au 21 déc.

Près de 44 000 électeurs dans le comté de Terrebonne

VENTE D'INVENTAIRE

\$1,000 de rabais

sur certains modèles



L'EXCELLENCE savin

LA MAISON Photocopie
DELTA
492-0086

(AD) Le recensement des électeurs dans la circonscription électorale de Terrebonne en vue de l'élection du 2 décembre révèle qu'il y aura 43,759 noms sur les listes. Ce nombre pourra être plus élevé dès que les électeurs non inscrits lors du passage des recenseurs à cause de leur absence ou pour toute autre raison.

Une liste complète de chaque secteur de scrutin sera remise dans les foyers du comté entre le 6 et le 10 novembre.

Les inscriptions, corrections et radiations sur ces listes pourront être faites du lundi 11 novembre jusqu'au samedi 16, entre 8h et 22h, dans les bureaux de dépôt suivants:

•Bureau du directeur du scrutin, 538, rue Louisbourg (entre Masson et Thérberge), Terrebonne.

•C.L.S.C. Lamater, 4625, boulevard des Seigneurs, Terrebonne.

•Centre communautaire, 295, rue Normand, Terrebonne (St-Louis).

•Clinique médicale Saint-Charles, 1768, boul. Saint-Charles, Lachenaie.

•Ecole Le Boisé, 1260, rue Rodrigue, La Plaine.

•Buffet Louis-Philippe, 224, chemin des Anglais, Mascouche.

•Centre de réadaptation La Ruche, 1280, rue Saint-Henri, Mascouche.

Tournée de René Blouin

La formule choisie par le candidat René Blouin pendant la campagne électorale prend la forme de visites individuelles et en groupe dans toutes les municipalités du comté de Rousseau.

Pendant la journée, le candidat effectuera du porte-à-

porte alors qu'en soirée à compter de 19h30, il invitera citoyennes et citoyens à le rencontrer pour entendre une allocution suivie d'un échange.

Le 13 novembre, les gens de Sainte-Anne-des-Plaines sont invités à l'accueillir.

Candidats libéraux

Joliette, le 24 octobre 1985- Le Parti libéral du Québec est fier de présenter l'équipe de candidats qui portera la bannière libérale dans Lanaudière pour l'élection du 2 décembre prochain.

BERTHIER: M. Albert Houde, 54 ans, administrateur.

JOLIETTE: M. Donatien Corriveau, 48 ans, moniteur en métiers spécialisés.

L'ASSOMPTION: M. Jean-Guy Gervais, 45 ans, administrateur.

ROUSSEAU: M. Robert Thérien, 35 ans, professeur (mairie de Ste-Anne-des-Plaines).

TERREBONNE: M. Jocelyn Poirier, 34 ans, administrateur.

L'équipe libérale régionale oeuvre depuis déjà plusieurs mois pour offrir aux citoyens de Lanaudière une alternative qui corresponde aux réalités qu'ils vivent. L'équipe libérale entend conduire la région sur la voie du réalisme ainsi que d'une situation économique plus prospère pour tous les citoyens.

Semaine canadienne de l'orientation

Le député fédéral de Terrebonne, M. Robert Toupin est heureux d'annoncer à la population, que la semaine canadienne de l'orientation se tiendra du 4 au 10 novembre prochain, partout au Canada.

La "transition", qui est le thème cette année, vise tous les canadiens: les étudiants qui font la transition du monde des études au monde du travail, ceux qui sont déjà sur le marché du travail, les femmes qui après une longue absence veulent revenir à la population active et combien d'autres.

Monsieur Robert Toupin invite donc citoyens et citoyennes à profiter de cette période pour s'informer des nouveaux programmes de création d'emplois du gouvernement canadien.

"La planification de l'emploi" disait le député Toupin, offre d'immenses possibilités de création d'emplois pour les travailleurs. Les centres d'emploi du Canada pourront fournir toutes les informations sur la façon dont les programmes de "Planification de l'emploi du gouvernement fédéral peuvent les aider à obtenir un emploi ou à suivre la formation voulue".

Il y aura 183 bureaux de scrutin dans le comté

Le nombre des électeurs dans la circonscription électorale de Terrebonne est passé de 36 794 personnes, en 1981, à 43 759 cette année, à la veille de l'élection générale dans la province. Ce dernier chiffre pourra être ma-

joré dès que les compilations de la revision seront complétées.

En 1981, année d'élections générales au Québec, le scrutin avait nécessité l'établissement de 162 bureaux de scrutin alors qu'en dé-

cembre prochain on en établira 183.

À noter que pour les années 1981 et 1984, les nombres d'électeurs sont ceux après la revision des listes alors que pour 1985, il s'agit du recensement seulement.

Voici, par municipalités les chiffres du nombre d'électeurs:

Municipalités	1981	1984	1985
Terrebonne	7 737	7 996	8 237
Lachenaie	5 249	6 061	6 387
Mascouche	12 345	13 185	13 399
La Plaine	2 969	3 596	3 715
Saint-Louis-de-T.	8 494	11 437	12 021
Totaux	36 794	42 275	43 759

Routes 335-337

Le député René Blouin ferait une déclaration cette semaine en rapport avec le sujet en rubrique si l'on se fie aux propos tenus par ce candidat lors d'une conférence de presse le mercredi 30 octobre. C'est à la demande du maire André Auger interrogeant le candidat sur le moment des travaux et leur nature que le candidat a déclaré au maire de ne pas brûler ses nouvelles. Il a qu'il y aurait du nouveau au cours de la présente semaine.

MAINTENANT OUVERT

F. FARHAT

OPTICIEN
D'ORDONNANCE

**A LE PLAISIR DE VOUS ANNONCER
L'OUVERTURE D'UNE SUCCURSALE
À TERREBONNE.**



LES LOCAUX SONT SITUÉS AU

471-7811

**CENTRE PROFESSIONNEL TERREBOURG
881 ST-PIERRE
VIEUX-TERREBONNE (près de l'île des Moulins)**

Le maire de Lachenaie et trois conseillers donnent leur appui à Yves Blais

-Par Danièle Miny



Le maire et quelques conseillers scellent leur appui par des poignées de mains à Yves Blais.

Les réactions en chaîne des différents milieux stratégiques de l'administration municipale de la région démontrent jusqu'à présent que le député de Terrebonne Yves Blais a conquis son comté par son omniprésence.

En effet pour marquer concrètement leur satisfaction, trois conseillers de Lachenaie, Michel Lefebvre, Jean-Guy Sénécal et Alfred Pelletier ainsi que le maire de cette municipalité, monsieur Marcel Therrien ont donné leur appui à Yves Blais pour sa candidature aux élections provinciales du 2 décembre 85.

Cette prise de position par ces édiles municipaux offre des aspects nouveaux d'engagement politique. Cette fois, tout comme l'ont précisé messieurs Lefebvre, Sénécal, Pelletier et Therrien, il ne privilégie pas un parti, mais l'homme qui se présente. Enfin

de compte, il n'est pas question d'un appui d'allégeance au Parti Québécois de la part de ces hommes, mais d'un témoignage de reconnaissance à un homme qui a su diriger, travailler et amener à terme toutes les demandes qui lui ont été présentées pour le développement et le mieux être d'une région et des individus en général sans parti pris, ou sans partisanerie, tel que le soulignait Yves Blais dans les remerciements qu'il a adressés aux membres du Conseil et au maire.

Semble-t-il que cette façon d'approuver une démarche d'un homme politique qui se présente en élection provinciale ne figure pas dans les annales politiques du Québec? Pour mieux situer et comprendre l'implication du maire Therrien dans son geste d'appui, voici en résumé le contenu de la lettre d'appui qu'il a remis à

Yves Blais, jeudi soir dernier à l'hôtel de Ville de Lachenaie; cette lettre signée par les trois conseillers Lefebvre, Sénécal et Pelletier:

"Mettre en place des mécanismes démocratiques, réaliser un programme dynamique et positif, améliorer notre qualité de vie tout en respectant notre capacité de payer, voilà les buts que je me suis fixés lorsque j'ai sollicité mon premier mandat à la mairie de Lachenaie". Cette introduction permet à monsieur Therrien de situer le pourquoi de son appui, car après avoir signifié sa neutralité au niveau des relations de travail qu'il a régulièrement avec les représentants gouvernementaux, dans un autre paragraphe, il reconnaît la valeur du travail du député en ce qui concerne les dossiers qui touchent à l'administration de la ville de Lachenaie.

Blouin veut un débat d'idées

(MFD) "J'espère qu'on pourra faire un débat sur les idées et non sur la personnalité" a déclaré le candidat péquiste René Blouin lors d'une conférence de presse en parlant des déclarations de son vis-à-vis libéral Robert Thérien.

Selon M. Blouin, il faudrait que M. Thérien présente un programme autre que ses déclarations à propos du développement de la proximité avec Montréal, le développement de la forêt et autres. "Comment peut-on dévelop-

per notre proximité avec Montréal" a humorisé M. Blouin.

En ce qui concerne le candidat, il n'est pas question d'opposer aux libéraux des promesses à celles qu'il a faites. "Depuis 10 jours, ils ont promis 2 milliards de \$

d'argent neuf. Je ne sais pas s'ils le savent mais il faudrait multiplier la taxe d'essence par 10 pour remplir ces promesses". Pour sa part et celle du gouvernement, il compte en demeurer honnêtement aux "propositions" et "lignes d'actions".

GENS DE La Plaine
Lachenaie
Mascouche
St-Louis
Terrebonne



Je suis fier d'avoir été à votre service depuis plus de quatre ans.

J'ai besoin de vous maintenant!

NOUS ACCUEILLONS LES BÉNÉVOLES:

LA PLAINE 478-1849
LACHENAIE 471-2429
MASCOCHE 474-1330
ST-LOUIS OUEST 433-2842
ST-LOUIS ET TERREBONNE 492-2066

YVES BLAIS,

un député
PRÉSENT PARTOUT POUR TOUS

FAITES ÉQUIPE

AVEC
JOHNSON

Parti
Québécois

Autorisée et payée par M. Serge Noël, agent officiel du Parti Québécois comté de Terrebonne.

Le candidat libéral à Lachenaie



Le candidat libéral Jocelyn Poirier a débuté la semaine dernière une tournée des entreprises, organismes et associations de la région. On le reconnaît ici en compagnie de son épouse Joane, de monsieur Joseph Edouard Sarrazin et du maire de Lachenaie, monsieur Marcel Therrien, lors d'une soirée pour le scoutisme dans Lachenaie.



Les conseillers Laroche et Girard de même que le maire Bernard Patenaude ont officialisé leur appui au député-candidat Yves Blais lors d'une conférence de presse à la salle municipale le mercredi 30 octobre.

Appuis municipaux à Mascouche

"Pour une collaboration et une contribution extraordinaire"

-Par Marie-France Despatis

"Dans le comté de Terrebonne, on ne peut pas voter contre lui" ont affirmé le maire Bernard Patenaude ainsi que les conseillers Pierre Girard et Rolland Laroche en officialisant leur appui au candidat Yves Blais à l'occasion d'une conférence de presse le mercredi 30 octobre.

Pour le maire, dont les préférences pour le député et son chef Pierre-Marc Johnson étaient

déjà connues, Yves Blais a tellement déployé d'enthousiasme mais "raisonné", a apporté une contribution et une collaboration si extraordinaires et "des réalisations partout" qu'il ne peut décemment ne pas lui accorder son appui. Si le Parti Québécois a beaucoup fait pour le Québec, a poursuivi le maire, Yves Blais a énormément fait pour le comté et Mascouche. Il cite en exemple la rue Sainte-Marie, les rues privées, la Côte Georges

la Montée du Domaine et surtout l'école secondaire. "Des dossiers qui ont traîné des années et des années et que Yves Blais a su contribuer à régler".

"Qu'il continue comme ça encore quatre ans" ont souhaité ces appuieurs qui ont relevé sa franchise, son dynamisme, son absence de partisanerie lorsqu'il agit comme le "député de tout le monde". Le conseiller Girard a soutenu cela en ajoutant qu'il se sert beaucoup

de Yves Blais comme modèle dans son apprentissage comme jeune politicien. "Il faut qu'il soit là pour poursuivre les dossiers, les rendre à terme". Le conseiller Laroche a indiqué pour sa part qu'il souscrit entièrement aux paroles de ses confrères; tellement qu'il a décidé d'aller un peu plus loin en s'engageant comme bénévole de la campagne.

Appui à Yves Blais

Me Daniel Champagne reconnaît l'homme

(DM) Yves Blais a trouvé en Me Daniel Champagne, avocat et secrétaire-trésorier par intérim à la Ville de Lachenaie, un nouvel appui pour sa candidature aux prochaines élections provinciales qui sont fixées pour le 2 décembre 85.

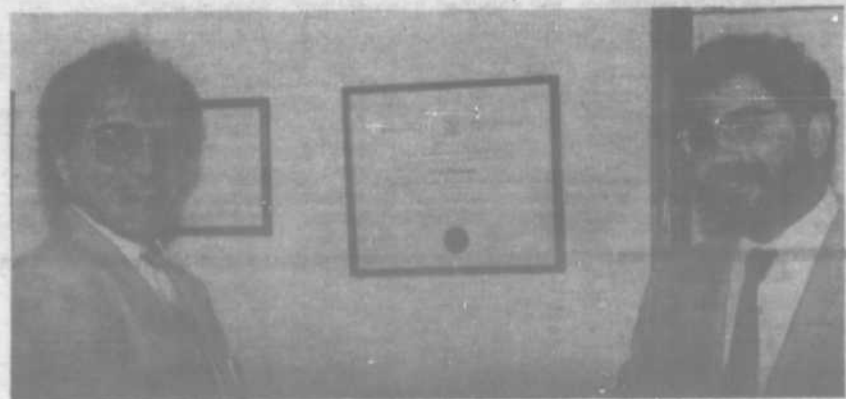
Me Champagne n'a pas tari d'éloges sur Yves Blais lors de leur rencontre jeudi soir dernier. Cet appui de la part de cet homme qui s'est toujours affiché libéral n'est pas, comme il l'a lui-même précisé, un geste de rancœur pour le parti dont il était membre, mais un geste conscient face à un homme qui a rempli ses fonctions depuis quatre ans et demi indépendamment de la couleur des personnes qui lui

demandaient de l'aide. Me Champagne a fait un bref rappel des réalisations d'Yves Blais pour son comté: subventions pour la construction d'école, de centres d'accueil, pour les administrations municipales, pour les loisirs, etc.

M. Blais semblait ébahi par la condescendance de son vis-à-vis, mais à la fois, il semblait ravi et quelque peu ému par les fleurs que lui lançait Me Champagne. Ce dernier a bien précisé que c'était à titre personnel qu'il posait ce

geste. Il reconnaît l'homme avant tout pour tout ce qu'il a fait pour le comté de Terrebonne.

Ces entretiens se sont tenus dans les bureaux de l'avocat sur le boulevard St-Charles à Lachenaie.



On reconnaît la compétence

Le candidat Blouin met le focus sur l'économie

-Par Marie-France Despatis

Une première conférence de presse de campagne électorale avait lieu la semaine dernière au local du candidat René Blouin. Ce dernier a exposé à une trentaine de personnes l'élément-clé de son programme d'action pour les quatre prochaines années et particulièrement dévoilé la ligne de force qui l'englobe.

Comme le titre l'indique, René Blouin veut mettre l'accent sur l'économie en partenariat avec tous les partenaires du comté. Il a ainsi annoncé la tenue d'une assemblée de concertation regroupant les autorités municipales des 22 municipalités ainsi que tous les organismes socio-économiques. Cette formule de colloque économique se veut un lieu et un moyen de dégager des priorités, de recevoir des projets et de mettre en oeuvre des moyens d'action pour les réaliser.

René Blouin voit ce colloque socio-économique comme une suite logique aux quatre dernières années qui ont vu

le comté de Rousseau se doter de services tels les CLSC, l'épuration des eaux, le réseau routier, l'aide à l'accession à la propriété. "Il faut maintenant surtout orienter nos attitudes vers le développement économique et la création d'emplois dans les secteurs agricoles, touristiques et

industriels. Cette préoccupation économique en région rejoint celle qui est promue par le gouvernement Johnson qui priorisera l'appui aux régions. René Blouin a ainsi annoncé qu'il y aura plus de place aux initiatives locales et régionales et surtout des moyens fi-

nanciers permanents rattachés. On accentuera également sur la formation d'associations d'investisseurs locaux.

Le candidat René Blouin a utilisé un vocabulaire très économique au cours de son allocution: performer, ciblage, développement sont des termes omniprésents.



Une trentaine de personnes participaient le mercredi 29 octobre à la première conférence de presse de la campagne du candidat-député René Blouin. Il avait à ses côtés son adjoint, M. Jean-Yves Millette et son attachée de presse, Johanne Gasse-Lamberton.

VOTRE AUTO EST PRÊTE POUR L'HIVER



PNEU
PAR
EXCELLENCE

Ceinturé acier — hiver

705

Garantie hazard de route

GRANDEUR	TYPE
175/70 SR 12	BW-SP
165/70 SR 13	BW
175/70 SR 13	BW
185/70 SR 13	BW
185/70 SR 14	BW
195/70 SR 14	BW



Service routier disponible

Réparation de pneus agricoles avec calcium
Réparation de pneus de camion

Vulcanisation rechappage de toute grandeur de pneus

Nos prix sont vraiment compétitifs

Pneu Lamater Inc.

785, BOUL. INDUSTRIEL

MASCOUCHE, Qc. 474-4163



Chez-nous, vous trouverez entre autres
• air climatisé • radiateur d'auto
et industriel • attache de remorque

- Vous voulez un traitement vraiment efficace et durable pour auto neuve ou usagée?
- Vous voulez un traitement qui soit propre?
- Vous voulez un travail bien fait?
- Vous voulez une protection complète tel que: dessous de plancher, portes, ailes, capots, côtés et couverts de coffre-arrière?

SOUDURE GÉNÉRALE



**Radiateur
La Plaine Inc.**

3748 boul. Laurier
(337) La Plaine

478-2249

JOCELYN POIRIER

LIBÉRAL
CHANGEONS POUR DU SOLIDE!

Une équipe
 de 2,600 membres
 engagés pour la victoire

- Le P.L.Q. du comté de Terrebonne, le parti du savoir-faire.
- Une campagne de financement de \$45,000: une performance provinciale.



**UNE ORGANISATION
 SOLIDE!**

En avant, de g. à dr.: Me Robert Gravel, n.p., président de l'Association libéral du comté de Terrebonne, Jocelyn Poirier, candidat, Jean-Marc Fontaine, organisateur en chef. En deuxième rangée, Me Jacques Elie, conseiller juridique, Hélène Boivin, C.M.A., agent officiel et Diane Ruel, représentante des jeunes.

Un candidat jeune, actif dans son comté



Un citoyen impliqué dans son milieu

LE 2 DECEMBRE, MOI JE VOTE LIBERAL

en fin de semaine Ça se passait en fin de semaine Ça se

Un tiens vaut mieux

Les quatre derniers en lice partagent le 10 000\$ de la Chambre des Moulins

Soirée faste pour la Chambre de Commerce des Moulins samedi dernier dans la grande salle de l'école Le Sablier de Terrebonne alors que les 334 détenteurs de billets (à 100\$ l'unité) voyaient, un à un, s'évanouir leur rêve de recueillir le grand enjeu de la veillée: un beau 10 000\$.

Après maintes péripéties, on a finalement retrouvé au tableau les noms des cinq derniers participants; le suspense a été brisé lorsque le

nom de M. René Ancilil a été tiré au sort, l'éliminant du jeu. Les quatre finalistes, M. Claude Proulx, mesdames Hélène Lavoie, Lise Galarneau et Christine Bolduc restant en lice, il a été décidé à l'unanimité de séparer le gros lot en quatre parts égales de 2 500\$. Un tiers vaut mieux que deux tu l'auras...

Le tirage continuant, on été éliminés à leur tour de rôle, M. Proulx, mes-

dames Lise Galarneau, Christine Bolduc. Si elle n'avait pas acquiescé au partage, Mme Hélène Lavoie aurait rafflé le gros lot. Mais...

Des félicitations sont à l'ordre du jour pour le grand responsable de cette soirée bénéfique qui permet d'amasser des fonds, soit M. Raymond Blondin qui n'a pas ménagé son temps et ses efforts pour atteindre à un nouveau succès.



LE COMITÉ RESPONSABLE de la soirée-bénéfice de la Chambre de Commerce des Moulins a accueilli avec plaisir samedi soir dernier les cinq finalistes. M. Raymond Blondin, Me Denise Dupont, n.p., la présidente Me Judith Viens et M. Bernard Bourbonnière, avec les finalistes: Mesdames Lise Galarneau, Christine Bolduc, Hélène Lavoie, M. Claude Proulx et M. René Ancilil.

Un manque de participation



(DM) Louise Durocher de l'organisation jeunesse Terre des Jeunes avait organisé une parade pour fêter l'Halloween dans Terrebonne et aussi pour faire connaître l'organisation à la population en se promenant à travers les rues. Le manque de participants fut la cause de l'annulation de cette manifestation déguisée. Ce n'est pas cette petite déception qui a empêché Louise et Magoo de pavaner dans des atours d'Indienne et de gourou, au local des Jeunes situé au 14, rue de la Chapelle à Terrebonne, samedi.

Seulement 40 % des électeurs ont voté dimanche

Dimanche la température était idéale en cette belle journée d'automne ensoleillée et les électeurs n'avaient aucune raison majeure de se soustraire à leur devoir de citoyens. Pourtant, seulement 40% se sont déplacés pour venir déposer leur bulletin de vote pour l'un ou l'autre des quatre candidats en lice à l'élection municipale à Terrebonne.

Sieurs des Moulins

L'Atome "AA" de Paul Dépin s'est incliné deux fois en fin de semaine devant des formations qui égalent les Sœurs, soit 4 à 3 devant les Hurons et 4 à 2 devant les Riverains. Pourtant le talent est là, un petit effort de plus... peut-être? Le Pee-Wee de Florent Roy a livré une bataille sans vainqueur aux Hurons dans un match nul de 3 à 3. Quand au bantam de Jacques Tanguay, après avoir effectué quelques changements à sa formation, ils ont finalement inscrit leur nom au classement avec leur premier point en annulant avec les Hurons 4 à 4. Nul doute que cette partie aura un effet bénéfique sur le moral de ces grands gars. Si on regarde du côté du midget, on constate de sérieux problèmes à se mettre en marche, des défaites consécutives de 6 à 3 face aux Hurons et de 4 à 3 devant les Riverains n'arrangent pas les choses pour les équipiers de Ronnie Hayes... où sont donc tous les problèmes dans le midget... y-a-t-il relâchement?

Dans le "BB"

L'Atome fait match nul de 3 à 3 contre les Cougars de St-Léonard. Le Pee-Wee s'incline 4 à 1 face aux Cougars dans un revirement de fin de troisième période. Le bantam perd de justesse 4 à 3 aussi devant les Cougars et le Midget n'a pas réussi à s'inscrire au pointage devant les mêmes Cougars qui les ont humiliés 4 à 0.

La Glace à Mascouche...

Plusieurs personnes se plaignent de l'état de la surface glacée à Mascouche. Et bien, il faudrait savoir qu'une pétition pour avoir plus de chauffage à l'intérieur de l'aréna 1 est en cours et que cet état de chose, soit le chauffage par air propulsé est la cause qui fait qu'il reste toujours de l'eau sur la patinoire... s'il fait froid... il n'y aura plus de glace.



MM. Richard Blanchard et Claude Morin, l'ont emporté facilement dans les quartiers 3 et 11 de la nouvelle ville. M. Blanchard par 53 voix sur son adversaire du Parti de l'Avenir des citoyens de Terrebonne. M. Pierre Métivier, M. Morin du P.A.C.T. avec une majorité confortable de 268 voix sur son adversaire indépendant, M. Jean Aubin.

M. Métivier avait l'avantage dans les deux premiers bureaux annoncés mais un revirement est survenu dans le bureau 18 avec ses 46 voix contre 129 pour son adversaire. À l'annonce du résultat, les élus du P.A.C.T., dont le maire Irenée Forget, étaient visiblement déçus de cette unique défaite du parti.

M. Claude Morin l'a

emporté dans tous les bureaux, son statut de conseiller ayant certainement été l'atout principal de la victoire, plus ses états de service nombreux depuis quelques années au conseil. Le maire Forget a tenu à offrir ses félicitations aux vainqueurs et il a remercié pour leur participation et leur lutte honnête et franche ceux qui

n'ont pas eu l'honneur de l'électorat. Le seul indépendant qui siégera dans ce conseil, M. Blanchard, a tenu à préciser que son rôle consistera à défendre les intérêts de son quartier et à construire et non détruire.

Une élection calme animée par des gentils-hommes, tel est le bilan de cette journée.

Résultats de la journée

QUARTIER NO. 3	R. BLANCHARD	P. MÉTIVIER
Bureau	Indépendant	P.A.C.T.
Anticipation	5	11
No. 16	43	56
No. 17	43	72
No. 18	129	46
No. 19	94	46
No. 20	44	83
No. 21	55	46
	413	380
Majorité R. Blanchard: 53		

Statistiques

Dans le quartier no. 3 on comptait 1 653 électeurs sur les listes. Seulement 773 ont voté, soit 4%. Dans le quartier no. 11, 1 580 électeurs dont 648 ont déposé leur vote, ou 41%. En tout, 3 233 électeurs sur les listes et 1 321 votes déposés, ou 40%.

QUARTIER NO. 11	J. AUBIN	C. MORIN
Bureau	Indépendant	P.A.C.T.
Anticipation	11	63
No. 63	15	80
No. 64	35	49
No. 65	20	66
No. 66	26	76
No. 67	40	60
No. 68	43	64
	190	458
Majorité C. Morin: 268		

Entre bonnes mains



Le maire Irenée Forget et de nombreux invités et amis ont salué en fin de semaine dernière l'ouverture des bureaux de Mme Louyse D'Amour et Claude Neault situés au 455 boulevard des Seigneurs à Terrebonne. Sous l'appellation sociale « D'Amour, Neault et Associés — Courtiers », cette maison d'affaire regroupe tous les services reliés à l'immobilier. Les associés de D'Amour, Neault et Associés bénéficient d'une réputation enviable dans notre région. Ils invitent la population à se prévaloir de leurs services. Au téléphone, 461-1111.

La Dame Blanche de Germain Bergeron

-Par Danièle Miny

Poète, sculpteur, Germain Bergeron taille ses œuvres à son image; elles sont robustes, grandes, fortes et lumineuses.

La quintessence de sa nouvelle œuvre, la Dame Blanche provient directement d'une légende québécoise qui raconte ce qui suit: pendant le siège de Québec, un homme amoureux s'enrôle pour défendre Québec contre les Anglais. Après la bataille, sa dulcinée se met à sa recherche, sans succès. Elle tombe endormie, épuisée au bord de la chute Montmorency. A son réveil, son amant gît à ses côtés, mort. Vers minuit, elle rentre chez elle, blanche et déshirée. Sa mère la soigne et la borde. Mais, en pleine nuit, elle se relève et court vers la chute. On ne la revit plus, sauf certains soirs

où plusieurs personnes prétendent avoir vu une femme enveloppée dans une chemise de nuit blanche dans l'écume de la chute... Ce récit est extrait de la Dame Blanche du Cap Diamant de l'écrivain Eugène Achard.

La Dame Blanche de Bergeron a cette originalité de pouvoir voyager d'un plan d'eau à un autre tel qu'il le mentionne dans la description de son œuvre flottante gigantesque. Un passage à l'étang des Moulins serait somme toute idéal pour cette ondine de plusieurs pieds de haut pesant environ 1500 livres et revêtue de fibre de verre peinte en blanc.

Germain Bergeron a pu réaliser cette majestueuse sculpture de femme assise les genoux repliés gracieusement vers son flanc droit, grâce

à une subvention du ministère des Affaires culturelles du Québec. La réalisation de cette pièce a débuté l'an dernier, en été. Ce travail de plusieurs mois a donné un résultat phénoménal.

Voici comment le sculpteur décrit sa pièce: "Elle semble surgir de l'onde, formée par l'eau et s'en dégageant comme trombe, s'apprêtait à adopter la station

debout. Les arêtes vives décrivent des arabesques évoquant les volutes diaphanes de l'embrun". Que peut-on rajouter à cela?

Maintenant reste à savoir si la Dame Blanche ira rejoindre les lieux de sa légende, soit le Cap Diamant, ou, si elle sera un jour intégrée au décor naturel et unique de l'île des Moulins?



Une œuvre à la grandeur de l'artiste.

???????????? vous souvenez-vous

Il y a vingt ans (novembre 1965), les colonnes de LA REVUE résumaient ainsi l'activité régionale...

•Le débat sur les heures d'ouverture des magasins a été réglé par le conseil municipal qui amende son règlement pour permettre l'ouverture des commerces le jeudi soir jusqu'à 9h. Auparavant, le règlement imposait la fermeture à 7h.

•Le conseil de Lachenaie ayant consulté publiquement les citoyens sur l'abolition de la prohibition, il adopte un nouveau règlement d'abolition.

•Les Scouts de Terrebonne sont à l'avant-garde en recueillant le papier et le carton pour le recyclage.

•Le conseil de Lachenaie initie une rencontre avec ses voisins de Charlemagne et St-Paul L'Ermitte afin de discuter d'épuration des eaux.

•L'honorable René Lévesque est invité par les chefs de police de la province à assister à leur congrès dont les assises ont lieu à Terrebonne le 25 novembre.

•La paroisse Saint-Louis-de-France annonce une nouvelle formule de quête. Au lieu de remettre leurs dons à la vue de tous lors des messes, les gens confient le tout sous enveloppe. La première quête rapporte beaucoup plus.

•L'organisation "Jeunesse en fête" qui organise des activités et des danses pour les jeunes est bannie du centre des loisirs qui désire le chapeauter. Les organisateurs refusent de se laisser enlever leur autonomie.

•Un dénommé Boucher de Montréal comparait et est formellement accusé de tentative de meurtre sur deux policiers de la Ville de Terrebonne.

•Les élections fédérales apportent beaucoup de publicité et le ton de celle-ci témoigne aujourd'hui d'une époque révolue. Témoin cette publicité du Parti Libéral du Canada qui dit: "Malgré les 'bloqueux'... le Parti Libéral a beaucoup fait mais il peut tellement faire plus et tellement plus vite"...

•Un comité de planification présente aux autorités scolaires de la Régionale Duvernay un plan pour la construction d'un complexe scolaire de 1,800m places/élèves à Terrebonne.

•Une rencontre entre les autorités municipales de Terrebonne et Lachenaie portant sur différents sujets n'aboutit pas. Terrebonne avait offert de couvrir le territoire de Lachenaie en service de police, ce qu'a refusé Lachenaie.

•La route 18 est classée au chapitre des grands projets du ministère provincial de la Voirie.

•"Pourquoi être locataire?" demande le constructeur JBL Construction aux gens de Terrebonne. Il affirme procurer une maison pour aussi peu que 78\$ par mois.

•Des jeunes fondent l'Association des Jeunes libéraux du comté de Terrebonne.

•Deux ventes industrielles se réalisent à Terrebonne. Les industries sont la Windsor Furniture et la Braided Products.

Vente

avant NOËL

RABAIS

JUSQU'À

50%

PLUS DE
5000
IDÉES
CADEAUX

NOUS VOUS
EMBALLONS
VOS CADEAUX
PRÊTS À OFFRIR

VERREterie
40%
Sur plusieurs
modèles

UTILISEZ
NOTRE
PLAN
MISE DE
CÔTÉ
POUR VOS
CADEAUX
DE NOËL

Inox Community
Ménagère de 20 ustensiles pour 4 convives
VENTE Rég. ÉCONOMISÉ!
\$ 94.95 \$127.50 \$ 32.55
Ménagère de 44 ustensiles pour 8 convives
\$189.90 \$289.95 \$100.05

SPECIAL 9.99

BOUTIQUE
Touchatout
CADEAUX

3113, Boul. Mascouche
Plaza G.P.A.
(entrée Cinéma)
474-2150

VISA
Master Card

UNE CARRIÈRE EXCEPTIONNELLE:

Louis-Rodrigue Masson: un fils de Terrebonne

— par Aimé Despatis

MADAME ANDRÉE DESILETS, professeure au département d'histoire de l'Université de Sherbrooke, et spécialiste de la biographie historique, qui vient de publier chez Boréal Express "Louis-Rodrigue Masson, un seigneur sans titres", a droit à notre reconnaissance pour cette œuvre bien charpentée qui retrace en 150 pages la vie éminemment intéressante et productive d'un fils de Terrebonne.

L'auteur suit pas à pas dans son cheminement et sa carrière, celui qui réussit à atteindre aux plus hauts honneurs, Louis-François Rodrigue (ou Rodrick) Masson, conseiller municipal, maire, député, ministre, sénateur, conseiller législatif et lieutenant-gouverneur du Québec.

Fils du seigneur Joseph Masson, Louis-Rodrigue naquit à Terrebonne le 7 novembre 1833. Il aurait pu vivre une existence de désœuvré facilitée par son rang dans la société et l'aisance financière de sa famille; il a préféré mettre ses talents au service de ses contemporains. Alors que ses goûts le portaient vers le silence et la paix de son cabinet de travail, la lecture et l'écriture, il a répondu présent quand on l'a appelé à de hautes fonctions et responsabilités.

Louis-Rodrigue Masson appartient à la génération des hommes qui ont créé le Canada en 1867. Il fut élu sans opposition pour la première fois député du comté de Terrebonne le 3 septembre, année de la Confédération. Ce jour-là, Masson devient membre de la Chambre des communes du Canada en même temps que Joseph-Adolphe Chapleau à Québec. Il fait son entrée au Parlement canadien le 7 novembre 1867, au jour même de ses trente-quatre ans.

Au cours de ces années où il représenta Terrebonne à Ottawa, Masson fut une figure de proue reconnue par les chefs du parti conservateur. Madame Desilets souligne dans sa biographie les principes nationalistes à la base de ses revendications en faveur des droits politiques et culturels de la minorité canadienne-française dans la Confédération. Un exemple de ce nationalisme qu'il pratiquait autrement que sur le bout des lèvres: "Au terme de sa vie politique, il sera devenu intransigeant au point de refuser de considérer un projet de loi qui n'est pas rédigé en français".

Andrée Desilets soumet également à notre attention un aspect méconnu de la personnalité de Rodrigue Masson, "la grande indépendance d'esprit, les principes clairs et définis, la réputation d'honnêteté

ANDRÉE DESILETS

LOUIS-RODRIGUE
MASSON

UN SEIGNEUR SANS TITRES



BORÉAL EXPRESS

politique et de fermeté de caractère de Masson". Cet homme politique mettra toute son influence à bien représenter les idées et les intentions du Bas-Canada d'alors dans les questions de l'annexion à Louis Riel et des Ecoles du Nouveau-Brunswick, deux questions cruciales qui marqueront le pouvoir à Ottawa du temps de Sir John A. Macdonald.

On discute beaucoup depuis quelques mois de la politique du libre-échange entre pays et les États-Unis. La question n'est pas nouvelle. En fait, Masson, de 1872 à 1877, se fera le porte-parole des conservateurs qui prônent le nationalisme économique, se démarquant du parti libéral. Masson dénonce l'utopie du gouvernement libéral "qui attend la

réciprocité du bon vouloir américain". Il condamne "l'asservissement dans lequel les États-Unis tiennent le Canada sans que celui-ci ne tente de briser ses chaînes".

Félicitations du
conseil de Terrebonne

Dans cette fresque historique de madame Desilets nous ajoutons ces notes personnelles.

M. Masson fut conseiller municipal à Terrebonne de 1869 à 1873 et maire de cette ville en 1874, 1875 et 1876. Quelques jours avant son assermentation comme lieutenant-gouverneur, le conseil municipal de Terrebonne, à son assemblée du 5 novembre 1884, sous la présidence du maire J.S. Archambault, félicita le nouveau châtelain de Spencer Wood en ces termes: "L'honorable Louis-François-Rodrigue Masson, un des sénateurs de la Puissance du Canada, ancien conseiller et ancien maire de la ville de Terrebonne, a été appelé il y a quelque temps par le Gouverneur général du Canada au poste de lieutenant-gouverneur de la province de Québec. Vu les nombreux services que M. Masson avait rendus à la population et considérant que c'était un honneur pour notre ville de voir un des siens accéder à un si haut poste, les conseillers votent une adresse de félicitations à M. Masson".

L'auteur a consulté nombre de dépôts d'archives privées et publiques dont celle de la collection de documents de famille que possède M. Henri Masson de Montréal, particulièrement l'imposante correspondance de Rodrigue Masson. Le volume contient plusieurs photographies intéressantes dont celles du Manoir et de la résidence de la rue Saint-Louis qui existe encore de nos jours.

Louis-Rodrigue Masson est décédé le 8 novembre 1903, au lendemain de ses soixante-dix ans, à son domicile de la rue Prince-Arthur, à Montréal. Le 11 novembre, ses funérailles et son inhumation ont lieu à Terrebonne, dans ce milieu tous disposés une dernière fois à lui rendre les hommages réservés à un seigneur.

LOUIS-RODRIGUE MASSON, un seigneur sans titres - Par Andrée Desilets. On pourra se procurer le volume à la Librairie Lincourt, au 191, rue Saint-André, à Terrebonne au prix de 12,95\$.

L'Association
les Mil LieuesLe parc
historique
national
Sir Wilfrid
Laurier

L'Association les Mil Lieues est présentement en campagne de recrutement de membres bénévoles, actifs et dynamiques. Elle organise une séance d'information qui aura lieu au Centre d'interprétation PHN, Sir Wilfrid Laurier, 12e avenue Laurier, Ville des Laurentides, jeudi 7 novembre à 19h30.

Cette rencontre a pour but de renseigner tous ceux et celles qui désirent s'impliquer activement et mettre en valeur leur potentiel créateur au sein d'une Association qui a à cœur de faire du Parc historique national Sir Wilfrid Laurier, un parc intégré à son "mil-lieu".

A l'ordre du jour: café, brioches et discussions. Un diaporama sera présenté avec commentaires.

C'est un rendez-vous! Line Sauvageau, interprète principale PHN Sir Wilfrid Laurier (514) 439-3702

GRATUIT *



À l'achat d'un
chasse-neige
2 phases, obtenez
cette CABINE D'HIVER
d'une valeur au
détail de

139⁹⁵\$(jusqu'au 30
novembre 1985
inclusivement)VENEZ
NOUS VOIR:

GRAND LIGNE MOTO INC.
1059 Chemin Gascon,
Mascouche, Qué. JON 1T0
Tél.: 477-9280



COLUMBIA
Des gens de service!

Aqua + gym

Améliorer sa condition physique rapidement et sans contraintes, dans le confort d'une piscine chauffée!

Ce nouveau-né de la gymnastique est expérimenté avec succès depuis quelques années par Claire

C. Robert, dont la carrière dans l'enseignement de la natation touche les vingt ans.

Inspirée à la fois de la physiothérapie et de la thalassothérapie, cette méthode est non seulement favorisée pour tous les groupes d'âge mais pour les "pros". Elle agit en effet sans dou-

leur sur l'endurance, la résistance et la souplesse musculaire.

AUTRES COURS OFFERTS:
Acclimatation (enfants de 6 mois à 5 ans)
Programme de la Croix-Rouge
Cours pré et post-nataux

(groupes n'excédant pas 8 personnes).

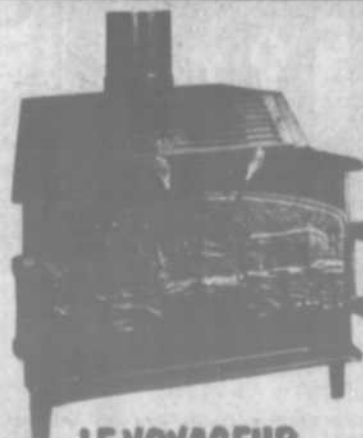
Ces cours sont donnés aux endroits suivants:

-2275 Laurier est, Montréal
-7355 Christophe-Colomb, Montréal
-11,330 ave des Laurentides Montréal-Nord
sous la direction de: Claire C. Robert, 866-7033.

FRANÇOIS

lespérance

INC.



LE VOYAGEUR

Poêle à
combustion
lente

639\$

Complet avec système de ventilateur.
Portes en fonte et pare-étincelles.

Deux bons
moyens
pour
économiser
l'énergie
et vos
dollars
à ces
prix
spéciaux



Cheminées Sécurité Ltée.

Cheminée T" sécurité modèle
"2100" préfabriquée,
homologuée selon les nouveaux
standards U.L.C. Peut résister à
des températures de 2100° F.
Idéale pour poêle à combustion
contrôlée. Garantie de 10 ans.
Longueur de 36".

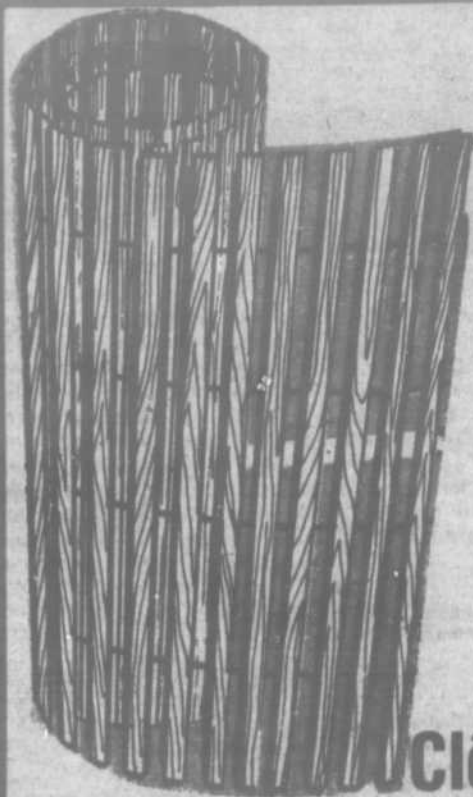
seulement 47\$

531, Arthur-Sauvé
St-Eustache — 473-5080

1505, chemin Gascon
Terrebonne — 471-6631

FRANÇOIS lespérance

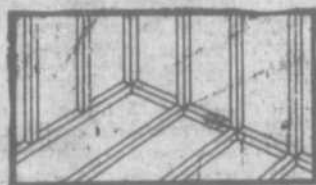
INC.



1"x2"x7'

Rég. 59¢
SPECIAL**29¢**

le morceau



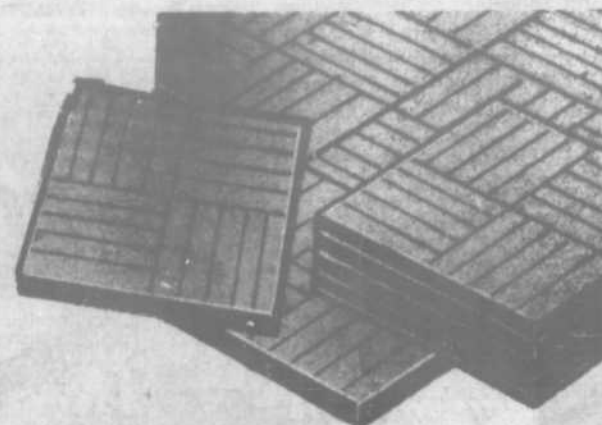
1"x4"x8'

CÈDRE NOUVEUX
Grade chalet
Bouveté V-Joint

Rég. 39¢

SPECIAL**22¢**

le pied linéaire

**PARQUETTERIE**

« la Lusitane »

Chêne
Présablé**.99**

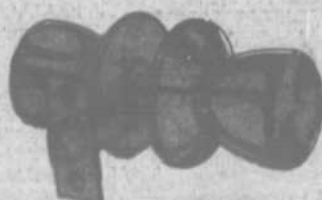
pi. car.

**Clôture
à neige**Rouleau de
48"x50'0"

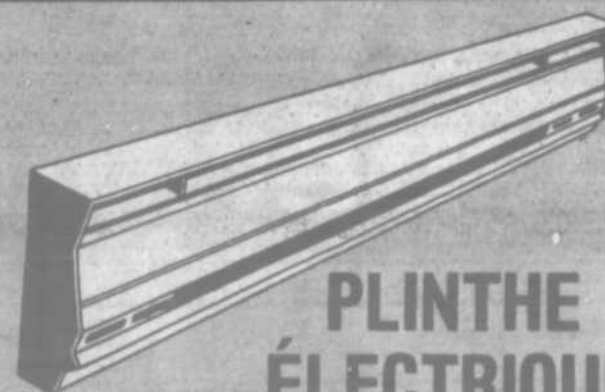
Rouge ou verte

18.95\$

le rouleau

**SERRURE
DE PASSAGE**

« TAYMOR »

Fini bronze satiné.
Pour portes jusqu'à
1 3/4" d'épaisseur.**6.49\$****PLINTHE
ÉLECTRIQUE**

1500 W.

29.99\$**Portes d'intérieur**Pré-pendue
LauanPortes de qualité de 1 3/8"
d'épaisseur en lauan,
prépercées pour poignées,
prépendues dans cham-
branle, prêtes à installer et
incluant arrêt.**38.75\$**Cadre et
poignée en sus**PLANCHER
de bois franc**Chêne sélect
3/4" x 2 1/4"**1.59\$**

P.M.P.

**CABLE
ELECTRIQUE**Construction NOMA. Type NMD-7.
"Loomex" à gaine CPVC.
Fils de cuivre.**17.25\$**

14/2

le 50 mètres

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les
illustrations représentent les produits à titre indicatif
seulement. La description seule prévaut.**Pas de vente aux marchands**531, Arthur-Sauvé St-Eustache
473-5080Prix Payez et Emportez
du 5 au 9 novembre 851505, chemin Gascon
Terrebonne
471-6631

Le passé toujours présent

"Si la ville de Terrebonne veut conserver son influence et son rayonnement dans la zone secondaire qui entoure la ville de Montréal, ses dirigeants devront faire construire un aréna, une piscine et un hôpital, de même qu'annexer ou fusionner des territoires pour agrandir cette ville qui deviendra une ville fer-

mée sans expansion ou importance si de telles améliorations ne sont pas effectuées dans un bref délai".

Ces paroles prophétiques étaient prononcées par M. Jean-Marc Fontaine le 19 avril 1972 au cours d'une réunion de l'AFEAS de Terrebonne dans le sous-sol de l'école Saint-Louis. Tout cela s'est réalisé jusqu'à

maintenant à part, bien entendu, la construction d'un hôpital qui est allé à Laval.

M. Fontaine qui est sans doute devin mais que l'on considère surtout comme un homme qui a le sens de l'avenir, avait même parlé lors de son allocution de 1972 "l'annexion vers l'ouest (Saint-Louis de Terrebonne) pour

permettre la construction de résidences additionnelles et entr'autres des habitations multifamiliales".

"Une seule lueur d'optimisme, a continué M. Fontaine (toujours en 1972, ne l'oublions pas), ce serait l'installation d'un Centre Communautaire de services où il y aurait un médecin en permanence et quel-

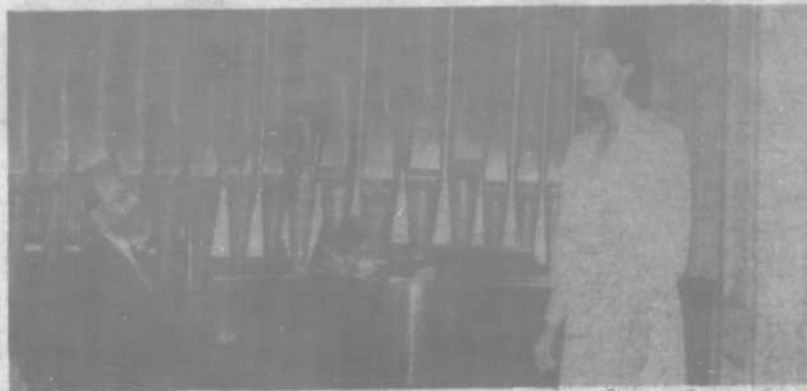
ques employés". C'était là prédire la venue d'un C.L.S.C.

Souignons ici que le conseil de l'AFEAS Terrebonne était compo-

sé de l'abbé Jean-Claude Bélanger, conseiller moral et de mesdames Lucienne Major, secrétaire, Lilliane Lapointe, présidente, Nicole Mol-

se, vice-présidente, Suzanne Gauthier, Jeannine St-Louis et Madeleine Lincourt, conseillères.

Une mezzo-soprano de grande classe



(DM) Le Cercle Louis Guillemette présentait Jo-Anne Bentley, mezzo-soprano et également professeur de chant et d'interprétation à McGill et au collège Vanier. Madame Bentley était admirablement accompagnée au piano par Michel McMahon qui a l'étoffe d'un pianiste de concert. Elle a interprété des oeuvres de Gabriel Fauré, Richard Strauss, Robert Baksa et finalement Lionel Daunais. Sa voix juste, claire et son phrasé très articulé a permis à l'auditoire d'apprécier la facilité dont elle fait preuve dans l'usage du français, de l'anglais et de l'allemand pour faire passer l'émotion, la sensibilité de chacune des pièces interprétées avec grand style. Le choix des pièces combien comiques de Lionel Daunais révèle chez cette grande chanteuse un don particulier pour amuser le spectateur à travers malgré tout une musique et un chant très classique.

Lu-Lu-, une aubaine!



(DM) Dimanche dernier, lors d'un brunch original, Céline Camirand et Marc Villeneuve, les propriétaires de la nouvelle librairie située au 192 rue St-André dans le vieux Terrebonne ont procédé à l'ouverture officielle de leur « galerie » de lecture. En plus de pouvoir acheter des livres neufs aux titres récents pour presque rien (1.50\$ pour tout livre de poche) il est possible de s'asseoir, de bouquiner et de partager ses lectures avec les clients qui viendront nombreux profiter de tous ces avantages. Lu-Lu, ce n'est pas un « fast-food » du livre, mais une place de choix où le livre tient une place d'oeuvre d'art à des prix imbattables. Les affamés de lecture y seront pleinement rassasiés. Ouvert du lundi au vendredi de 9h30 à 18h; jeudi et vendredi soir jusqu'à 21h et le samedi de 9h30 à 17h.

Terre des jeunes

Atelier d'émail sur cuivre

A part les soirées d'impro théâtrale, les jeux de société, les films vidéo et les brunchs (et ça continue!), Terre des Jeunes l'invite à participer à un atelier d'émail sur cuivre pour avoir encore plus de fun entre jeunes et aussi pour te découvrir des talents. Alors n'hésite pas à

appeler à Terre des Jeunes entre 15h et 23h au 492-2190 en demandant Marie-France. On t'attend!

A l'école

Notre-Dame

L'école Notre-Dame accueillait jeudi dernier le 17 octobre, en après-midi, le Cardinal Paul-Emile Léger: inutile de dire que ce fut un grand jour pour l'école qui accueillait le Cardinal venu parler aux enfants de son travail de missionnaire.

UN GUITRY A TVFQ 99



ROBERT MARIEN EN VEDETTE

Le comédien Robert Marien, bien connu dans notre région, interprétera le rôle du capitaine de l'équipe du National, un téléroman en 13 épisodes et dont le titre sera "lance et comp- le".

Une délicieuse comédie de Sacha Guitry, "Nono", sera présentée à l'écran de TVFQ 99, le vendredi 15 novembre à 21h (en reprise le vendredi 22 novembre à 13h30).

RABAIS D'AUTOMNE HOMELITE...

Épargnez 100\$*

Modèle 54
54 cc
En vente à 379.95\$

Épargnez 70\$*

Modèle 47 • 47 cc
Prix d'introduction
329.95\$

Épargnez 50\$*

Modèle 35 • 57 cc
En vente à 419.95\$

*Équipement standard: isolateurs de vibration, allumage électronique, frein de chaîne. Économie basée sur les prix de détail suggérés avec accessoires de 16". Cette offre se termine le 30 novembre 1985 chez les dépositaires participants.

Hâtez-vous!

Consultez les pages jaunes pour connaître le nom du concessionnaire Homelite de votre quartier.

FRANÇOIS

lespérance

INC.

531, Arthur-Sauvé
ST-EUSTACHE 471-5080

1505, chemin Gascon
TERREBONNE 471-6631

LOGEMENTS À LOUER
TRÈS LUXUEUX
GRANDS 4 1/2
RANGEMENT 100 PI. CA. AU SOUS-SOL
POUR LE 1ER DÉCEMBRE
ENTRÉE LAVEUSE SÈCHEUSE

MAISONS ET CONDOS

TERREBONNE PRÈS:

- Écoles
- Églises
- Aréna
- Parc
- Etc.

492-1727

● Écoles

● Églises

● Aréna

● Parc

● Etc.

● Écoles

● Églises

● Aréna

● Parc

● Etc.



PLOMBERIE PROULX & FILS LTÉE



Vaste salle de démonstration



PLOMBERIUM.

WALTEC OMEGA



Robinet de lavabo
4" entre-axes — manette simple

\$39¹⁹

WALTEC OMEGA



Robinet d'évier
avec lave-légumes —
pour évier 3 trous

\$51⁴⁹

WALTEC

OMEGA



10W342 Omega

Robinet bain et douche —
pression équilibrée

\$101¹⁹

SHOWERLUX

SOFTLINE

Les portes de baignoire



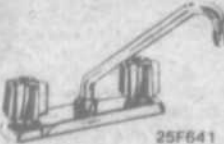
Vous pouvez installer une porte Softline en quelques minutes seulement - et votre seul outil nécessaire, c'est une pièce de 25 sous! Et comme il n'y a rien à percer, vous pouvez l'emporter avec vous si vous déménagez!

SW 58 cadre argent **\$357⁷⁵**

SW 58 cadre or **\$376⁷⁵**



Robinet de lavabo
\$19⁹⁵



Robinet d'évier
\$23⁷⁵

WALTEC



Robinet bain &
douche complet

\$41⁴⁹

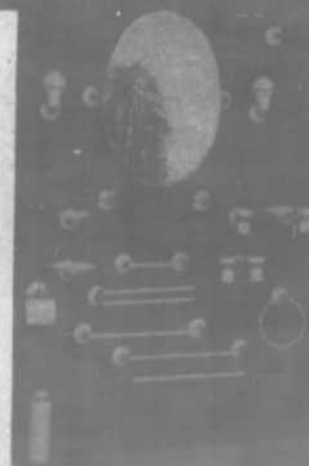
Spéciaux du 4 au 9 novembre 1985

BALAYEUSE CENTRALE



plus de
19 modèles
disponible
à partir de

395\$



Ligne
complète
d'accessoires
de salle
de bain et
serviette

"Chez Proulx, l'important, c'est vous"



2822, boul. Ste-Marie, Mascouche
474-3881



PLOMBERIE PROULX & FILS LTÉE

FOCUS

Les fleurs de Lison Lachapelle

-Par Philippe Pilette

Depuis quand n'êtes-vous pas allé chez un fleuriste? La Fête des Mères? La St-Valentin? Pâques? En fait, il est très possible que vous y soyez allé la semaine dernière, ou même hier. De nos jours, on n'achète plus des fleurs uniquement pour les grandes occasions ou les fêtes traditionnelles mais aussi, de plus en plus, pour le plaisir d'avoir des fleurs à la maison, pour les autres, pour soi-même.

Et cela réjouit Lison Lachapelle qui constate aussi que les gens commencent à s'intéresser davantage aux fleurs exotiques, fleurs africaines, fleurs hollandaises: c'est qu'elle adore les plantes étrangères, "une façon de voyager en restant chez soi". Bien sûr, la fleuriste n'a rien contre les roses, les

marguerites ou les œillets (l'été, elle adore ramasser des fleurs des champs); elle n'a rien non plus contre les fêtes traditionnelles, qui sont pour beaucoup de gens

les seules occasions de recevoir des fleurs, mais pourquoi attendre les occasions? Pourquoi se limiter aux fleurs locales lorsqu'on peut aussi profiter des autres?

Il y a maintenant 18 ans que Lison fait ce métier. Mais l'amour des fleurs, elle l'a depuis toujours: d'aussi loin qu'elle se souvienne, il y a toujours eu chez ses parents un jardin et beaucoup de fleurs. La floriculture était le passe-temps préféré de son père.

Son métier, elle l'a d'abord appris chez Mme Boisvert, une fleuriste de Terrebonne. Il y a quatre ans, elle est devenue propriétaire de la Boutique Sensations dans le Vieux-Terrebonne, un commerce bien



Lison Lachapelle "Les plus beaux bouquets sont faits avec des fleurs des champs".

connu des gens de la région.

Pour être fleuriste, il est important d'avoir de bonnes connaissances en horticulture. Lison Lachapelle suit de près l'activité horticole, lit beaucoup sur le sujet, toujours avide d'apprendre et de connaître ce qui est nouveau dans le domaine. Ce qu'elle aime surtout, c'est le côté artistique de son travail, la création. Lison Lachapelle est d'ailleurs aussi connue comme peintre et a fait à quelques reprises des expositions de ses toiles à Terrebonne.

Le métier a bien sûr ses contraintes. Lison n'aime pas du tout la comptabilité, la facturation; et pourtant il faut bien les vendre ces fleurs! Sept jours par semaine. Physiquement le travail est exigeant; on manipule beaucoup de plantes, il faut couper, arranger, arroser. C'est un travail qui demande beaucoup de soins et d'attention car pour avoir constamment de belles fleurs, il est nécessaire d'être vigilant, de les surveiller de près et de changer l'eau souvent! Mais heureusement, "on travaille toujours avec de belles choses".

À LIRE...

**SEJOUR DANS LES AU-
BERGES DU QUEBEC.**
Normand Cazalais - Jacques Coulon. 192 pages, 9,95\$.

Un week-end d'évasion? Une "mini" lune de miel? Des vacances inoubliables? Ne partez pas à l'aveuglette!

Pour plus de renseignements, Louise Oulmet, Attachée de Presse, 523-1182.

**DIX NOUVELLES DE
SCIENCE-FICTION. QUE-
BECOISE.**

Avant-propos d'André Carpentier. 240 pages, 14,95\$. QUINZE auteurs: Jean-Pierre April, Jean Barbe et Marc Provencher, Denis Côté, Jean Dion, Francine Pelletier, Jean Pettigrew, Esther Rochon, Daniel Serrine, Marc Sévigny, Elisabeth Venarburg.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Louise Oulmet, Attachée de presse, 523-1182.

Le Musicien

-Avec Donald Rayle

LE PIANO

Les premiers ancêtres du Piano firent leur apparition en Italie vers 1700, mais l'Anglais Silbermann a développé et propagé vers 1750 antérieurement les pièces pour clavier étaient destinées à l'orgue ou au clavecin. Vers le début du 19e siècle, le français Erard invente sur le Piano le système d'échappement qui permet aux marteaux de frapper la corde et de reprendre sa position initiale ce qui permet des répétitions rapides. Le Piano Moderne tel que nous le connaissons aujourd'hui doit son histoire au facteur anglais John Broadwood et au français Erard.

Il existe sur le marché trois (3) types de Piano:
1) Le piano droit (inventé en Angleterre en 1807)
2) Le piano à queue
3) Le piano d'appartement (hauteur de 48 pces. et moins)

Les dernières améliorations du Piano furent réalisées sur le cadre d'acier (en 1825) et le principe des cordes croisées, feutrage des marteaux et agrandissement du clavier à 88 notes.

Plusieurs parties composent le piano dont les plus importantes sont la table d'harmonie (en épicéa), le chevalet qui sou-tend les cordes. Ces mêmes cordes sont fixées aux sommiers d'attache auxquelles sont attachées les cordes. Ces cordes sont simples dans le grave, double dans le moyen et triple dans l'aigu, exercent une tension de l'ordre de vingt (20) tonnes. La touche du clavier est faite de tilleul recouverte d'ivoire (autrefois) ou de plastique. Il existe deux ou trois pédales à la base du Piano qui servent à donner des nuances.

Bonjour,
A la semaine prochaine

VAN GOGH A TVFQ 99



En juillet 1890, le peintre Vincent Van Gogh mettait fin à ses jours. Durant son agonie qui dura deux jours, il se remémore les grands moments de son existence par un voyage imaginaire. Un téléfilm à voir le mercredi 6 novembre, à 21h30 (en reprise le 13 novembre à 14h), à l'écran de TVFQ 99.

NISSAN
CA ROUGE EN GRAND

Automobiles et camions

LIVRAISON RAPIDE

STANZA 85

SEULEMENT 3



Stock 3710
5 vitesses
42 M.P.G.

Notre prix

11,795\$

TOUT COMPRIS

CLÉS EN MAIN

VENTE
LOCATION
SERVICE & PIÈCES
PEINTURE &
DEBOSSÉLAGE

Achetez avec confiance



Automobiles Alexander

4100 Chemin Gascon
11 miles au nord de la 640
TERREBONNE

477-1444



ENTREPRISE FAMILIALE AU MÊME ENDROIT DEPUIS DÉJÀ 32 ANS

CENTRE DE PEINTURE 471-0279 GASCON 197, CHEMIN GASCON, TERREBONNE Près 640

DU NOUVEAU!
SICO — DENALT — M.F.

SEMI-LUSTRE OU VELOURS

19.99 163-110
Le 4 litres 162-110

SEMI-LUSTRE
23.40 541 Latex
2 x 4 litres 301 Huile

COUCHE DE FOND
18.75 255 Latex
2 x 4 litres

ÉMAIL pour planchers
10.98 Gris No. 24
4 litres

STORE VERTIFLEX
DARCO **52%**
d'escompte

POIGNÉS DE PORTES

6.95

PRÉLART ET TAPIS

4.49

TAPISSERIE
PÔLES À RIDEAUX

40%
Escompte
stock

Luminaire
en
stock

60%
d'escompte

Saviez-vous que...

-par André Côté



En couleur...

Si vous n'êtes pas daltonien, vous voyez le monde en couleur. Pourtant il y a des couleurs que nous ne voyons pas mais qui expriment bien ce qu'elles veulent dire.

Ainsi on attribue des couleurs aux différents états d'âme que nous vivons; par exemple, on verra "la vie en rose" ou nous aurons "les bleus" (ça c'est quand le temps est gris...). Si vous êtes vraiment choqué contre quelqu'un vous lui ferez alors une "colère noire" ou encore vous "pognerez les bleus" (cette couleur revient deux fois mais avec une signification différente).

Vous êtes dans l'obscurité et soudainement un bruit étrange se fait entendre vous aurez alors une "peur bleue" (tiens! encore cette couleur...) durant l'hiver, c'est qu'il fait vraiment froid.

Il y a également le "rire jaune" et le soir, à la brunante, "il fait brun..." Mais même si vous faites un peu "fleur bleue" (ah, non! pas encore) dites vous bien que c'est "en vert" en contre tous...

A la prochaine

Courrier astrologique

Bonjour, ma date de naissance est le 6 mars 1958, à Montréal. Que me réserve l'avenir, combien d'enfants aurais-je, et enfin y aura-t-il réconciliation dans la famille de mon mari, voici autant de questions que je me pose. Je vous remercie, Linda.

A bien des égards, 86 sera une année chanceuse pour vous, en particulier, tout ce qui a trait aux voyages, transports (automobile), famille immédiate sera favorisée. Vous serez très énergique, et ça vous amènera à entreprendre beaucoup de projets avec succès. Mais surveillez votre santé, votre peau ou votre foie auront besoin de soins. Vous aurez probablement deux enfants, garçon et fille. Malheureusement, ne disposant ni de votre heure de naissance (ascendant) ni la date de naissance de votre mari, je ne puis savoir s'il y aura la ré-

conciliation que vous souhaitez, cependant, vous serez si chanceuse en 86, qu'une initiative de votre part à ce sujet ne peut qu'être bénéfique.

Je suis née le 4 juillet 1944 dans la région de Chicoutimi, et ce à 6h35. Jeannine.

Votre ascendant est Cancer, et, conséquemment, votre milieu-d'origine est en Bélier. Donc en 87, et dès le début de l'année, vous aurez des développements très heureux au point de vue travail. Cependant, il y aura des apprentissages à faire, et il ne faudrait pas reculer à ce moment. Dans les deux années qui viennent je vois que vous entreprendrez un voyage qui vous charmera. Faites attention pendant les Fêtes, votre agressivité pourrait envenimer ce temps de réjouissance.

Robert Gareau

ASTROLOGIE

POUR UNE CONSULTATION SÉRIEUSE

Robert Gareau 471-3490

la revue
POUR VOTRE PUBLICITÉ
471-3719

VOTRE HOROSCOPE

Semaine du 5 au 11 novembre

BELIER: Cette semaine vous aurez le goût de vous divertir, mais calmement. Vous pourriez organiser des jeux pour les enfants ou un groupe d'amis. Vous aurez un petit gain à la loterie. Quelqu'un de votre entourage perdra un objet, vous devrez l'aider à le retrouver. Vous aurez pour le week-end, de la visite de la famille. Un petit travail s'impose à votre logis. Vous serez sensibles aux catastrophes qui arrivent dans le monde.

TAUREAU: Vous serez le pivot de la famille, et tous les événements tourneront autour de vos activités et projets. Une vieille personne aura besoin de votre attention, ce que vous accorderez avec grâce. Votre estomac, cette semaine vous préoccupera, ne mangez pas trop de gras. Ce week-end, vous ferez un petit voyage qui vous plaira énormément. Un de vos frères ou vos sœurs vous entretiendra de ses problèmes à cœur ouvert.

GEMEAUX: Vous serez curieux de tout cette semaine. Vous aurez le goût d'apprendre, de vous informer. Vous poserez des questions sans arrêt. Vous visiterez ou appellerez des gens de qui vous n'avez pas eu de nouvelles depuis longtemps. Ceci vous amènera à faire de nombreux déplacements. Cependant, vers la fin de la semaine, vous serez portés à dépenser, alors si vous achetez quelque chose, assurez-vous que ce soit quelque chose d'utile.

CANCER: Vous aurez le goût d'évaluer votre vie, vous aurez beaucoup d'éloquence et vous prendrez votre entourage à témoin sur cette question. Un gain inattendu d'argent vous rendra confiant dans l'avenir. Vers la fin de la semaine vous ferez avancer vos projets, et ce, avec beaucoup d'efficacité. Le week-end sera calme, et votre entourage sera quelque peu énigmatique. La nature vous attirera beaucoup, allez prendre des marches.

LION: Vous aurez beaucoup de magnétisme au début de la semaine, la Lune étant en Lion. Vous vous prendrez pour un justicier, et bien que vous ayez beaucoup de tact, des drames éclateront par vos interventions. Ce sera bénéfique, car des colatrissements surviendront grâce à vous. Après cela, la semaine se terminera dans le calme et la routine. Cependant des amis viendront égayer votre week-end. Votre avis sera écouté.

VIERGE: La semaine débutera difficilement, vous serez un peu fatigué. Mais le milieu de la semaine sera plus intéressant, un projet sera élaboré que vous pourriez mettre en pratique avant la fin du mois. Un certain enthousiasme vous habitera, on vous suivra dans vos expéditions. Ce week-end vous rencontrerez un personnage sérieux, qui vous aidera dans votre carrière.

BALANCE: Vos amis vous porteront beaucoup d'at-

tention, et ce d'une manière toute délicate. Vos finances s'organisent comme par enchantement, des gains monétaires pourraient vous étonner. Le travail deviendra plus intéressant pour vous. On vous consultera quant à un changement de travail. Le week-end sera calme, mais vous vous sentirez serein, enclin à la contemplation, vous aurez le goût de débattre certaines questions hautement spirituelles.

SCORPION: Vous attirerez le regards par votre aisance dans la société, votre habileté à débattre de questions épineuses. Vous commencerez à penser à votre voyage, ou à une activité que vous entreprendrez cet hiver. Vous ferez des projets pour votre famille et vous serez très écoutés. Les célibataires devraient attirer l'attention du sexe opposé. Faites attention à vos pieds en particulier vos chevilles.

SAGITTAIRE: Promenez-vous cette semaine, faites les démarches que vous aviez en tête depuis un temps. Votre auto devrait vous préoccuper, occupez-vous en. Vous ferez des rêves prémonitoires, ou encore qui vous donneront des réponses. Des situations devraient évoluer vers des solutions. Vous aurez de toute façon le goût de changement, une de vos parentes vous confiera un projet très intéressant. On vous confiera aussi une somme d'argent.

CAPRICORNE: Quelqu'un de votre entourage s'inquiètera de sa santé, mais sans raison. C'est le moment idéal de régler vos dettes ou encore, de signer des contrats avantageux. Vous aurez une intuition surprenante qui se vérifiera surtout pour votre entourage. Quelqu'un de votre entourage a besoin de votre aide, allez-la lui proposer, il sera soulagé. Le week-end devrait être consacré à une diète ou de l'exercice, votre foie s'en portera mieux.

VERSEAU: En amour, vous vous sentirez heureux, la personne chère multipliant les attentions. Vous assisterez à une réunion sérieuse où vos interventions pourraient être déterminantes. Vos sorties seront intéressantes, et vous serez entouré de gens excentriques, personnages que vous aimez bien. Vous ferez des classements importants, vous retrouverez d'ailleurs à cette occasion des souvenirs nostalgiques.

POISSONS: Vous commencerez la semaine en travaillant d'arrache-pied, et vous ne ménagerez aucun effort pour faire avancer votre carrière. Il y aura une petite fête où vous serez invité au milieu de la semaine, cela vous fera un grand bien. Cependant une nouvelle triste surviendra ce week-end, et vous aurez à consoler quelqu'un. Vos enfants auront des initiatives qu'il faudra surveiller de près, ils pourraient se découvrir des talents acrobatiques.

Robert Gareau

INSCRIVEZ VOTRE VOITURE AVEC

TRIEX

TRIEX

Vendez votre voiture en 3 étapes faciles...

1-2-3

VOICI COMMENT:

- 1 Apportez-la chez TRIEX, nous convenons des:
 - ☐ Prix
 - ☐ Conditions
 - ☐ Réparations suggérées
- 2 Puis laissez-la nous ainsi que tous les soucis de mise en vente.
 - ☐ Nous nous chargeons de toute la promotion
 - ☐ Vous savez sur quel prix vous pouvez compter
- 3 Lorsque nous trouvons un acheteur qualifié, nous vous appelons pour venir prendre votre chèque!
 - ☐ Qu'en pensez-vous?

TRIEX

Selling Your Car Is As Easy As...

1-2-3

HERE'S HOW:

- 1 Bring it to TRIEX, we agree on:
 - ☐ Price
 - ☐ Terms
 - ☐ Suggested Repairs
- 2 Then leave it and all the marketing worries to us.
 - ☐ We do all the selling
 - ☐ You know what price to expect
- 3 When we find a qualified buyer we'll call you to Pick Up Your Check!
 - ☐ How Does This Sound?

SUBARU 80
Automatique
Hatchback

MAZDA GLC 82
4 portes
toit ouvrant

HONDA ACCORD
LX 81 — 4 portes

HONDA ACCORD
LX 83 — 5 vitesses

MALIBU 81
2 portes

HONDA CIVIC 81
familiale

MUSTANG 79

MUSTANG 80

OMNI 81

Monte Carlo 81

HONDA CIVIC 80
semi automatique

SUPRA 82
5 vitesses

CHEVOTA (JEEP)
gagnant d'exposition

NEW YORKER 80
tout équipé

ESCORT 82
automatique

Thunderbird 81
besoin de réparation

FAIRMONT 79
4 portes

Pony 84 Spécial
5 vitesses

MALIBU 79

TOYOTA 78

COUGAR 79

COUGAR 78

OUVERT
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi 10h à 17h

2850 CHEMIN GASCON
(nord de la 640)

ST-LOUIS-DE-TERRERBONNE

477-1662

477-9434

GENS D'AFFAIRES du VIEUX TERREBONNE A VOTRE SERVICE



**CASSE CROÛTE
TABAGIE RICHARD
DÉPANNEUR**

Heures d'affaires:
Lundi au vend. 6h à 21h.
Samedi 7h. à 19h.
Dimanche 8:30h. à 13h.

753, rue St-Pierre
Vieux Terrebonne
471-3431

SALLE LE PATIO

(plancher en bois pleine grandeur)

RÉSERVEZ TÔT POUR
VOS RÉUNIONS
D'AFFAIRES, VOS
RÉCEPTIONS DE NOËL,
NOCES 1986

**LOUIS-PAUL
LE TRAITEUR**

179, RUE CHAPLEAU,
TERREBONNE **471-4148**

Besoin d'un réparateur? Ne vous faites
pas tordre le bras!



Service de Réparation



183, Ste-Marie, Terrebonne
471-7462

**Appareils électro-ménagers
(Pièces au comptoir)
Service à domicile
Petits et gros appareils**

SALON DE COIFFURE

F E M A

Voisin du serrurier moderne

508 rue St-Louis Terrebonne 245 Ch. Gascon
471-1950 ELLE ET LUI 471-8516

Mr. Rasoir

Tél.: 471-2263

Vente Réparation

Pièces d'accessoires électriques

Aiguillage de
couteaux & ciseaux

CELUI qui solutionne tous tes problèmes de
petits appareils électriques.

PLAN MISE
DE CÔTE

512 rue St-Louis Terrebonne, Qué. J6W 1J2

**BOUTIQUE
DE LA MÈRE L'OIE
JEUX ET JOUETS ÉDUCATIFS
492-0311**



748 ST-FRANÇOIS-XAVIER
DANS LE VIEUX TERREBONNE

IL NOUS FERA PLAISIR DE
VOUS GUIDER DANS LE
CHOIX DES JEUX
TELS QUE:

Bambi
Ravensbur
Nathan
Poupées Famosa
Tasco
Modèle à collier
Vos conseillères
DANIELLE PAGÉ —
JOHANNE LINCOURT



**SUPER
MARCHÉ
R.P. inc.**

*L'endroit où vous épargnez
chaque semaine et où vous recevez
un accueil chaleureux et un
service personnel*

**121, rue St-Joseph
Terrebonne**

**UN CHOIX...
A DES PRIX**

IMBATTABLES

Nouveau! Nouveau!

Boutique MODE

réduction de

10%



POUR HOMMES

Habits	99 ⁰⁰ \$	à 219 ⁹⁵ \$
Vestons sport	59 ⁰⁰ \$	à 139 ⁹⁵ \$
Pantalons	25 ⁰⁰ \$	à 60 ⁰⁰ \$
Cravates	7 ⁹⁵ \$	à 13 ⁹⁵ \$
Bas	5 paires/	12 ⁰⁰ \$
Imperméables	79 ⁹⁵ \$	à 169 ⁹⁵ \$
Paletot d'hiver	109 ⁹⁵ \$	à 189 ⁹⁵ \$
Jacket d'hiver	69 ⁹⁵ \$	à 99 ⁹⁵ \$
Jacket cuir	à partir de	139 ⁹⁵ \$

POUR DAMES

Robes
Costumes
Imperméables
Manteaux d'hiver
Pantalons
Blouses
Jupes
Chandails
Fourrure
Cuir long/court

**Au plus
bas prix
en
ville....**

GARÇONS

*Nous avons un département spécial
pour garçons de 6 à 18 ans*



**Chèques
personnels**



LES VÊTEMENTS
Laurent Gervais Inc.

1020 BOUL. DES SEIGNEURS,

471-8422

TERREBONNE

GRATUIT

Retouches
faites
sur place

Deux tentatives de viol à Mascouche

(DM) Un homme âgé d'environ 25 ans, pesant approximativement 180 livres et mesurant 6 pieds serait l'auteur présumé de deux tentatives d'agression sexuelle qui ont eu lieu à Mascouche.

La première tentative date du 18 octobre; la victime est une jeune femme de 20 ans qui marchait sur un trottoir de la ville. L'agresseur a rudoyé la jeune femme à coups de bouteille et à

tenter de l'étouffer. Celle-ci a pu alerter le voisinage, et l'homme a pris la fuite.

La seconde tentative remonte au 24 octobre. Elle aurait été commise selon la police de Mas-

couche/Lachenaie par le même individu car les détails de l'agression relatés par la victime sont similaires à ceux de la première agression.

Les enquêteurs du service de police sont à la disposition de la population pour toute information qui permettrait de mettre la main sur l'agresseur afin de rétablir l'ordre et la paix dans Mascouche: 474-4151.

Nouveau Club d'Age d'OR

Le Club d'Age d'Or des Résidences Jean-Paul 11 enr. est formé; ayant comme président M. François Lambert et quelques 70 membres.

Ce Club a été formé principalement pour les bénéficiaires de la Résidence Jean-Paul 11 Enr. à St-François, Ville de Laval, à St-Eustache et à Terrebonne avec une coopération des activités dans ces trois (3) résidences.

Pour informations: (514) 666-1805.

AGE D'OR DE LACHENAIE

Venez vous amuser à notre soirée de danse Sociale mensuelle le 9 novembre prochain toujours à l'école Jean de Lafontaine de 19h30 à 24h.

Un goûter sera servi. Jeunes et moins jeunes y sont invités avec vos amis.

Musique de M. Morin. Membres 4\$; Non-membres 5\$.

Information 471-7145, 471-2991, 471-8650. Mad. Roger Léveillé.

Aqua-Gym ★

Améliorer sa condition physique rapidement et sans contraintes, dans le confort d'une piscine chauffée!

Ce nouveau-né de la gymnastique est expérimenté avec succès depuis quelques années par Claire C. Robert, dans la carrière dans l'enseignement de la natation touche les vingt ans.

Inspirée à la fois de la physiothérapie et de la thalassothérapie, cette méthode est non seulement favorisée pour tous les groupes d'âge mais pour les 'pros'.

Elle agit en effet sans douleur sur l'endurance, la résistance et la souplesse musculaire.

Autres cours offerts:

Acclimatation (enfants de 6 mois à 5 ans). Programme de la Croix-Rouge. Cours Pré et Post-nataux. (groupes n'excédant pas 8 pers.)

Ces cours sont donnés aux endroits suivants: 2275 Laurier est, Montréal; 7355 Christophe-Colomb, Montréal; 11,330 Ave. des Laurentides, Montréal-Nord; 1255 Beauregard, Longueuil. Sous la direction de: Claire C. Robert 866-7033.

Bouches décosues à Terrebonne

Parents-Secours de Terrebonne inc. annonce la venue de la pièce de théâtre "Bouches Décosues" qui sera présentée le 5 novembre à l'école St-Louis et le 6 novembre à l'école Le Castelet à partir de 19h30.

Cette pièce s'adresse aux enfants de 6 ans et plus ainsi qu'aux adultes. Elle a pour but de développer chez l'enfant sa capacité de parler de ce qui lui arrive et chez l'adulte la capacité d'écouter et d'accepter le problème. Le prix du billet est de 1.50\$ par personne.

de parler de ce qui lui arrive et chez l'adulte la capacité d'écouter et d'accepter le problème. Le prix du billet est de 1.50\$ par personne.

Pour informations appelez les personnes suivantes: Monique Chouipard: 471-2305, Micheline Mainville, 471-7297, Jeanne d'Arc Degarie: 471-5925 ou Marie-Ange Davidson: 471-2505.

CERCLE D'AMITIE

Le Cercle d'Amitié de St-Louis de Terrebonne inc. invite la population à se divertir à une soirée dansante le 9 novembre 1985 à 20h., au Centre Communautaire St-Roch/St-François. Disco, permis de la Régie.

Bienvenue à tous Pour inf: 433-3085.

Campagne de financement 1985 du Miton

Mme Marie Cardinal, présidente d'honneur



Mme Marie Cardinal, écrivaine française bien connue pour ses romans à tendance féministe, a accepté avec joie la présidence d'honneur de la campagne de financement du Miton pour 1985-86.

Cette grande dame de l'écriture s'est fait connaître pour ses nombreux livres, dont "Autrement dit", "La clé sur la porte", et "Les mots pour le dire", pour ne nommer que ceux-là. Née le 9 mars 1920 à Alger, Mme Cardinal est mère de 3 enfants. Elle a fait ses études universitaires et a été professeur de philosophie à l'étranger pendant 7 ans.

Mme Cardinal est reconnue pour son féminisme et sa force de caractère. Prise en exemple par bien des femmes, associations et regroupement de femmes, Mme Cardinal se joint aujourd'hui à la cause du Miton. Il est certain que sa réputation et sa solidarité envers les femmes fait d'elle un solide appui pour le Miton.

NOUVEAU SERVICE DANS LA RÉGION

SERVICE DE SECRÉTARIAT

INTERLIGNE ENR.

471-8626

POUR PME — COMMERCE — PARTICULIERS — ETC.

Interligne vous offre un service complet et professionnel de dépannage en secrétariat

DACTYLOGRAPHIE DE TOUS GENRES
TENUE DE LIVRES, ETC.

N'HÉSITEZ PAS

à communiquer avec nous pour renseignements

471-8626

SI VOUS PERDEZ VOS CHEVEUX

Implan

PRODUIT ESSENTIELLEMENT NATUREL
À BASE DE PLANTES
si vous perdez vos cheveux
consultez-nous

BRONZAGE FACIAL — TOUJOURS À VOTRE SERVICE

SALON DE COIFFURE

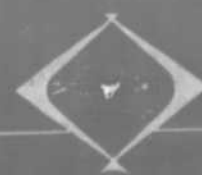
F E M A

Voisin du serrurier moderne

508 rue St-Louis
471-1950

Terrebonne
ELLE ET LUI

245 Ch. Gascon
471-8516



ROMEO COMTOIS
Fourrures

732, rue Saint-Pierre,
Terrebonne

471-1554

Soyez prêts pour les temps froids.

Toujours à la même adresse

pour acheter votre manteau de
FOURRURE

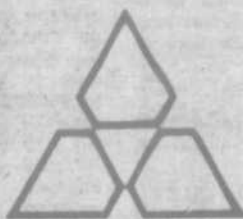
Choix de manteaux prêts à porter ou coupés selon vos goûts.

Laissez-nous remodeler votre manteau actuel
DES MAINTENANT, POUR UN MEILLEUR PRIX.

Réparation de manteaux de cuir

VENTE • ENTREPOSAGE • REPARATION • NETTOYAGE

AYE! TERREBONNE...



**Trois
Diamants
Auto
Ltée**

**2730 chemin Gascon
Terrebonne**

477-6348

... UN BIJOU DE CONCESSIONNAIRE!

RABAIS CHOCS

Profitez des rabais offerts par les concessionnaires
Plymouth sur leurs voitures et camions 1986.

PLYMOUTH RELIANT K
MODÈLES SE ET LE



RABAIS 966\$
sur l'air climatisé avec l'ensemble
d'options ACC ou ACD

ou RABAIS 611\$
sur la transmission automatique
avec l'ensemble d'options ACA
ou ACB



PLYMOUTH CARAVELLE

RABAIS 966\$
sur l'air climatisé avec l'ensemble
d'options ACC ou ACD (valable sur
les berlines SE, 4 portières)

ou RABAIS 480\$
sur l'ensemble d'options ACC
(valable sur les autres berlines
4 portières)



CHRYSLER LeBARON GTS

RABAIS 966\$
sur l'air climatisé avec l'ensemble
d'options ACD

ou RABAIS 611\$
sur la transmission automatique avec
l'ensemble d'options ACC



PLYMOUTH HORIZON
sur la transmission auto-
matique avec l'ensemble
d'options ACD

RABAIS 626\$
ou

RABAIS 288\$
sur la transmission manuelle
5 vitesses avec l'ensemble
d'options ACD

PLYMOUTH TURISMO
sur la transmission auto-
matique avec l'ensemble
d'options ACD

RABAIS 626\$
ou

RABAIS 288\$
sur la transmission manuelle
5 vitesses avec l'ensemble
d'options ACD



**DES RABAIS ENCORE PLUS
CHOCS SUR NOS PICKUPS
PLEINE GRANDEUR!**

RABAIS 950\$ avec l'ensemble
Prospector III

RABAIS 450\$ avec l'ensemble
Prospector II

RABAIS 150\$ avec l'ensemble
Prospector I



Hâtez-vous! Les 85 s'envolent!

Les rabais de fin d'année et les
prix encore plus bas des
modèles 85 peuvent vous faire
réaliser de grandes économies.

**5/80
GARANTIE***
5 ANS/80 000 KM

* Moteur et
roulage d'origine
* Perforations par la corrosion
sur la carrosserie extérieure
Sur les voitures et camions
de fabrication Chrysler.

Par contre, certains
concessionnaires n'ont plus ces
modèles en stock.

**Faites vite!
Pour un temps limité!**

Offre valable pour les voitures ou camions
neufs en inventaire chez les concessionnaires
participants, vendus et livrés au détail seule-
ment. Chrysler Canada a consenti à ces con-
cessionnaires participants des rabais dont ils
peuvent vous faire bénéficier. Il s'agit
d'écarts minimaux basés sur les POST.
Certains concessionnaires peuvent offrir encore
plus. Offre non valable pour les voitures simpli-
fées, de parts ou de location.

* Cette garantie limitée ne s'applique pas aux véhicules
importés, de parts ou de location, après 2 ans ou 80 000 km.
Pour les détails, consultez votre concessionnaire ou
tous les détails. Certains équipements des concessionnaires
sont des équipements optionnels, disponibles séparément.

RABAIS CHÈQUES

Obtenez un chèque directement de Chrysler.

Venez
visiter
un
concessionnaire
à la fine
pointe
de la
nouveau

500\$ DE RABAIS
à l'achat d'un modèle 1985 ou 1986
Plymouth Horizon, Turismo, Reliant,
Chrysler Laser, Daytona
ou
d'un pickup Dodge Ram pleine
grandeur ou d'un pickup Ram 50.

**Les Rabais Chocs Chrysler et les Rabais Chèques Chrysler,
le meilleur moyen d'obtenir une meilleure voiture à meilleur prix!**

Les Rabais Chèques Chrysler, une autre preuve
que nous voulons être les meilleurs.

Chez Chrysler, être les meilleurs c'est plus qu'un thème pub-
licitaire. C'est une philosophie qui nous a amené à créer les
"rabais chocs Chrysler" pour diminuer le prix des ensembles
d'options. Nos concessionnaires peuvent ainsi vous offrir de
meilleures voitures pour votre argent.

Être les meilleurs, c'est aussi offrir ce qu'il y a de mieux en
terme de protection. Notre garantie 5 ans/80 000 km
demeure inégalée, ni Ford, ni GM, ni la plupart des voitures
importées ne vous offrent autant.

Avec les Rabais Chèques Chrysler, vous avez une raison de plus
de choisir Chrysler: vous recevez votre rabais en entier sans
attendre, avec les taxes d'intérêts que vous font enlever nos con-
cessionnaires, les rabais qui vous sont consentis sont répartis sur
une période de 3 ou 4 ans.

Notre seule ambition, c'est d'être les
meilleurs, nous le prouvons tous les jours.

St. Landy Vice-président
Chrysler Canada Ltée

Plymouth

Camions Dodge

CHRYSLER

**CHRYSLER
CANADA LTÉE**

477-6348

Un 2e tirage pour les camelots



M. Michel Lasalle, propriétaire de Distribution M.L.S., en collaboration avec l'hebdo LA REVUE ici représentée par sa journaliste Danièle Miny a procédé la semaine dernière à un deuxième tirage au profit de ses camelots. Deux prix de 25\$ et cinq prix de 10\$ ont été décernés. Les heureux gagnants sont Eric Mathieu de la rue Private et Mireille Neron de la rue Gosselin de Mascouche qui se méritent 25\$ chacun; Emile Brien de la rue St-Lin, Stéphanie Myette de la rue Daudet, Steeve Brokar de la rue De Hauteville, Sophie Brien de la rue St-Luc et Mélanie Godin de la rue Crépeau qui gagnent chacun 10\$. Distribution M.L.S. veut encourager le beau travail des camelots en procédant à quatre tirages dans l'année. Le prochain se tiendra à la fin-février et il y aura des prix surprise. Tous ceux que ce travail intéresse peuvent faire partie de la belle équipe de M. Lasalle. Il n'y a qu'à téléphoner au 477-6697 et la candidature sera évaluée au mérite.

Ici, là et ail leurs dans l'actualité

"Le MEQ demande aux autorités scolaires de faire en sorte qu'aucun enfant ne soit privé de son droit à l'éducation par le seul fait qu'il est atteint du SIDA ou qu'il a des contacts familiaux avec des personnes atteintes du SIDA. Il va de soi que les

mêmes règles de non exclusion s'appliquent aux enseignants et aux enseignantes ainsi qu'à tous le personnel scolaire". Ce message est bien sûr basé sur la position des experts médicaux du Comité SIDA-QUEBEC qui indiquent "qu'il n'y a aucune raison

scientifique, microbiologique, médicale ou épidémiologique d'exclure de l'école même temporairement, un enfant affecté par le rétrovirus du SIDA, atteint du SIDA ou ayant des contacts familiaux avec un cas de SIDA ou présumé tel".

Semaine de la prévention du crime

La Plaine s'implique, et vous?

La prévention du crime, c'est quoi au juste? Prévenir le crime, c'est avant tout avoir la bonne attitude, avoir l'esprit ouvert à l'idée que la collaboration avec nos voisins peut changer la situation et que notre participation est essentielle. LA PREVENTION DU CRI-

ME, C'EST L'AFFAIRE DE TOUS!!! Etre un bon voisin, c'est être vigilant.

Etre un bon voisin, c'est s'intéresser à la prévention du crime. Il vaut la peine de faire quelques efforts et de prendre des mesures pour vous protéger vous, votre

famille et vos biens. Les activités de prévention du crime, loin d'être des embêtements, contribuent à votre tranquillité d'esprit et vous permettent de mieux profiter de votre collectivité. Intéressez-vous donc à la prévention du crime.

DU CRIME, C'EST PARTICIPER, C'EST S'INFORMER!!!

collectivité, intéressez-vous donc à la prévention du crime. LA PREVENTION DU CRIME, C'EST PARTICIPER A L'OPERATION VOLCAN. L'opération volcan, c'est marquer à l'aide d'un burin électrique tous vos objets de valeur, ensuite vous fixez un auto-collant de

"l'Opération Volcan" sur votre porte. Vos visiteurs importants sauront que vous avez prévu leur visite et pris des mesures pour protéger vos biens. Même si vous êtes victime d'un cambriolage, vous aurez plus de chances de récupérer vos biens s'ils sont marqués.

LA PREVENTION DU CRIME, C'EST PARTICIPER, C'EST S'INFORMER!!!

Venez donc en grand nombre, mercredi le 6 novembre au Centre Communautaire de la rue Rodrigue à 19h30.

Diane Arsenault, publiciste
Protection du Voisinage de La Plaine 478-4301

Mascouche fait de la prévention

(DM) La semaine de la prévention du crime prévue du 4 au 8 novembre sera l'occasion pour le service de police de Mascouche/Lachenaie de faire de la prévention directe en rencontrant les élèves du secondaire.

Cette intervention auprès des jeunes se fera dans une roulotte dans laquelle seront présentés films, documentaires et vidéos concernant la violence; des jeunes intervenants de Majie, de l'Association des jeunes répondront aux questions des adolescents sur le phénomène de la violence et les moyens à prendre pour la contrer.

Le policier Jean-Pierre Leblanc s'appliquera à informer de leurs droits ceux et celles qui viendront le rencontrer dans la roulotte. Certains cas d'abandon d'études auraient pour cause la pression extrême faite sur certains jeunes nouveaux intégrés au secondaire par leurs aînés: la drogue, la violence verbale et parfois même physique, etc. Pour répondre adéquatement à toutes questions posées à cet effet. Une équipe de jeunes et de spécialistes en matière de prévention seront donc mis à leur disposition durant cette semaine.

Caisse Populaire St-François (Laval)

Le semaine des Cais- ses Pop. à St-François a connu un grand succès.

A tous les jours de la semaine, les membres de la Caisse ont été reçus d'une façon vraiment inhabituelle, par le personnel de la caisse.

Jeudi et vendredi, une hôtesses en costume d'époque remettait un oeil- let aux dames.

Merci aux employés de la Caisse St-François (Laval) qui ont eu l'idée d'organiser cette semaine pour faire rire.

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE. SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE.

ALCOOLQUES ANONYMES

9 hres à 23 hres

Tél.: 581-4011

Bien préparés à l'Halloween



(DM) Le Service de police de Terrebonne conscient du rôle primordial qu'il joue dans la communauté a organisé une série de rencontres d'informations préventives auprès des jeunes de la région. En effet quelques policiers se sont promenés dans les écoles de Terrebonne pour préparer les enfants à la soirée d'Halloween consacrée à la quête de bonbons, biscuits et autres surprises. Ici, les enfants de maternelle de Madame Nicole Bison écoutent attentivement les conseils de l'agent Réal Morissette.

SALLE DE QUILLES REPENTIGNY

LIGUE POUR PERSONNES D'ÂGE D'OR

LES LUNDIS ET JEUDIS À 13h30

SPÉCIAL

Samedi et dimanche matin

8h à 12h .80 La

partie

SOIRÉES "CLAIR DE LUNE" LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIRS

585-8474

130 boul. Industriel, Repentigny,

NE CHERCHEZ PLUS!
DE PLUS EN PLUS DE CHOIX
À DE MEILLEURS PRIX

FENÊTRE VIMAT INC.



FENÊTRES À BATTANTS
À GUILLOTINE
À AUVENT ET COULISSANTES
EN PIN, EN CÈDRES
OU ALUMINIUM
PORTES DE BOIS
(INTÉRIEUR-EXTÉRIEUR)
D'ACIER-DE GARAGE
PORTE-PATIO (BOIS - VINYLE)

maintenant 4 SALLES DE MONTRE pour mieux vous servir

TERREBONNE	MONTREAL	VILLE ST-LAURENT	ST-HUBERT	LUN., MAR., MER.
1000 CHEMIN DU COTEAU	3370 MAISON EST	8420 COTE DE L'ESSE	3075 BOUL. TASCHEAU	9h à 17h
471-1141	725-5238	342-8191	445-2780	JEU. VEN. 9h à 21h
				SAMEDI 9h à 12h

RABAIS CHOCS

Profitez des rabais offerts par les concessionnaires
Dodge sur leurs voitures et camions 1986.

DODGE ARIES

RABAIS 966\$
sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACC ou ACD

ou RABAIS 611\$
sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ACA ou AFB




DODGE DIPLOMAT

RABAIS 966\$
sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACC ou ACD (valable sur les berlines SE, 4 portières)

ou RABAIS 480\$
sur l'ensemble d'options ACC (valable sur les autres berlines 4 portières)



CHRYSLER LeBARON GT5

RABAIS 966\$
sur l'air climatisé avec l'ensemble d'options ACD

ou RABAIS 611\$
sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ACC



DODGE OMNI

RABAIS 626\$
sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ASA

ou

RABAIS 288\$
sur la transmission manuelle 5 vitesses avec l'ensemble d'options ATM

DODGE CHARGER

RABAIS 626\$
sur la transmission automatique avec l'ensemble d'options ASA

ou

RABAIS 288\$
sur la transmission manuelle 5 vitesses avec l'ensemble d'options ATM




DES RABAIS ENCORE PLUS CHOCS SUR NOS PICKUPS PLEINE GRANDEUR!

RABAIS 950\$ avec l'ensemble Prospector III

RABAIS 450\$ avec l'ensemble Prospector II

RABAIS 150\$ avec l'ensemble Prospector I



Hâtez-vous! Les 85 s'envolent!

Les rabais de fin d'année et les prix encore plus bas des modèles 85 peuvent vous faire réaliser de grandes économies.

Par contre, certains concessionnaires n'ont plus ces modèles en stock.

Faites vite! Pour un temps limité!

Offre valable pour les voitures ou camions neufs en inventaire chez les concessionnaires participants, vendus et livrés au détail seulement. Chrysler Canada a consenti à ses concessionnaires participants des rabais dont ils peuvent vous faire bénéficier. Il s'agit d'escomptes minimaux basés sur les POSA. Certains concessionnaires peuvent offrir encore plus. Offre non valable pour les voitures importées, de parts ou de location.

* Cette garantie limitée ne s'applique pas aux véhicules empruntés, de location ou de location après 2 ans ou 40 000 km. Possibilité de 100 \$ de déduction. Valeur d'assurance à tous les détails. Certains équipements ou accessoires supplémentaires peuvent être optionnels moyennant suppléments.

5/80 GARANTIE*

5 ANS/80 000 KM

- Moteur et rouage d'entraînement
- Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure

Sur les voitures et camions de fabrication Chrysler.

RABAIS CHÈQUES

Obtenez un chèque directement de Chrysler.

500\$ DE RABAIS
à l'achat d'un modèle 1985 ou 1986
Plymouth Horizon, Turismo, Reliant,
Chrysler Laser, Daytona
ou d'un pickup Dodge Ram pleine grandeur ou d'un pickup Ram 50.

Les Rabais Chocs Chrysler et les Rabais Chèques Chrysler,
le meilleur moyen d'obtenir une meilleure voiture à meilleur prix!

Les Rabais Chèques Chrysler, une autre preuve que nous voulons être les meilleurs.

Chez Chrysler, être les meilleurs c'est plus qu'un thème publicitaire. C'est une philosophie qui nous a amené à créer les "rabais chocs Chrysler" pour diminuer le prix des ensembles d'options. Vos concessionnaires peuvent ainsi vous offrir de meilleurs véhicules pour votre argent.

Être les meilleurs, c'est aussi offrir ce qu'il y a de mieux en terme de protection. Notre garantie 5 ans/80 000 km demeure inégalée, ni Ford, ni GM, ni la plupart des voitures importées ne vous offrent autant.

Avec les Rabais Chèques Chrysler, vous avez une raison de plus de choisir Chrysler: vous recevez votre rabais en entier sans tarder; avec les taux d'intérêts que vous font miroiter nos concurrents, les rabais qui vous sont consentis sont répartis sur une période de 3 ou 4 ans.

Notre seule ambition, c'est d'être les meilleurs, nous le prouvons tous les jours.

Yves Landry Yves Landry, Vice-président
Chrysler Canada Ltée



CHRYSLER CANADA LTÉE



Aujourd'hui,

ça prend une Chrysler



LE ROUX

575 RUE MASSON - TERREBONNE

Venez faire votre choix

- Financement sur place
- Taux bancaires
- Échanges acceptés

AUCUNE OFFRE
RAISONNABLE REFUSÉE

471-4111

5/80
LA MEILLEURE
GARANTIE*
5 ANS/80 000 KM

- Moteur et rouage d'entraînement
- Perforations par la corrosion sur la carrosserie extérieure

Sur toutes les voitures et tous les camions de fabrication Chrysler.



Cette page est un
hommage à l'Amicale



Ordre fraternel
des AIGLES

189, rue St-Joseph Terrebonne 471-3957



Trophées G.D.

Plaques - Trophées - Gravure
Laminage - Gravure sur coupe
Confection artistique

GEORGES LAPIERRE
598 Abbé-Pierre, Terrebonne, Québec J6W 2B7

ACITECH INC.

TRAVAIL DE METAL EN FUSION
METAL SHEDS - BOIS
BOIS - PLANCHER

PHILOMON ROY

1444 VALLEYFIELD
ST-VINCENT-DE-PAUL
LAVAL - QUÉBEC H7C 2P9

**Calefrage/
Caulking
Experts enr.**

Donat Doganieri président JOINTS EXTERIEURS PORTES & CHASSIS ETC.
SCILLANTS À L'ÉPROUVE DE L'EAU
RESIDENCES COMMERCES INSTITUTIONS

Téléphone: (514) 625-3600 COMPLET CAULKING SEALING
& WATERPROOFING SERVICES
1195 rue Sarrazin st., Lachenaie, Qué., J6W 1Z3 PRIVATE RESIDENTIAL COMMERCIAL

COMMISSAIRE À L'ASSESSMENT
DISTRICT DE MONTRÉAL ET TERREBONNE

DONAT DOGANIERI

1195 RUE SARRAZIN
LACHENAIE, QUÉ. J6W 1Z3

TÉL.: (514) 471-9812



Salon de coiffure homme & femme

917 Montée Masson, Lachenaie

**RESTAURANT
O FRITES DOREES**

Claude Simard, propr.
Hot-dogs, hamburgers, frites
Les meilleurs en ville!

521, rue Masson Terrebonne 471-4322



Boutique
Le Triangle

VÊTEMENTS POUR DAME

Ginette Sabourin
Ginette Robitaille
Nicole Provost

913 Montée Masson
Lachenaie



474-5114

2901 Dupont
MASCOUCHÉ

PRODUCTEUR
PIERRE ANDRÉ



RE/MAX

Jean-marc Robitaille
conseiller en immobilier

980 Boul. des Capreux, Suite 202
Terrebonne, Qué. J6W 1Z3
Tél. 471-0015 - 471-0016



DISTRIBUTEUR
C.B.
COBRA - PRÉSIDENT
- MIDLAND

CHÂMIN STEROPHONIQUE LLOYD'S - T.V.

AMEUBLEMENTS

Sol de cuisine - salon - chambre

VARIÉTÉS

553 St-Pierre
Terrebonne
J6W 1C7

Prop. Eli Dussol
471-9677

Hogue & Frères

Ferblantiers - Couvresse

Tous genres de couvertures gravier et asphalte

211, rue Sainte-Marie

Terrebonne

471-3322



Imprimerie CRL enr.

Raynald Leclerc

2125 Bélanger, C.P. 100, Mascouche JON 1C0



Ceux de Terrebonne qui sont morts au champs d'honneur:

1914-1918: Lieut. A.P. Polton, J. de B. Domville, C. Beaudoin, G. Brière, Alex Bradshaw, Adel. Bradshaw, A. Chapleau, A. Layette, P. Desjardins, B. Montessor, T. Provençal, J. Riopel, W. St-Louis.

1939-1945: Aurèle Delisle, Gilles Deschambault, Rémi Martin, J.H. Perreault, Léopold Moreau.



L'AMICALE DES VETERANS DE TERREBONNE

VOUS INVITE À COMMÉMORER
LE JOUR DU SOUVENIR
LE DIMANCHE 10 NOVEMBRE

L'Amicale des Vétérans de Terrebonne commémore cette année son 37^e anniversaire de fondation, le 14 octobre 1948, par MM. Hervé Briand, J.O. Vaillancourt et René Turcotte.

LES PRÉSIDENTS DEPUIS LE DÉBUT:

Gérard Aubry (1953 - 1954)

Édouard Vaillancourt (1959 - 1964)

Édouard Vaillancourt (1966)

Adrien Brodeur (1968 - 1974)

Philippe Limoges (1955 - 1958)

Aimé Charron, Eddy Pilon (1965)

Maurice Lepage (1967)

Léopold Madore (1975 - 1977)

Marcel Morin président actuel (1978 - 1985)

Notes historiques:

Le monument aux Braves situé boulevard des Braves à Terrebonne a été installé à cet endroit le 2 juillet 1961 et les deux canons en 1962. Le Corps de Cadets 2729, formé en 1963 a maintenant 22 ans.

SPECIAL ESCOMPTE



LES PETROLES CHEZ NOUS
471-3087

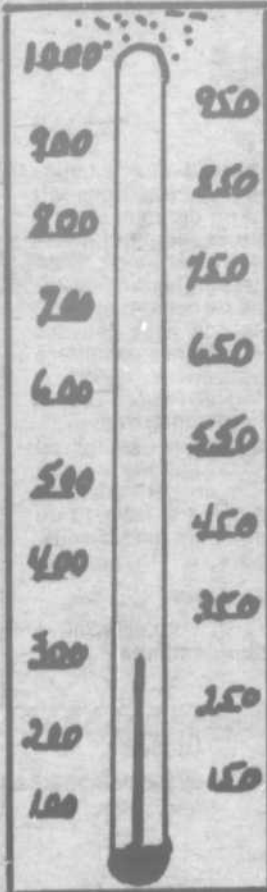
PROGRAMME

- 11h30 — Messe par Mgr Charles Lussier dans l'église.
- 13h45 — Rassemblement dans le stationnement de l'église.
- 14h00 — Cérémonie au cénotaphe: commémoration des défunts et rituel de déposition des couronnes en l'honneur de ceux des nôtres morts pour la patrie.
- 14h30 — Parade dans les rues de Terrebonne: Boul. des Braves, rues St-Louis, Masson, Lachapelle.

Nous nous
souviendrons

DANSE
DU
SOUVENIR
9 NOVEMBRE
AVEC
L'ARTILLERIE
CANADIENNE
Entrée \$20.00

Berce-Thon aux Galeries de Terrebonne



Nos grands-parents par plaisir se berçaient. Mais cette fois, ce sont de jeunes cadets qui doivent le faire pour amasser des fonds pour leurs activités. Venez encourager ces jeunes "tranquilles" le 9 novembre de 9h à 17h aux Galeries de Terrebonne et le soir de 20h à minuit

à l'école Léopold-Gravel. Un thermomètre géant montrera sur place les résultats obtenus.

Rappelons que dimanche après-midi les cadets rendront hommage aux Anciens Combattants en défilant jusqu'au monument à l'occasion du Jour du Souvenir.

Un message de Bécassine

Pour t'amuser à mon émission cette semaine, tu auras besoin de la laine et des broches à tricoter car le sujet est: "J'apprends à tricoter".

Et tu sais que tu peux toujours m'envoyer ton dessin, n'est-ce pas?

BECASSINE ET SES AMIS

Case Postale 33

Terrebonne, J6W 3L5

Sois au rendez-vous mardi le 5 novembre à 19h.

Amicalement,

BECASSINE



**Télécabl
Mille-Îles**

GRILLE DE PROGRAMMATION T.V.C.

MARDI 5 novembre 1985:

3h30: Info-Mode 85-86

4h: Tricausons "Cours 2"

19h: Bécassine et ses amis "J'apprends à tricoter" Suzanne Mainville, Bricoline et Plouff

19h30: Place aux Jeunes "M.A.J.I.E. 16-24 Le Vécu des Jeunes avec Denis Hurteau

20h: Sport et Culture avec Réal Girard

20h30: Tricausons avec Suzanne, Cours 7 avec Suzanne Mainville

21h: Prévention de quartier à Mascouche Heights et Mascouche ouest avec Lise Beauchamps et Pierre Vigneault.

21h30: Parle-moi de foi, Mgr. Charles Valois, évêque du diocèse de St-Jérôme, animateur: M. le curé Pierre Gervais majeau, curé de La Plaine.

MERCREDI 6 novembre 1985:

19h: La santé par la chiropratique "L'Hygiène de la colonne vertébrale par l'exercice physique Volet 11 avec le docteur Yves Bellavance.

19h30: L'enseignement Esotérique avec Denis Laporte.

20h: Québec à votre service. Les services offerts par le bureau de comté du député avec Jocelyne Caron et Daniel Bélé.

20h30: Les organismes à votre portée "Les Cadets de Terrebonne" avec Daniel Nicole et Nicole Bertrand majors - Nadine Meilleur, capitaine - Stéphane Fortin, adjudant - les cadettes Lucie Dansereau et Carole Simard et le cadet Denis Roy. Animatrice: Francine Lapiere.

21h: Les joies de la vie "Un arbre dans sa maison" avec Gaston Dostie et Philo Di-Palma.

21h30: Prévention de quartier, Mascouche Heights et Mascouche-ouest avec Lise Beauchamps et Pierre Vigneault.

JEUDI 7 novembre 1985:

19h: Bécassine et ses amis "J'apprends mes couleurs avec France Lemieux, peintre.

19h30: Info-Mode avec Pier André et Gynét

20h: Tricausons avec Suzanne, Cours 7 avec Suzanne Mainville.

20h30: La bonne nouvelle sur la glace avec le Pasteur H. Screen.

21h: Prévention de quartier à Mascouche avec Lise Beauchamps et Pierre Vigneault.

21h30: Sport et culture avec Réal Girard.

SAMEDI 9 novembre 1985:

9h30: Info-Mode 85-86.

10h: Tricausons, Cours 2 avec Suzanne Mainville.

DIMANCHE 10 novembre 1985:

18h: Info-Mode 85-86.

18h30: Tricausons, Cours 2 avec Suzanne Mainville.

LUNDI 11 novembre 1985:

19h: Bécassine et ses amis "La pâte à modeler magique" avec Plouff, Bricoline et Ballo-naz.

19h30: Les organismes à votre portée. Les Cadets de Terrebonne avec Danielle Nicols et Nicole Bertrand, majors - Nadine Meilleur, capitaine - Stéphane Fortin, adjudant - les cadettes Lucie Dansereau et Carole Simard et le cadet Denis Roy. Animatrice: Francine Lapiere.

20h: Tricausons avec Suzanne, Cours 6 avec Suzanne Mainville.

20h30: Info-Mode avec Gynét et Pier.

21h: Québec à votre service "Les programmes d'habitation" avec Jocelyne Caron et Daniel Bélé.

21h30: Place aux Jeunes "M.A.J.I.E. 16-24 avec les responsables.

AFEAS DE TERRE BONNE A LA TELE

Si tu veux être mieux informée sur notre association. Soit à l'écoute de la télé communautaire (le canal 9).

Le 12 octobre à 21h30, le 14 octobre à 21h, le 18 octobre à 19h30.

Notre présidente vous parlera de L'AFEAS et du programme pour l'année 1986. Cet enregistrement sera fait avec l'animateur CLAUDE POISSON.

J'espère que tu seras à l'écoute.

Ginette Bélisle
publiciste

Fermières de La Plaine

Mawrdi 12 novembre se tiendra la prochaine réunion du Cercle des fermières de La Plaine. Elle aura lieu au Centre municipale rue de l'Eglise.

Les membres et celles qui aimeraient le devenir sont attendues pour 20h. Les dames désirant travailler en atelier se rendront à 19h.

Pour informations on communique avec Micheline Bernier après 18h au 477-5992.

Micheline Bernier

Merci

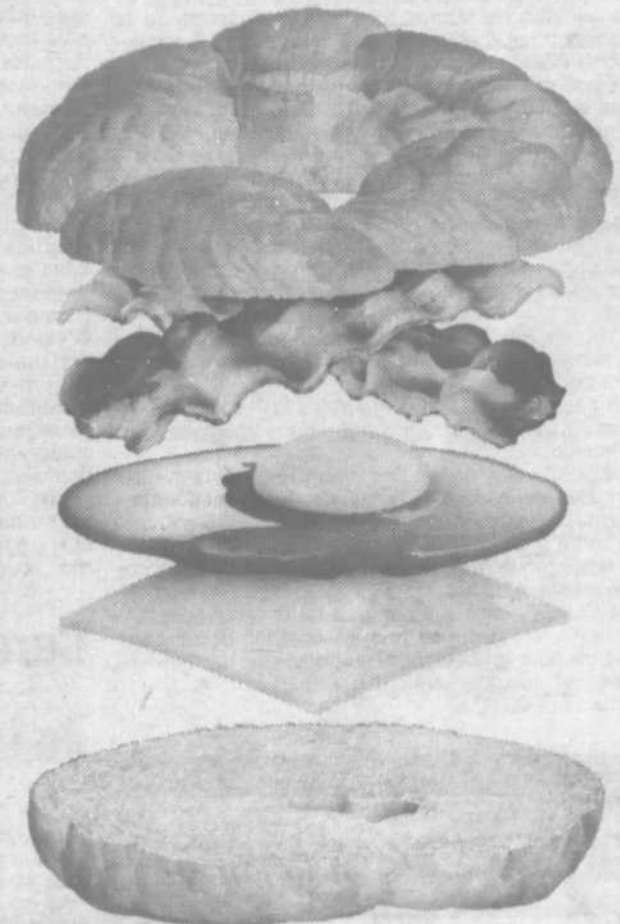
La Garde paroissiale de Terrebonne tient à remercier sincèrement les Filles d'Isabelle de Terrebonne pour leur contribution financière qu'elles ont apportée aux financements de notre mouvement. Cela nous permettra de poursuivre le renouvellement de nos équipements pour que nos jeunes puissent progresser davantage à l'entraînement et aux activités. Merci encore!

Capt. Adj. André Lévesque
Relationniste

Nouveau! Croissant-déjeuner Dunkin' Donuts^{MD}

Comme tout ce qui s'appelle Dunkin' Donuts, notre nouveau Croissant-déjeuner est préparé sur demande avec des ingrédients de première qualité: croissant tout chaud, oeuf frais, bacon croustillant ou jambon fumé et fromage fondu.

Servi 24 heures par jour,
7 jours par semaine!



Une bonne chose en attire une autre.

**Spécial
Croissant-déjeuner
"bacon et jambon"
avec café
rabais de 75¢**

sur le prix courant d'un Croissant-déjeuner avec oeuf, fromage, bacon et jambon, accompagné d'un café (6 oz).

Offre valable jusqu'au 30 novembre 1985 dans les magasins participants. Une offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Ne peut être jumelée à aucune autre offre.

27

**DUNKIN'
DONUTS^{MD}**
Ça vaut le détour.

**Spécial
Croissant-déjeuner
"bacon ou jambon"
avec café
rabais de 60¢**

sur le prix courant d'un Croissant-déjeuner avec oeuf, fromage, bacon ou jambon, accompagné d'un café (6 oz).

Offre valable jusqu'au 30 novembre 1985 dans les magasins participants. Une offre par bon-prime. Un bon-prime par client. Ne peut être jumelée à aucune autre offre.

27

**DUNKIN'
DONUTS^{MD}**
Ça vaut le détour.

1210, boulevard des Seigneurs,
TERREBONNE

**DUNKIN'
DONUTS^{MD}**
Ça vaut le détour.

MD Marque déposée de
Dunkin' Donuts of America Inc.

Au CLSC, une ressource à connaître

PARLONS DES DEPENDANCES!

Saviez-vous que les personnes âgées sont particulièrement exposées à des problèmes de surconsommation de médicaments et d'alcool. 15% des travailleurs sont des buveurs problèmes. De nos jours, de plus en plus de jeunes font l'apprentissage de la consommation d'alcool et de drogues dès le primaire. Une étude effectuée dans une école primaire de la région des Moulins démontre que quatre (4) parents sur cinq ressentent de l'inquiétude face au phénomène des drogues chez les jeunes et neuf élèves sur dix désirent plus d'information sur ce sujet.

Il n'est donc pas nécessaire d'être un consommateur de drogues, alcool ou médicaments pour s'intéresser à ces questions.

Les jeunes se préoccupent des drogues. Cette préoccupation peut s'avérer une occasion privilégiée pour amorcer les discussions sur les diverses drogues.

En votre qualité de parent, êtes-vous prêt à aborder la discussion franchement? Etes-vous suffisamment informé et sensibilisé?

Et pourtant, ce sont là quelques attitudes susceptibles de prévenir les consommations abusives chez les jeunes.

Le CLSC vous fournit la possibilité de vous outiller sur ces questions. A la demande des jeunes ou des parents, des personnes-ressources du CLSC peuvent se rendre à domicile pour organiser des rencontres réunissant quelques familles, voisins ou membres d'un même quartier.

Le CLSC répond également à toute demande d'information des groupes tels les comités de parents. Pour de plus amples informations sur les services offerts et toxicomanie, téléphoner au CLSC, au numéro 471-2881.

PETITES ANNONCES
la revue
471-3719

Bonjour, comment ça va?

(DM) La fête de l'Halloween a été particulièrement soulignée à l'école Notre-Dame de Terrebonne, jeudi dernier.

Soeur Alice Aubut insufflé la joie de vivre et de partage aux enfants de son école. Cette fête de l'amitié qu'est l'Halloween a été le bon prétexte pour mettre en pratique cette philosophie de vie par les 522 enfants qui, tous déguisés, ont fait une farandole dans la cour de l'école tout en se dirigeant vers les bureaux de la commission scolaire des Manoirs. Leur but était de communiquer leur gaieté et leur entraînement au personnel de cette institution.

Avant leur course folle, ils s'étaient réunis dans le gymnase pour y entonner des chants d'amour et d'amitié. C'est dans une harmonie quasi céleste qu'ils ont chanté "Bonjour, comment ça va?... Entends aussi les mots du cœur qui chantent le bonheur".

Les professeurs, le personnel et soeur Aubut, déguisée en chapeyron rouge, ont animé



cette magnifique journée. Un concours de citrouille a permis à Cédric Chouinard, 11 ans, de remporter le premier prix.

Cercle des fermières de Lachenaie

Lors de notre assemblée mensuelle du 5 novembre nous fêterons l'Halloween, nous vous demandons de bien vouloir venir costumer pour l'occasion. Des jeux ainsi que des prix de présence vous attendent. Le menu sera composé des mets à base de citrouille, une bonne occasion pour connaître le bon goût de la citrouille.

Le cours du mois de novembre sera le cours de tricot, une débardeur ainsi qu'un cache-cou seront les articles que nous fabriquerons.

Nous vous attendons en grand nombre.

Micheline Talbot
Relationniste

Brunch du comité F.A.M.

Le comité F.A.M. reprend ses activités malgré la fermeture temporaire (espérons-le!) du centre des femmes. Afin de nous aider à planifier nos activités pour la session d'hiver, le prochain brunch prendra la forme de "Parler pour parler". Il est très important de savoir ce que nous attendons du comité: orientations, activités etc., et ce que nous pouvons faire ensemble pour améliorer nos conditions de vie. Nous aurons deux invités spéciaux, soit les députés Yves Blais et Robert Toupin pour nous servir! Et oui, c'est à notre tour...

Comme l'année dernière, nous demandons 5\$ pour le financement et suggérons à celles qui le peuvent, d'apporter un petit plat. La ville de Mascouche nous prête la salle 13 du centre récréatif. C'est donc un rendez-vous, dimanche, le 10 novembre, à 11h au 2934 Dupras, à Mascouche.

Pour inf: 471-3945

Lucie Sauvé
pour le comité F.A.M.

ORCHESTRE COUNTRY-WESTERN

Musique de danse
Vendredi et samedi
21h à la fermeture

BAR STEPHANE
La Cabane Ronde

236 chemin des Anglais
Mascouche



RESTAURANT

O FRITES DORÉES

521, rue Masson (coin Langlois) Terrebonne

Ouvert du lundi au vendredi
de 7h à minuit
Samedi de 8h à minuit
Dimanche de 10h à minuit

4 GRANDS SPÉCIAUX

de Claude Simard, propriétaire

Commandes
pour emporter:

471-4322

1. Tous les lundis
HOT DOG
à la vapeur

60c

2. Tous les midis
Du mardi au
vendredi de 11h à
2h
HAMBURGER

90c

3. Tous les mardis
et mercredis
Entre 4h et 7h
HOT DOG RÔTI

70c

4. Tous les
jours
POUTINE

\$2.00

Obtenez ce petit ours en faisant un petit tour de Hyundai Stellar.



IL NOUS
RESTE
QUELQUES
MODÈLES
85

LES 86
SONT
ARRIVÉES

C'est un cadeau.
Voici «NOUNOURS»!

Nous vous l'offrons si vous faites une randonnée d'essai dans une Hyundai Stellar. «NOUNOURS» est un ourson en peluche doux et gentil, qui sait se faire des amis!

La luxueuse Stellar vous attend. C'est l'une des nouvelles voitures les plus excitantes au Canada. Elle vous impressionnera.

Mais hâtez-vous... avant que nos oursons entrent en hibernation et qu'on n'en trouve plus! Voyez votre concessionnaire.

*L'ourson «NOUNOURS» mesure 40 cm de haut et ses pattes ouvertes ont jusqu'à 30 cm.

**Offre valable selon disponibilité des oursons.

*** À l'évaluation de votre voiture.

HYUNDAI

HD
HYUNDAI

Hyundai Auto Mascouche

1990, chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne

Vente 471-7669

OUVERT LE SAMEDI
DE 10h A 16h

Service 471-5730

PASSEZ L'HIVER BIEN AU CHAUD

Valide jusqu'au 25 novembre



RADIATEUR CHROMALOX

500 watts	17. ⁹⁵	1500 watts	32. ⁹⁵
750 watts	20. ⁹⁵	1750 watts	38. ⁹⁵
1000 watts	25. ⁹⁵	2000 watts	41. ⁹⁵
1250 watts	29. ⁹⁵	2250 watts	46. ⁹⁵

THERMOSTAT MURAL

"COPEL"
garantie 5 ans

8.⁹⁵



CABLE ÉLECTRIQUE
75m 2/12 NMD 7
38.⁵⁰



Boîte .89
54151.E



Prise .69



Boîte .69
1104 LH

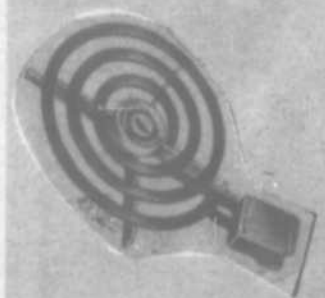
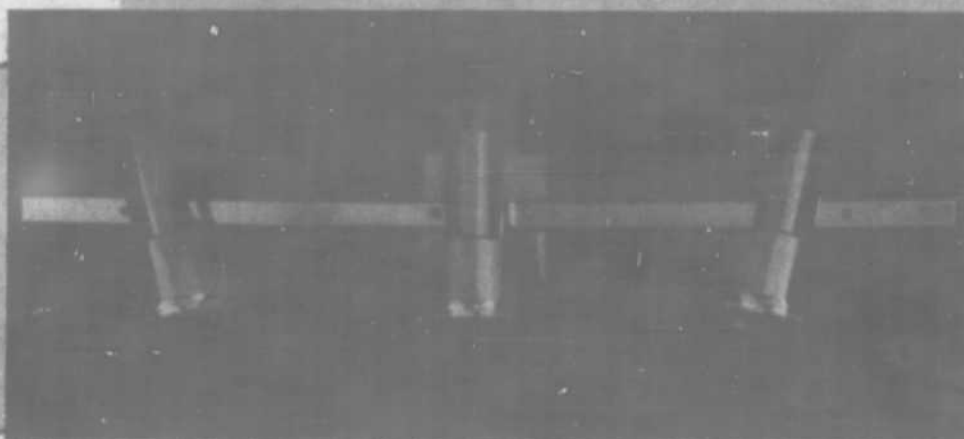


INTERRUPTEUR .89



CHAUFFRETTE
4800 watts
85.⁹⁵

TRACK 3 LUMIÈRES



Escompte de

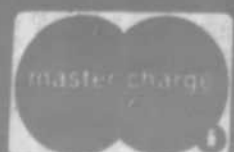
20%

Éléments de cuisinière

aussi

Élément de sècheuse en magasin

Blanc ou amande **29.⁹⁵**



Quéwatt inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Vente de matériel

Gros

et

Détail

HEURES D'OUVERTURE

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi, Vendredi

Samedi

8h à 18h

8h à 20h

8h à 17h

3570 Chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne

477-5887

L'Orchestre symphonique de Montréal à Terrebonne le 6 janvier



Le prestigieux Orchestre symphonique de Montréal présentera un concert dans l'église Saint-Louis-de-France de Terrebonne le lundi soir 6 janvier, sous la direction de Charles Dutoit. Le contrat d'engagement a été signé vendredi de la semaine dernière par le repré-

sentant de l'orchestre et M. Pierre Léveillé, responsable de la soirée au nom de la Chambre de Commerce des Moulins. Toute l'information pertinente au sujet de cette soirée mémorable sera donnée au cours d'une prochaine conférence de presse.

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

la revue

TERREBONNE • MASCOUCHE • LACHENAIE • LA PLAINE • SAINT-FRANÇOIS • LAURENTIDES

TERREBONNE, MARDI 5 NOVEMBRE 1985 • 2e CAHIER

Tournoi Inter-zone de Judo

Médaille d'or pour Marc Dupré de Terrebonne

Félicitations et bravo à Marc Dupré du Club de Judo Terrebonne qui s'est mérité une première place au tournoi de judo inter-zone de Montréal qui s'est déroulé au Cégep Édouard Montpetit le 27 octobre dernier. Marc Dupré, étudiant à l'école St-Louis de Terrebonne, s'est imposé au tout premier combat, dans la catégorie cadet-39 kg, en infligeant à son adversaire un mouvement d'épaule "seoi-nage" à gauche et méritant une victoire par "ippon" (maximum de 10 points pour terminer un combat). Le

deuxième combat fut aussi explosif que le premier, il ne dura qu'une minute, là également Marc a marqué un "ippon" en immobilisant son adversaire au sol selon le temps requis, i.e. 30 secondes. À son troisième combat, Marc a triomphé de l'ex-champion de cette catégorie en l'emportant avec un "yuko" (technique méritant 5 points au lieu de 10 points), et le quatrième combat, le dernier, notre champion l'a gagné par "ippon". Fait à souligner: Marc Dupré a participé jusqu'à maintenant à trois compétitions

inter-zone regroupant plus de trente écoles de judo, à sa première compétition il a eu une médaille de bronze, à sa deuxième une médaille d'argent et maintenant à sa troisième compétition une médaille d'or et le meilleur est à venir...et encore bravo à Marc Dupré. Le Club de Judo Terrebonne est situé à l'école Léopold Gravel, 766 rue St-Paul, Terrebonne, près de l'aréna, l'instructeur et directeur technique du club, Bernard Groulx ceinture noire, vous invite à venir voir les jeunes en pleine action le mardi et jeudi de 18h30 à 20h30.

Une bonne inspiration



Le C.P.A. Terrebonne a connu au cours des derniers jours, des succès à la compétition "INVITATION ST-EUSTACHE". Dans la catégorie individuelle, c'est à dire d'après la performance de chacun, Martine Roy et Sophie Grenon se sont mérité chacune une médaille d'or, pour l'argent ce fut à Jean-Sébastien Roy et la médaille de bronze a été attribuée à Marie-Catherine Bernard.



Il y eut aussi compétition d'équipes et le C.P.A. Terrebonne a gagné la médaille de bronze. Dans cette dernière récompense, nos représentants étaient: Marie-Catherine Bernard, Josianne Therrien, Sophie Grenon, Caroline Martineau et Nicolas Desmet.

Les gens du C.P.A. Terrebonne étaient fiers des résultats à St-Eustache et c'est avec beaucoup d'empressement que nous félicitons tous les patineurs (neuses) qui ont participé à cette compétition et aux gagnants des différentes médailles nous disons: vous êtes une belle inspiration pour les débutants et ceux qui gravissent les échelons de ce sport.



Josianne Therrien une médaille d'argent et pour les garçons Pascal Aspiros qui était le vagabond s'est mérité l'or tandis que le "Pierrot" Pascal Desmet a bien accepté sa médaille de bronze.

Connaitre nos élites

Cette rubrique a pour but de faire connaître les meilleurs éléments qui composent les équipes de calibre "AA" dans le domaine du hockey des SIEURS DES MOULINS. Chaque semaine, quatre

visages vous seront dévoilés dans les différentes catégories. Je commence avec les gardiens de buts, ces hommes "un peu seuls" dans leurs rectangles.

GARDIEN DE BUT "ATOME AA"

**DANIELLE
DEGUIRE**



Surnom: Dan.

Un très bon prospect, Daniel est un peu mé-mère sur les bords mais combien souriant, il possède une bonne vision du jeu, il a un esprit d'équipe à toute épreuve et il est discipliné. C'est un "première année" et une valeur sûre pour les années à venir.

**RODRIGUE
BASTIEN**



Surnom: Bass.

A sa première année comme gardien de l'atome AA, Rodrigue est un petit bonhomme très discipliné. Il possède une bonne technique et un bon esprit d'équipe. Son attention au jeu devrait lui porter fruit.

GARDIEN DE BUT "MIDGET AA"

YVES GUINDON



Un grand travailleur, Yves est le style de gardien à qui la préparation mentale d'un match primordial. C'est un garçon très discipliné et de plus fort aimable à discuter. Il est toujours prêt à collaborer.

LIONEL DEMATOS



Toujours un sourire d'accroché au visage, Lionel (comme dans l'annonce) est ainsi surnommé par ses copains pour l'agacer. Le coéquipier de Yves Guindon est un autre style de gardien à qui il faut une bonne préparation sur glace (réchauffement). Lionel est fier de porter les couleurs des Sieurs et il tente de toujours bien représenter son équipe.

Une des plus grosses ligues au Québec La région Laurentides- Lanaudière participe aux activités de la Ligue de développement du Montréal-Métropolitain



On reconnaît ici les principaux intervenants des quatre zones de la région au sein de cette nouvelle ligue. Ils sont: Normand Larin, Michel Auger, Jean-Louis Raymond, Roger Archambault, Bert Camirand et Jean-Pierre Marin qui entourent le président régional Laurent Venne tout en montrant leurs couleurs respectives.

C'est de façon intensive que la Région Laurentides-Lanaudière participe aux activités de la nouvelle Ligue de Développement du Montréal Métropolitain. De fait, les quatre zones de notre région y représentent des équipes dans les catégories d'atome à midget. On sait que cette nouvelle Ligue regroupe les meilleurs

joueurs disponibles des régions de Laurentides-Lanaudière, Laval, Montréal, Bourassa et Lac St-Louis, ce qui en fait une des plus imposantes ligues de la province. Récemment, les autorités de ce nouveau circuit ont tenu une conférence de nouvelles, à Laval et les principaux intervenants de ce circuit y ont dévoilé les

grandes lignes d'activités et les buts visés. Les activités de la Ligue ont d'ailleurs débuté il y a quelque trois semaines et tout semble s'y dérouler à merveille. La région Laurentides-Lanaudière est représentée par les Elites de Nord, les Sieurs des Moulins, les Olympiques de Lanaudière et les Seigneurs des Mille-Iles.

Un club de la région considéré parmi les meilleurs du Québec

Pour la première fois un club sportif de la région Lanaudière se voit considérer au même niveau que les meilleures au Québec. Les tops de Repentigny, un club de tennis de table qui compte parmi ses membres des joueurs choisis sur l'équipe du Canada junior et sur l'équipe du Québec, vient de recevoir du m.l.c.p. un montant de cinq mille (5.000\$) dollars, et se classe par le fait même au niveau des clubs de Relève nationale.

Il ne serait pas surprenant que d'autres clubs sportifs de notre région rejoignent les TOPS et ce, dès l'année d'opération 1986-87. Nous pensons au Club Multisports Défi (en ski de fond) et aux Libellules de Lanaudière en volleyball.

L'excellence sportive se développe dans la région Lanaudière. Les résultats des derniers Jeux du Québec sont là pour le prouver. Et le meilleur reste à venir.

"Ligue de Quilles PerGa"

Des félicitations sont adressées à Raymond Lelièvre, capitaine de l'Équipe Salon des Terrasses, qui depuis l'ouverture de la saison, conserve la plus haute moyenne de la ligue avec 194, de plus Mad. Claudette Paradis avec un magnifique triple de 573 et une moyenne de 173, a délogé Mad. Claudette Perno avec une moyenne de 170 qui occupait la première place. L'Équipe Salon des Terrasses avec un triple 2443 et L'Équipe Papier Scott Ltée avec un simple 893 ont accompli ses réussites avec seulement 5 joueurs mixtes.

Classement des équipes:
Plomberie G.D. 27 pts., Le Patio 24, Boucherie des Seigneurs 21, Salon des Terrasses 19, Papier Scott 14, Fabrique à Photo 14, Nettoyeur Julie 11 et Spaghetteria 9 Brochetterie des Seigneurs 10. Un merci spécial à tous les Capital-

nes qui aident les organisateurs au bon déroulement de la Ligue.
Quillement votre,
Jacques Hamel,

Polyvalente Armand-Corbeil Esprit sportif à l'ESSS

Vendredi le 25 octobre l'école secondaire Saint-Sacrement a reçu la visite des étudiants du Collège Laval et du Collège Régina Assumpta. Au dessus de 150 étudiants ont participé aux activités organisées par l'ESSS.

Le but de cet après-midi consistait à rencontrer des étudiants de différentes institutions à travers des échanges amicaux. L'esprit sportif constituait le thème principal de cette journée.

Tout ceci se déroulait à

travers diverses activités sportives: le badminton, ballon balai, hockey, touch football, soccer, basket ball et volley ball. Les étudiants pouvaient aussi se divertir en regardant un match d'improvisation qui se jouait entre Régina Assumpta et l'ESSS.

Cet après-midi s'adressait spécifiquement aux étudiants du troisième secondaire. Le tout fut couronné de succès. En espérant que l'expérience se répète.

Manon Rolland
Maryse Morency

Natation

Cours de natation sont donnés aux enfants et aux adultes du 8 novembre au 14 décembre à l'hôpital Marie-Clarac de Montréal-Nord. Le contenu de ces cours touche à l'acclimatation des enfants de 6 mois à 5 ans; au programme de la Croix-Rouge et gymnastique en piscine. Pour informations supplémentaires, il faut communiquer avec Mad Claude Chamberland Robert: 866-7033.

MAZDA MAZDA MAZDA Clinique d'entretien gratuite

ALBI AUTOMOBILES

a le plaisir d'inviter tous les clients Mazda à se rendre à leur atelier pour une clinique d'entretien les 7 nov. (18:00 à 21:00), 8 nov. (13:00 à 21:00) et 9 nov. (9:00 à 17:00)

L'inspection durera environ 30 minutes. Vous recevrez un rapport écrit couvrant tous les points importants de votre véhicule.

SANS AUCUN FRAIS POUR VOUS!
Modèles 1986 en exposition

Prenez rendez-vous par téléphone en contactant la réception de notre Département de service au 474-4166



3300 BOUL. SAINTE-MARIE
MASCOUCHE - SORTIE 24 DE L'AUTOROUTE 25

VENTE
474-2481
PIECES
474-4123
SERVICE
474-4166

De toutes les couleurs

Par Daniel Beaudoin



LES "PRO-SHOP"

Que ce soit à Terrebonne ou à Mascouche, il y a dans les arènes, des "PRO SHOP", c'est-à-dire l'endroit où tout hockeyeur qui se respecte va fureter pour y acheter une roulette de ruban gommé, un affutage de patins ou acheter un hockey. Mais je me suis aperçu au cours des dernières semaines, que la clientèle délaissait un peu ces messieurs qui sont toujours prêts à rendre service pour aller se procurer ailleurs leurs provisions hebdomadaires de produits sportifs inhérents au hockey. Pourtant, lorsqu'on a besoin d'un petit extra, Messieurs Claude Black et Sylvain Bergeron respectivement de Terrebonne et Mascouche se font un plaisir de nous accommoder...! Loin de moi de vous inviter à délaissier les commerçants d'articles sportifs du coin mais soyez donc compréhensifs et pensez que ces gars, qui passent des heures innombrables à attendre pour savoir si vous avez besoin d'eux, ne se plaignent jamais, mais leurs sourires commencent à se faire rares... vaudrait y voir... surtout qu'ils sont sympathiques et très collaborateurs. UN PETIT PEU D'ENTRAÎNEMENT... EUX AUSSI ILS

SCOUTS ET GUIDES ST-BENOIT

Jeunes filles, si vous avez entre 12 et 14 ans, et que vous désirez vivre de nouvelles expériences et réaliser des projets intéressants. Joignez-vous au mouvement scout et guide de St-Benoit.

Pour informations, appeler Paquette à 477-1134. Inscription jusqu'au 11 novembre

Y a du western dans l'air

La soirée Western de la garde paroissiale de Terrebonne s'en vient au galop. Comme à chaque année, cette soirée vous permet à tous de vous amuser dans une ambiance spéciale et de circonstance. Concours amateur, concours du meilleur costume, prix de présence et tout cela en chantant et en s'amusant au son de l'orchestre Blue Angle. C'est un rendez-vous à ne pas manquer le 18 novembre à 20h à l'école Bernard Corbin à Lachenaie. Permis de la S.A.O. Coût du billet, \$5. Seul ou avec vos amis, vous êtes invités. Nous pouvons vous réserver une table. Donc on vous attend!

Informations: André 474-3237, Wilfrid 474-3240

ONT UN COMMERCE A RENTABILISER... FAUDRAIT Y VOIR ET LES ENCOURAGER UN PEU PLUS.

MISE AU POINT

J'ai entendu dire, que suite à la nouvelle rubrique que j'ai commencée cette semaine et qui s'intitule "Connaître nos élites", des propos pas trop positifs... Je voudrais faire ici une certaine mise au point! Cette rubrique servira à faire connaître les jeunes joueurs de hockey qui composent les Sieurs des Moulins de calibre AA, et cela n'est pas fait dans le but de négliger les joueurs du BB... mais que voulez-vous: le club de première importance dans la structure... c'est le AA et après ça suit. S'il est possible, nous tenterons d'égaliser le tout d'ici la fin de saison mais n'oubliez pas qu'il y a aussi la participation où le LOCAL comme on se plaît à l'appeler... eux aussi voudraient qu'on parle d'eux... alors... soyons patients et essayons de comprendre... que même dans le "Journal de Montréal", la priorité est toujours donnée au plus haut échelon et si on peut par la suite, on accorde de l'espace aux autres qu'on aime tout autant. S.V.P. un peu de compréhension.

RICHARD MORENCY BIEN CUIT

Organisé par les responsables du tournoi National Midget de Mascouche.

Cette année, nous avons décidé d'honorer notre président d'honneur en lui offrant un "Bien Cuit". Le "Morency Bien Cuit" aura lieu le dimanche, 17 novembre 1985, à 17h au Buffet Lazio situé au 2475, boulevard St-Martin, à Laval.

Notre hiver, selon "The old farmer's Almanac"

The Old Farmer's Almanac, publié depuis l'année 1792 au New Hampshire USA, écrit dans son édition 1986 que notre hiver au Québec (novembre-mars) sera plus froid que la normale avec légèrement plus de pluie et beaucoup plus de neige que les autres années.

La première moitié de novembre sera généralement douce, mais des vagues de froid sont prévues vers le milieu et la fin du mois. Décembre devrait être environ 4°C au-dessous de la normale en raison de la persistance du froid. Une brève période douce est possible vers la fin du mois, juste avant une nouvelle vague de froid et tempête de neige pour terminer l'année.

Janvier devrait être très froid avec plus de neige que les autres années. Une tempête dès le début du mois. On annonce de la neige, de la neige et encore de la neige pour mars, peut-être de 50 cm au-dessus de la normale dans l'est du Québec.

Puis, pour faire bonne mesure, on nous parle de la 210e vague de la météo de l'hiver en 1986-87. Ça n'est pas moins, c'est absolument certain!

Monsieur Morency sera rôt par ses grands amis qui ne le manqueront sûrement pas. Les membres du panel seront MM. Ronald Corey, Jacques Beauchamp du Journal de Montréal, Yves Létourneau de CKAC, Tom Lapointe de La Presse, Michel Bergeron, entraîneur des Nordiques de Québec; Rodger Brulotte agira comme maître de cérémonie. Comme vous pouvez le constater, il s'agit d'une impressionnante brochette d'invités!



Le menu se lira comme suit:

- 1- Entrée de crevettes;
- 2- Soupe Tortellini;
- 3- Cannelloni;
- 4- Steak T-Bone avec carottes, patates et brocoli
- 5- Salade;
- 6- Dessert - Gâteau d'Alaska;
- 7- Vin rouge - Vin blanc;
- 8-Bar ouvert.

Le tout vous est offert pour seulement 50\$ du billet. Ce sera une soirée inoubliable pour tous ceux qui seront parmi nous.

Des billets sont en vente au Service des Loisirs de la Ville de Mascouche, 3034, rue Ste-Marie. C'est donc un rendez-vous pour tous les sportifs.

S.O.S.

Le mouvement Scouts & Guides de St-Henri de Mascouche voudrait sensibiliser la population au besoin URGENT d'animateurs pour les Guides sinon ce groupe du mouvement pourrait se trouver dans l'impossibilité de poursuivre ses activités.

S.v.p. communiquer avec: Marcelle Paquette 474-0768 France Grenier: 474-2536



Optimistes Terrebonne

Le Club Optimiste de Terrebonne qui a bien marqué son 20e anniversaire récemment en rendant hommage à ses anciens présidents, Fêtera comme il se doit le président dont le mandat est terminé, M. Roméo Comtois. La fête aura lieu le samedi 9 novembre au restaurant "Le Baron bleu" du 4420, boulevard Lévesque, à Saint-Vincent-de-Paul. Pour information et réservation: Jacques Guénette (471-8592 ou 471-1985) ou Jean-Marc Fontaine (471-3784 ou 492-0046).

L'assemblée de district de tiendra les 1, 2 et 3 novembre à Gray Rocks dans les Laurentides. Informations: 471-4402.

Le traditionnel souper père-fils-filles sera sous la responsabilité de Robert Dion, le 11 novembre.

Il y aura assemblée de zone pour les Optimistes le 24 novembre dans la Maison Optimiste de Mascouche dès 9h.

UN AUTEUR PROLIFIQUE

Isaac Asimov, l'auteur américain de descendance russe, a probablement écrit plus de livres jusqu'à maintenant que la plupart des gens en l'ont jamais dans leur vie. Asimov n'aura jamais connu le martyre d'écrire, comme Flaubert, qui pouvait chercher pendant des heures le mot juste

LE CLUB OPTIMISTE TERREBONNE ACCUEILLE PLUSIEURS NOUVEAUX MEMBRES



Des gens qui veulent servir et offrir leur disponibilité à la cause de la JEUNESSE ET LA COMMUNAUTE, des bénévoles et en faudra toujours. Nous y voyons dans l'ordre: Robert Perron gouverneur-élu du district ouest du Québec parrainant M. Mario Martin Chabot gérant du magasin Radio Shack des Galeries de Terrebonne, et M. André Nadeau directeur de la caisse Populaire de Terrebonne, Guy Dufour président du club optimiste de Terrebonne parrainant M. Jacques Laliberté du dépanneur Lille, M. Jean-Noël Héroux gérant du magasin de sport Podium de Terrebonne et son parrain Georges Lapierre, président du tournoi de hockey bienfaisance. Félicitations à tous.

et qui agonisait devant la page blanche.

Monsieur Asimov, maintenant âgé de 64 ans, vient de publier aux Etats-Unis son 300e titre "Opus 300", et il a démontré chiffres à l'appui qu'il écrivait de plus en plus rapidement. Ses 300 premiers livres furent écrits en 73 jours en moyenne; il a complété

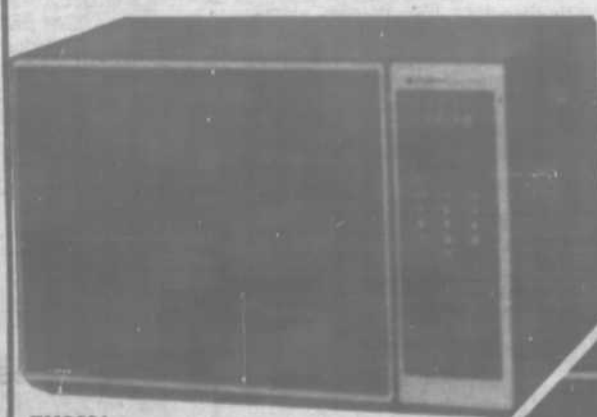
l'écriture des cent autres en 35 jours et, à chacun des cent derniers il a consacré à peu près trois semaines.

Une telle production en série est sans doute due au fait que M. Asimov s'arrête d'écrire seulement pour se mettre à table. Il a rappelé dans une interview au

New York Times que ses parents émigrèrent de Russie et qu'ils considéraient normal de travailler 16 heures par jour, sept jours par semaine, dans leur petit magasin de bonbons de Brooklyn.

"J'ai en quelque sorte trouvé que c'était une manière normale de travailler" a-t-il ajouté.

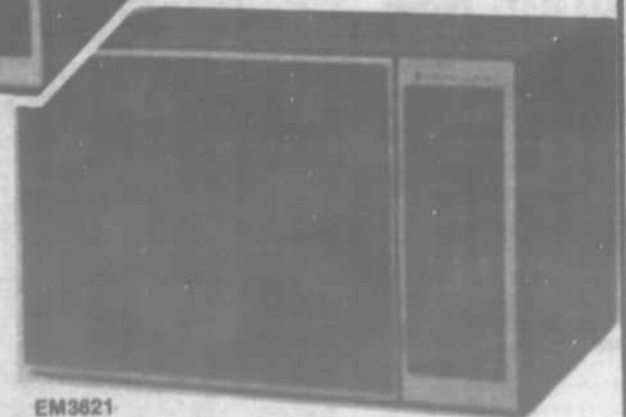
Rendez vous la vie plus facile



EM2621

FOUR MICRO ONDE
1.5 pied cube

469\$



EM3621

LE PLUS GRAND CHOIX DE MODÈLES
QUE VOUS PUISSIEZ TROUVER

SANYO

PLAN MISE
DE CÔTÉ



96A Montée Masson
Mascouche. 474-3840
(face à Thibault & Desjardins)

LES
AMEUBLEMENTS
640

Vif succès des rencontres d'affaires

Dans le cadre de "Action Jeunesse Desjardins Lanaudière" dont le parrain est, rappelons-le, M. Paul R. Charbonneau, directeur général de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Lanaudière, se sont déroulées du 30 septembre au 23 octobre dernier, quarante-cinq (45) rencontres d'affaires qui ont eu lieu dans quarante-cinq (45) localités différentes de notre région et qui ont été organisées et animées par des dirigeants et employés de quarante-cinq (45) caisses populaires. Ces rencontres d'affaires ont permis de réunir plus de sept cents (700) jeunes de dix-huit (18) à trente (30) ans.

Voilà une brillante performance des organisateurs de "Action Jeunesse Desjardins Lanaudière" et une réponse vive de l'intérêt et de l'enthousiasme des jeunes à vouloir participer à ce programme d'entrepreneuriat qui fait appel à leur motivation, création et esprit d'initiative.

Sept cents (700) jeunes qui, ensemble, travaillent à l'élaboration de plus de cent cinquante (150) projets d'entreprises, c'est là un des plus beaux défis de notre société actuelle et ce n'est qu'un début. De toute cette opération, considérant le nombre de projets à l'étude, le Mouvement Desjardins est persuadé que plusieurs entreprises nouvelles, gérées par des jeunes de chez nous, naîtront dans la région.

Les rencontres d'affaires ont développé le goût chez les jeunes de "partir en affaires" et ce, parce qu'ils savent maintenant que c'est possible.

A ces soirées qui ont eu lieu dans les locaux de caisses populaires ou autres, il était question de rencontrer les jeunes dans le but de susciter la créativité chez eux et de leur faire connaître les ressources disponibles en plus des possibilités réelles d'action. Les participants se sont vu offrir un support moral, technique et

financier. Un portrait socio-économique de la région et de la municipalité leur a été montré.

Il y a eu des témoignages d'une cinquantaine de jeunes chefs d'entreprises locales. Ceux-ci ont démontré les possibilités réelles de créations d'entreprises tout en faisant ressortir le leadership nécessaire pour "partir en affaires". Ils ont parlé de leur propre expérience et de la gestion de leur entreprise.

Samedi, le 16 novembre prochain, aura lieu à l'école polyvalente Thérèse-Marie de Joliette, un congrès régional où participeront

deux cents (200) jeunes qui ont été inscrits par les caisses populaires. A cette rencontre, les participants viendront chercher le complément des informations nécessaires à l'aboutissement de leur projet d'entreprise. Avec les organisateurs et personnes ressources, plus de quatre cents (400) personnes seront présentes.

* Oui, chez nous, dans Lanaudière, il y a des jeunes entrepreneurs.

Pour informations:
Claude Beausoleil
Coordonnateur régional
Tél: (514) 759-4242

A lire... A lire... A lire...

VERS LE SUCCÈS.

En amour - au travail - dans la vie. Dr Irene C. Kassoria
352 pages, 16,95\$.

La traduction du best-seller "Go for it!"

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Louise Oulmet, Attachée de presse au 523-1182.

Passation des pouvoirs



Le club optimiste de Saint-Louis-de-Terrebonne a eu sa passation des pouvoirs mardi 1er octobre 1985 au restaurant le temps de vivre à B.D.F.

Le nouveau bureau de direction pour l'année 85-86: 2 ranger en partant par la gauche Jean Hayes: directeur, Marc Dumas: secrétaire, Paul Soucy: vice président. 1 ranger en partant par la gauche: Michel St-Jean: directeur, Jean René Bouliane: directeur, Michel Morais: président et Richard Blanchard: trésorier, n'apparaît pas sur la photo Claude Pilote: directeur.

Le nouveau bureau de direction tient à remercier et féliciter l'ex bureau de direction de 84-85 pour leur excellent travail tout au cours de l'année. Michel Morais, président

LE CLUB OPTIMISTE DE TERREBONNE: UNE 21^e ANNÉE AU SERVICE DE LA COMMUNAUTÉ



Tous dernièrement, le club optimiste de Terrebonne faisait la passation des pouvoirs à un nouveau bureau d'administration qui se terminera le 30 septembre 1986.

Afin de bien s'y préparer et de mener à bon port les destinées de ce magnifique club de services les membres de l'administration 84-85 offraient un précieux chèque qui fut très apprécié de tous.

Nous voyons le secrétaire-trésorier 84-85 Léo Mondoux et le président sortant Roméo Comtois qui tenu à remettre au président actuel Guy Dufour et le secrétaire-trésorier Ruel Vallancourt un chèque qui servira à défrayer une partie des innombrables projets et activités pour l'année 85-86. Bravos.

Les optimistes participent au mieux vivre communautaire.....



Nouvelles colombiennes conseil 3483

Le 16 novembre, bal des guenilloux à l'école Leblanc à Laval. Pour de plus amples informations communiquez avec Normand Cheenez.

Le 18 novembre, Assemblée du mois à 20h au local 5505, rue Thérèse.

Le 24 novembre, messe de 11h à l'école Esther Blondin suivi d'un goûter au local.

Le 30 novembre, initiation au 1er degré à St-Anne, pour informations se présenter au local le vendredi.

Le 22 décembre, il y aura dépouillement d'arbre de Noël pour les enfants de 0 à 8 ans pour les Chevaliers en règle seulement. Pour les inscriptions veuillez vous présenter au local 505

Thérèse, le vendredi soir à 19h30 avec la carte d'assurance maladie de l'enfant; la date limite est le 29 novembre. M. Robert Gagné attend vos appels: 471-4218.

Publiciste,
Mario Mazzon
Michel Roy



LES FILLES
D'ISABELLE DE
TERREBONNE
CERCLE 0870

PARTIE DE CARTES

Les Filles d'Isabelle du Cercle Marguerite de Provence, organisent une partie de cartes avec goûter le 15 novembre à 19h30 à la salle des Chevaliers de Colomb au coût de 4\$.

Comme par le passé, nous vous attendons donc pour venir vous amuser avec nous, gagner des prix de présence. Avec les recettes de cette soirée, nous aiderons nos oeuvres charitables que nous faisons tout au long de l'année.

Denise Piché, rédactrice
Huguette Cloutier, régente

L'avantage Pirelli.

Winter.
Le pneu d'hiver
super-adhérent
à prix compétitif.



PIRELLI



471-3345

CENTRE DU PNEU
VILLEMAIRE & FILS

Nous réparons tous genres de pneus

1595 Ch. Gascon — St-Louis de Terrebonne
(Juste en haut du Sommet)

La table ronde est de retour

Et oui, la table de concertation des organismes socio-communautaires "La Table Ronde" est de retour.

Elle tiendra sa première réunion le 7 novembre prochain à 19h30 au local de l'Amicale des Bénévoles situé au 133 rue Chapleau, Terrebonne. Tous les organismes socio-communautaires à but non lucratif de la région Des Moulins sont invités à s'y rendre.

Cette réunion sera l'occasion de faire le point sur l'existence de la table et de recevoir de l'information sur les programmes de subventions offerts par le gouvernement fédéral dont un représentant viendra nous parler.

Avant aux intéressés, c'est une soirée importante à ne pas manquer, nous vous y attendons.

Pour de plus amples informations, composer le 492-0748.



J.C. LANGLOIS COIFFURE

POUR ELLE ET LUI

DÉJÀ UN AN



Ghislaine Langlois, prop.
Coiffeuse pour dames



Jean-Claude Langlois, prop.
Coiffeur pour hommes



Sylvain Desautels
Coiffeur pour dames



Suzanne Ducharme
Coiffeuse pour dames



Alain Langlois
Coiffeur pour hommes



Manon Limoges
Coiffeuse pour hommes

NOUS PROGRAMMERONS VOS CHEVEUX
AU STADE DE LA "PERFECTION"
AVEC NOTRE
NOUVEAU MICRO ORDINATEUR
MP200 SENSOR



La direction et le personnel vous
invitent à profiter de notre
permanente à l'ordinateur.
Seulement 45\$
Comprenant:
Shampooing,
Coupe
Mise en plis

917 MONTÉE MASSON, LACHENAIE (coin Lanaudière) 492-2224

Salon My-Jo Esthétique

POUR ELLE ET LUI



Produits
Laboratoire
DR RENAUD
Paris — France

- facial
- maquillage
- épilation
- électrolyse
- manucure
- cours de maquillage
- analyse de couleur



MILÈNE LEMELIN
Esthéticienne
électrologue

492-0648

917 Mtée Masson, Lachenaie

VENTE ANNIVERSAIRE

5 ANS DEJÀ

20%

30%

50%

DE RABAIS
BOUTIQUE LE TRIANGLE
À DÉCIDER DE FÊTER
CELA AVEC TOI

JEUDI-VENDREDI-SAMEDI
LES 7-8-9 NOVEMBRE

(rue pavée à neuf)



Boutique
Le Triangle Inc.

913 MONTÉE MASSON
LACHENAIE
(coin Lanaudière)

471-1759



Les médecines douces

Elles existent souvent depuis des millénaires ou sont toutes jeunes mais elles gagnent de plus en plus leurs lettres de noblesse. Alternatives, douces, holistes, peu importe l'adjectif puisqu'elles visent toutes les mêmes objectifs: la santé prise dans son sens global, harmonisant mental et physique, émotions et esprit.

La région des Moulins, bien que relativement pauvre en terme du nombre de disciplines, recèle cependant un certain potentiel. LA REVUE a décidé de présenter une série de reportages réalisés auprès de ceux qui pratiquent

cet «art» de transmettre le mieux-être. Il s'agissait pour nous de montrer qu'il y a un choix. Cette série ne se veut en aucun sens polémique ou comparative par rapport à la médecine traditionnelle.

Dans un premier temps, nous vous présentons le reportage de Danièle Miny sur la phytothérapie. Suivront l'acupuncture et la chiropratique auxquels s'ajoutent éventuellement d'autres reportages.

La rédaction

L'acupuncture: l'énergie éternelle

-Par Marie-France Despatis

"10 ans de preuves", nous dit Nikola Sohaki en parlant d'une soirée-témoignages qu'il organise le 20 novembre prochain à la Salle La Québécoise et en exprimant ses pensées sur cet art millénaire de l'acupuncture dont il ne cesse de découvrir les bienfaits après 10 années de pratique.

Dans son bureau de l'île Saint-Jean, Nikola Sohaki traite des dizaines de personnes sur la base de ce qu'il n'hésite pas à qualifier de "vérité éternelle" découverte et raffinée par les Chinois depuis la plus haute Antiquité. Le "cycle de vie" ou cycle éternel apprend que tous les êtres vivants se nourrissent d'énergie; celle de la terre et celle du soleil. L'être humain, véritable canal énergétique les intègre et devient lui-même énergie s'il sait puiser à la bonne source, interne comme externe. L'acupuncture, en stimulant ou en calmant cette énergie rétablit l'harmonie.

Comme beaucoup de ses collègues des médecines douces, Nikola Sohaki estime plus important de faire savoir aux gens qu'il y a de multiples façons d'aborder la santé que de vendre comme panacée universelle l'alternative qu'il a choisie. "C'est mon but, dit-il, d'ouvrir de nouveaux horizons, de faire réfléchir les gens, de faire connaître tous les moyens mis à la disposition des gens. "Que ce soit l'acupuncture, la phytothérapie, le massage...ou la médecine traditionnelle".

Et comme beaucoup de ses collègues, l'acupuncture prête une oreille plus qu'attentive aux causes de la maladie ou du malaise. Il précise qu'avant de traiter, ou même de poser un diagnostic, il recherche avec le patient ce qui ne va pas. Le physique comme le psychique sont abordés. "L'acupuncture ne traite pas des symptômes. D'ailleurs, de nombreuses personnes viennent chez moi après avoir tout essayé. Elles se sont fait dire qu'elles n'avaient rien, qu'elles étaient des malades imaginaires. Pourtant,

Nous poursuivons cette semaine notre série de reportages sur la médecine douce dans la région des Moulins. Une de ses expressions, l'acupuncture, nous est expliquée par M. Nikola Sohaki. Ce dernier pratique depuis 10 ans à Terrebonne. Il possède un bureau dans l'île Saint-Jean.

avec l'acupuncture, on découvre tel ou tel déséquilibre fonctionnel. Et ce déséquilibre précède automatiquement la maladie. L'acupuncture est souvent préventive".

Les preuves de M. Sohaki, ce sont ce monsieur paralysé de la main qui commence aujourd'hui à bouger ses doigts, cette dame souffrant d'hypertension dont toutes les sciences ne pouvaient régler les maux et qui est rétablie, cet enfant de trois ans asthmatique qui ne fait plus de crises, ces autres aux migraines répétées, à l'arthrite envahissante.

Avec tous, il agit avec ses aiguilles (qui ne font pas mal, ressemblant plutôt à un piquet de maringouin) et par une prise de conscience. "La liaison est étroite entre physique et psychique mais si le physique ne peut supporter le psychique, on assiste à un cercle vicieux improductif. Je tente de faire comprendre aux gens que leur problème les détruit, qu'ils peuvent changer leur perception. Qu'ils peuvent rétablir l'équilibre énergétique".

Aussi, les aiguilles de M. Sohaki aident le psychique qui à son tour aide le physique qui à son tour aide...etc. Pour les Chinois, la relation physique-psychique est tellement intime qu'ils ont identifié pour chacune des émotions l'organe correspondant. Il est établi pour eux qu'une grande joie en excès attaque le cœur alors que la tristesse est reliée aux poumons, la colère au foie, etc.

Même si l'organisme humain est en capacité d'équilibre et d'énergie, il reste que des facteurs peuvent influencer négativement l'auto-défense naturelle du corps. L'acupuncture en identifie trois.

La première réfère aux énergies perverses. Il s'agit des éléments tel le froid, le vent, la chaleur excessive qui affaiblissent l'organisme. L'énergie défensive

naturelle n'y suffit pas quelquefois. L'acupuncture disperse à ce moment cette énergie perverse, ce qui permet la diffusion de la bonne énergie. La seconde relève physique ou mental, tel qu'explicité plus haut en rapport avec les émotions. L'éducation, le stress, les événements rongent l'équilibre interne et cela se manifeste par la nervosité, la colère, la dépression. En bloquant ou ravivant la circulation énergétique, l'acupuncture rétablit le cycle normal. Finalement, il y a les virus, microbes, bactéries et accidents, toutes des causes externes mais bien présentes partout. Si le système défensif est capable normalement d'en faire son affaire, une personne affaiblie par les énergies perverses, une opération ou un accident n'y résiste pas. Là encore, l'acupuncture rétablit le juste équilibre.

M. Sohaki s'est fait l'ardent défenseur de l'acupuncture lors du débat qui a prévalu cette année. Auparavant-en fait depuis 10 ans- il a également eu à se battre pour que l'acupuncture ait droit de cité au Québec. Il s'étonne de l'acharnement que l'on met à imposer aux gens une seule approche en santé. Sait-on qu'en France par exemple, les acupuncteurs pratiquent dans les hôpitaux?

Mais, débat ou pas, il estime que l'accumulation de preuves, de faits, de vécus très variés font que l'acupuncture, un même titre que plusieurs autres médecines douces, gagnent tellement de terrain, agissent sur tellement de gens que cette poussée volontaire des gens pour un choix fera obtenir les lettres de créance nécessaires pour une reconnaissance équitable. "L'acupuncture est une force qui n'a pas encore obtenu la place qu'elle mérite" conclut M.

Sohaki.

Qu'il s'agisse d'énergie perverses, de psychisme ou d'agents extérieurs, l'acupuncture affirme son influence. Et l'un de ses avantages, convainquants et rassurant est qu'il n'y a aucun effet secondaire et sans doute aucun risque si ce n'est d'être trop stimulé ou trop calmé!

C.L.S.C. Lamater

Peut-être un psychologue et un sexologue!

(DM) Éventuellement la clientèle du CLSC Lamater pourra bénéficier des services d'un psychologue et d'un sexologue.

Des offres d'emploi à cet effet paraissent dans les journaux de fin de semaine. Mais, il reste à l'heure actuelle, à préciser la nature de leur fonction au sein de

cette institution de services à la communauté. Ces spécialistes seront-ils engagés à temps complet, par contrat...?

Feront-ils de la consultation individuelle? Actuellement le CLSC ne peut indiquer de façon officielle les voies qu'ils privilégieront pour ces futures services!

Voyage et développement personnel

Mercredi le 6 novembre 1985, à 20h, Monovie reçoit M. André Hurteau. Le sujet de sa conférence sera: Voyage et développement: person-

nel. Rendez-vous au local, 2070 boul. Gouin est, Montréal. Pour informations 388-9664.



Nikola Sohaki: L'acupuncture est l'une des voies vers l'équilibre.



Le conseil 3483 des

CHEVALIERS DE COLOMB DE TERREBONNE

vous invite au

BAL DES GUENILLOUS

Samedi 16 novembre à 20h

1750, montée Masson, Duvernay

Permis S.A.Q. - 18 ans et plus

Informations - Réservations:

Normand Cheeney - 471-3357

Gilles Gauthier - 666-8084

Habillez-vous en guenillous et faites sensation!



NOS PROFESSIONNELS**ARPENTEURS**


blain+paquin
arpenteurs-géomètres

9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
St-Louis-de-Terrebonne, Québec J0N 1N0
(514) 471-0423

NOS PROFESSIONNELS**AVOCATS**

ILES DE LA MADELINE
TÉLÉPHONE (418) 986-4782

QUÉBEC
TÉLÉPHONE (418) 529-0314

MARIO LAVOIE
AVOCAT
Deveau, Paquet, Lavoie et Ass.

3131, BOUL. DE LA CONCORDE, SUITE 500,
(DUVERNAY), LAVAL (QUÉ.) H7E 4W4

RÉS.: 471-7558
TÉL.: (514) 664-1515

NOS PROFESSIONNELS**DENTISTES**

471-1737

DENTISTES
Dr André Richer
Dr Louise Tremblay

Polyclinique de Terrebonne
901 boul. des Seigneurs, suite 101
Terrebonne

DENTUROLOGISTES

Tél.: 471-2131



Beaupré & Beaupré, d.d.
DENTUROLOGISTES
Jean Beaupré
Pierre Beaupré

2300 Chemin Gascon, St-Louis-de-Terrebonne

471-0388
GAÉTAN MEUNIER
ARPENTEUR GÉOMÈTRE

940, Montée Masson, suite 201
Lachenaie, J6W 2C6

COMPTABLES AGRÉÉS

Claude Paquette
PEPIN, LÉTOURNEAU & ASSOCIÉS
AVOCATS

500 PLACE D'ARMES
BUREAU 2200
MONTRÉAL H2Y 3S3
(514) 284-3553
TÉLEX NO.: 0524881

RESIDENCE
845 PLACE EYHARD
TERREBONNE J6W 3J2
471-4596

Maurice Chiasson,
COMPTABLE AGRÉÉ
CENTRE PROFESSIONNEL
TERREBOURG

881 rue St-Pierre, Terrebonne - 492-0179



JOSEPH BOILY
denturologiste
Sur rendez-vous

680, Chartrand, La Plaine
477-0347

ASSURANCES


CORBEIL & FILS
ASSURANCES INC.

471-3733
780, boul. des Seigneurs Terrebonne

AVOCATS

PIERRE BOISVERT
AVOCAT
BOISVERT, L'ÉCUYER, GAUDREAU

856, est rue Sherbrooke
Montréal, Qué.
H2L 1K9
Bur.: 522-4323

1023, Curé Comtois
Terrebonne, Qué.
J6W 1S4
Rés.: 471-7805

decoration

Tél.: 474-1065



Carmer Archambault
Décoratrice diplômée
Membre stagiaire
S.D.E.Q.

DES DÉCORATIONS
MOBIL ET DÉCORATION

Plaza G.P.A., 3113 boul. Mascouche - Mascouche



CLINIQUE DE
DENTUROLOGIE
DENIS BRISSON D.D.

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRE AMOVIBLES
CENTRE PROFESSIONNEL DE TERREBONNE

980 boul. des Seigneurs
suite 201 Terrebonne **492-1247**

DUPRAS, VIENS & MARCOUX
AVOCATS

DANIEL DUPRAS, JUDITH VIENS,
ALLEN MARCOUX, MICHEL JUBINVILLE

Bureau: lundi à jeudi 9h à 20h
vendredi 9h à 17h

790, boul. des Seigneurs (bureau 205)
Terrebonne J6W 1T7

492-0096

DENTISTES

DR YVES BÉLANGER
DR LOUIS VAILLANCOURT

DR FRANCE TRUDEL
DR PIERRE SÉGUIN

CLINIQUE DENTAIRE
BÉLANGER ET VAILLANCOURT

1100, montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8

474-4177

SUR RENDEZ-VOUS



Jacques Chabot, d.d.
DENTUROLOGISTE
Centre Professionnel de Mascouche
3100, boul. Mascouche - Suite 210

Lun. Mer. Ven. **474-4770**

Mar. Jeu. **437-3773**

Forget-Morin & Gaboury
Avocats

Georgettes Forget-Morin L.L.L.
Lise Gaboury L.L.L.

Bureau le soir sur rendez-vous

4755 boul. Des Seigneurs
suite 2 St-Louis-de-Terrebonne

492-0546



Clinique dentaire Gaudet et ass.
Dr Josée Gaudet, D.D.S.

Chirurgienne-dentiste - Dental surgeon

Téléphone: 492-2800
Urgence et/ou
sur rendez-vous

4445, Boul. De Hauteville
St-Louis de Terrebonne
(rue face au St-Hubert
J0N 1N0)



PIERRE DUVAL, d.d.
Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
Centre Professionnel Terrebourg
879, rue St-Pierre, Terrebonne

TÉLÉPHONE: (514) 471-2313

LAURENCE, TALBOT
Avocats et Conseillers Juridiques

500, BOULEVARD DES SEIGNEURS
SUITE 100
TERREBONNE, QUÉBEC J6W 1T3

Jean-Richard Laurence
Lorraine Talbot
Marie-Josée Houle
Robert Kingsbury

CHIRURGIENS DENTISTES
Polyclinique de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs Terrebonne

Sur rendez-vous - 471-7113



Bruno Lapierre
Denturologiste

Centre Professionnel Gascon
1620, chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne

471-7658

NOS PROFESSIONNELS

INGÉNIEURS-CONSEIL

**LEROUX, LEROUX, NANTÉ,
PAPIN ET ASSOCIÉS**

INGÉNIEURS-CONSEILS

Les estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc.

110, Place Crémazie

384-4220

Montréal

MÉDECINS

Polyclinique médicale de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1117

- Médecine générale
sur rendez-vous
- SALLE D'URGENCE



CLINIQUE DE MÉDECINE FAMILIALE LAMATER

Médecine générale et maternité

Dr Jean-Paul Langlois - Dr Lucie Filion
Dr André Rachlele - Dr Françoise Neveu
Dr Renaud St-Laurent

Avec ou sans rendez-vous

du lundi au vendredi, de 10h à 21h

A partir du 10 septembre, ouvert le samedi de 10h à 17h

980, boul. des Seigneurs, Terrebonne

Polyclinique médicale

BUREAU DES SPECIALISTES

- Chirurgien • Gynécologue • Cardiologue
- Oto-rhino-laryngologiste • Urologue • Dermatologue
- Diététiste • Chirurgie plastique

• MÉDECINE INTERNE

901, Boul des Seigneurs, Terrebonne
Sur rendez-vous: 471-2252

CLINIQUE MÉDICALE DE HAUTEVILLE

4435 boul. de Hauteville
Saint-Louis-de-Terrebonne

DIÉTÉTISTE

Micheline Dumont Clérout

ORTHOPHONISTE

Chantal Gaupin

URGENCE

Lundi au jeudi: 8:30h - 20:30h

Vendredi: 8:30h - 16:30h

Samedi: 9:00h - 15:00h

MÉDECINE GÉNÉRALE

Dr. Yolande Dubé

Dr. Brigitte Durand

Dr. Joanne Cossette

Dr. Andrée Rousseau-Lortie

PSYCHOLOGUES

Nicole Brault

Claude Handfield

SUR RENDEZ-VOUS 492-3153

NOTAIRES

471-3731

BLANCHARD et AUGER NOTAIRES

Jean Blanchard
Martin Auger

741, rue Saint-Pierre

Terrebonne

Notaire

Me Denise Dupont

LL. L. D.D.N.

Conseiller juridique



Centre professionnel
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne
Bureau 105

NOS PROFESSIONNELS

NOTAIRES

471-2093

Bernard Fauteux

Notaire - Conseiller juridique

1783, boul. des Seigneurs

St-Louis-de-Terrebonne
(SECTEUR DU CÔTEAU)

GRAVEL et DAGENAIS NOTAIRES

Robert Gravel Pierre Dagenais

4689, boul. des Seigneurs
St-Louis-de-Terrebonne 471-3001

NOTAIRE

Claudette Lavallée

LL.L. D.D.N.

CONSEILLER JURIDIQUE

335 chemin des Anglais
Mascouche-Heights

477-0370

MICHEL PARENT

NOTAIRE

263, des Braves, Terrebonne

471-7431

Gilles Renaud Notaire, LL.L. D.D.N.

3750 Boul. Laurier,
C.P. 270, La Plaine
Québec J0N 1B0

Tél.: (514) 478-2166

492-0561

louise roy notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6

OPTICIENS

Tél. 471-4414

**Marcel
JEANNOTTE, o.d.**
opticien



563, boul. des Seigneurs Terrebonne

NOS PROFESSIONNELS

OPTOMÉTRISTES

LISE-ANNE CHASSÉ

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES - VERRES DE CONTACT

RÉÉDUCATION VISUELLE

RÉFRACTOMÈTRE ÉLECTRONIQUE

POLYCLINIQUE TERREBONNE
SUITE 103
901, BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE, QUÉ.

471-1680

EXAMEN DE LA VISION
LENTILLES CORNÉENNES
LUNETTES
LABORATOIRE



LUC P. DOYLE L.Sc.O., O.D.

OPTOMÉTRISTES

CENTRE PROFESSIONNEL
DE MASCOUCHE
3100 BOUL. MASCOUCHE, suite 235
MASCOUCHE J0N 1C0

TÉL.: 474-2463-64

Examen de la vue
Lentilles de contact - Lunettes



LORRAINE FOURNIER, L.Sc.O., O.D.

OPTOMÉTRISTE

Centre Professionnel
de Terrebonne
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne (suite 102)

Tél.: 471-4027

Examen de la vue
Lunettes
Lentilles cornéennes
Rééducation visuelle



DR. JOHANNE GREEN, O.D.
OPTOMÉTRISTE

Clinique médicale de Hauteville
4455, de Hauteville
St-Louis de Terrebonne - J0N 1N0

Tél.: 492-3070
492-3071

TÉL.: 492-2218



Dr. Jean-François Mc Duff, o.d.

OPTOMÉTRISTE

CENTRE PROFESSIONNEL
TERREBOURG
681 RUE ST-PIERRE
TERREBONNE (QC) J6W 1E6

EXAMEN VISUEL*
LUNETTES*
VERRES DE CONTACT*

EXAMEN DE LA VUE

DR L.P. RAYMOND

Optométriste
Bureau sur rendez-vous

595, rue Theberge

Terrebonne

471-3381

PAGE DES PROFESSIONNELS
POUR UNE INSERTION
À TARIF SPÉCIAL

la revue 471-3719

Opération Volcan à La Plaine

L'Opération Volcan, un moyen de mieux protéger votre maison et vos biens contre le vol.

Protection du Voisinage de La Plaine débutera à partir de la semaine prochaine, l'opération Volcan dans votre quartier.

Soyez attentifs aux conseils que les bénévoles de Protection du Voisinage vous fourniront.

L'Opération Volcan... c'est graver, à l'aide d'un burin électrique votre numéro de permis de conduire sur les objets de valeur de votre maison. C'est garder en lieu sûr une liste détaillée de vos biens les plus précieux, comprenant le numéro de série, la marque de

l'objet et une photo si possible. C'est apposer à vos fenêtres et portes l'étiquette auto-collante de l'opération Volcan afin de décourager les voleurs lorsqu'ils s'apercevront que tous vos objets sont marqués et donc facilement retraçables.

Soyez donc nombreux à profiter de ce service qui vous est offert gratuitement par votre comité de Protection du Voisinage.

Pour plus d'informations communiquez avec le responsable de l'Opération Volcan: Mario Marilite au 478-2553.

Diane Arseneault, publiciste
478-4301

Michel Louvain

Les membres du cercle de Fermières de Bois-des-Fillons sont heureuses de vous annoncer que le spectacle donné par Michel Louvain et ses musiciens fut un grand succès. Nous tenons à remercier toutes les personnes qui nous ont encouragés et celles qui nous ont aidés et nous vous donnons rendez-vous pour l'an prochain.

Nous rappelons à nos membres que la prochaine réunion aura lieu mardi le 12 novembre à 19h30 au local des fermières. Et mardi suivant, le 19 novembre, à l'occasion de notre atelier de Noël, nous aurons démonstration de centres de table faits avec des fruits, des légumes et des fleurs. Le prix d'entrée pour l'atelier est de .50\$ pour les membres et de 1\$ pour les non-membres. Pour information: Claire Gravel 478-4733

"Un grand merci à M. Yves Blais"

La direction et les membres de la Garde Paroissiale de Terrebonne, remercient sincèrement notre député monsieur Yves Blais pour l'attention et son encouragement qu'il porte à notre mouvement. Encore cette année, lors de sa visite à notre unité, monsieur Blais assistant à notre entraînement régulier et relançant ses talents de trompettiste, en profita pour nous remettre une subvention très appréciable. Son geste nous permettra de poursuivre nos activités et ainsi donner un regain de vie à notre mouvement.

La Garde Paroissiale de Terrebonne vous invite gens de 8 à 88 ans à venir faire un tour à nos pratiques du lundi soir à l'école secondaire Léopold Gravel de 19h à 21h30 et qui sait... peut-être joindrez-vous nos rangs?

Merci encore M. Blais

A surveiller

Les Loisirs de Bois-des-Fillons sont à planifier leur 2e session d'activités pour adultes, session qui débutera mi-janvier 86 et dont nous présentons ici les différents volets.

Activités de jour:

Esthétique, danse-exercice, relation parents-enfants, groupe d'improvisation, ballet-jazz, café-info, relaxation, art de recevoir.

Activités de soir:

Danse-exercice, ballet-jazz, badminton.

Vous remarquerez sans doute quelques nouveautés, qui nous l'espérons, seront appréciées de la population. Il va sans dire que les activités de jour offrent toujours la halte-garderie pour les jeunes mamans qui viennent se distraire.

Une deuxième session de pré-ballet et de ballet pour les jeunes à partir de 3 ans sera aussi offerte en janvier.

Pour renseignements additionnels, veuillez contacter: Lise 621-6271 Diane 621-9886.

"Amicale j'écoute" un service pour tous: 471-1711

Le service d'écoute téléphonique "Amicale j'écoute" est ouvert à tous. L'équipe de bénévoles écoutants, des gens comme vous et moi, mettent leur disponibilité au service de ceux qui en ont besoin.

Vous vous sentez seul ou vous vivez une situation problème, mais vous n'avez personne à qui vous confier, vous pouvez nous appeler. Les bénévoles écoutants se feront un plaisir de vous accorder une écoute attentive et sans jugement.

Notre service est personnalisé, confidentiel et anonyme. Il est ouvert du lundi au vendredi inclusivement de 19h à minuit. Vous n'avez qu'à composer le 471-1711.

Afin d'assurer la continuité de son service, l'Amicale des Bénévoles offre aux personnes intéressées à s'impliquer la possibilité de se rendre utiles en devenant bénévoles écoutants. Ces personnes recevront une formation de base leur permettant d'acquiescer une technique d'écoute active.

Pour obtenir de plus amples informations vous composez le 492-0748.

Semaine d'appréciation Jeunesse à Lachenaie

Le Club Optimiste de Lachenaie organise sa s.a.j. du 10 au 16 novembre 1985. Présentement un concours "Maître d'un jour" est en préparation pour les élèves de 5e, 6e, secondaire 1 et 11, ceci par une composition d'un texte. Le ou la gagnante sera invité(e) au déjeuner du Club le 10 novembre pour le lancement officiel de la semaine, en plus le mercredi le 13 novembre, ça sera journée avec M. le Maire Marcel Therrien de Lachenaie. Durant la soirée une visite industrielle aura lieu chez F & S Placage pour 19h. Jeudi soir le 14 novembre à 19h30, pièce théâtrale "Bouches Décousées"

organisée par Parents-Secours à l'Ecole Jean de la Fontaine [durée 55 minutes] sur les agressions sexuelles chez les enfants [entrée 2\$]. Vendredi soir le 15 novembre de 19h30 à 23h., remise des prix de la Semaine D'Appréciation Jeunesse et soirée dansante pour la jeunesse avec disco mobile, entrée gratuite. Samedi soir le 16 novembre à 19h., messe des jeunes à l'Eglise St-Charles de Lachenaie. Pour information on communique avec Claude Martel 471-7509.

Optimisme votre, Jacques Hamel, publiciste

ORTHODONTISTE

Sur rendez-vous

471-5352

Dr Bruce Oliver, dds, ms
ORTHODONTISTE

901, boul. des Seigneurs
Suite 102
Terrebonne

PHARMACIENS

YVES MATHIEU
pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS
TERREBONNE

471-6664

CENTRE PROFESSIONNEL
MASCOCHE

474-2495

PLACE DES PRINCES
(SAINT-LOUIS)

471-5518

VÉTÉRINAIRES

390, Grandes-Allées
St-Louis-de-Terrebonne

471-0595

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
GRANDE ALLÉE Inc.**

Dr Pierre Rousselle, M.V., I.P.S.A.V.

Consultations:
du lundi au samedi

Visites
à domicile

**SUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT**



**Clinique Vétérinaire de
Mascouche**

2594 boul. Ste-Marie, Mascouche

474-4161

Dr Carole Joubert M.V., I.P. S.A.V.

Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 10h à 12h

Sur rendez-vous



**Clinique Vétérinaire
Terrebonne**

548 boul. des Seigneurs, Terrebonne

492-0261

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi 9h à 20h
Samedi 9h à 12h

CONSULTATION ET CHIRURGIE
Visite à domicile

Sur rendez-vous seulement

Dr. Jocelyne Thibaut, m.v.

Obligations d'épargne au scolaire

La Commission scolaire des Manoirs offre de nouveau à ses employés l'occasion de souscrire à des obligations d'épargne du Canada par retenues sur le salaire. Les obligations portent, cette année, un taux d'intérêt de 8.5%. Il suffit d'une retenue de 6,42\$ par paie pour acheter une obligation de 100\$. On n'a qu'à remplir et à signer la formule de souscription disponible dans les écoles et la retourner avant le 8 novembre 1985, à Rollande Piché du Service du personnel qu'on peut d'ailleurs rejoindre à 492-3510 pour des renseignements additionnels.

Carrefour pédagogique

Dans le dossier de l'orientation du développement pédagogique pour 1985/86, on est à organiser le "Carrefour pédagogique du 26 juin 1986".

Ce comité est formé de Jean Des Lierres, le directeur du Service personnel à l'élève, d'Éliane Dion, enseignante à l'école Jean de la Fontaine, de Richard Dugas, enseignant à l'école Notre-Dame, de Robert Mercier, conseiller pédagogique en mathématiques, de Françoise Nadeau, directrice de l'école Esther-Blondin et de Marcel Théorêt, directeur général.

LA BIBLE POUR 4 500\$

Un éditeur américain vient d'offrir en vente une reproduction de la Bible de Gutenberg du cardinal de Mazarin au prix de 4 500\$. L'ouvrage comprend quatre volumes: deux en latin et deux autres de commentaires en langue anglaise. Les experts estiment qu'il n'existe plus dans le monde que 20 des 180 bibles imprimées originellement par Gutenberg en 1455. La dernière vente enregistrée d'une originale a eu à Londres en 1978: le prix de vente environ 2'400 000\$.



la Fondation du Québec
des maladies du cœur

Décès Archambault

Décès Aurèle Archambault

A l'hôpital Le Gardeur le 29 octobre à l'âge de 73 ans, est décédé Aurèle Archambault époux de Lorette Simard demeurant boul. St-Henri à Mascouche. Les funérailles ont eu lieu le 30 octobre des salons Guay Inc., 850 Montée Masson à Mascouche pour l'église St-Henri de Mascouche, inhumation à Mascouche.

Décès Hachez

A l'hôpital Le Gardeur le 26 octobre à l'âge de 69 ans, est décédé Emile Hachez époux de feu Rosanne Pelletier demeurant rue Circle à Mascouche Ouest. Les funérailles ont eu lieu le 29 octobre des salons Guay Inc., 850 Montée Masson à Mascouche pour l'église St-Henri de Mascouche, suivi de la crémation, et conservation des cendres au columbarium Guay Inc.

Famille Thériault

Remerciements de décès:

Mme Berthier Thériault, sa fille Mélanie et son fils Jocelyn, remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion du décès de Mme Madeleine Gagné Thériault, survenue le 13 octobre 1985, soit par visites ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire sont priées de considérer ses remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclairais tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).

Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

L.L.D.



Seigneur Jésus-Christ, Fils du Père, répands à présent Ton Esprit sur la terre. Fais habiter l'Esprit Saint dans les cœurs de tous les peuples afin qu'ils soient préservés de la corruption, des calamités et de la guerre. Que la Dame de tous les peuples, qui fut un jour Marie, soit notre Avocate. Amen. Avec la permission du Ciel.

REMERCIEMENTS Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclairais tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).

Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

F.C.

15e anniversaire des loisirs de BDF

Bois-des-Fillon: Le maintenant célèbre Souper Canadien annuel de l'Organisation des Loisirs de Bois-des-Fillon prendra un cachet très particulier cette année puisque la direction a décidé de profiter de l'occasion pour souligner de

façon bien marqué son 15e anniversaire. En effet, en plus du délicieux repas de circonstances, de la musique, de la danse et des "p'tits réchauffants", les convives se verront entourés d'un Ministre, de députés et de plusieurs autres

personnalités qui au cours des années ont marqué la vie récréative et culturelle de Bois-des-Fillon.

Comme par les années passées, l'événement se déroulera au sous-sol de l'Eglise St-Maurice et pas moins de 450 invités sont attendus. On parle déjà d'une pénurie de billets... On notera que le prix d'entrée à 12\$ comprend aussi

un cocktail de bienvenue, lequel sera servi entre 18h et 19h. Pour ceux qui le désirent, du vin sera également disponible sur place en plus des rafraîchissements habituels.

Pour réserver vos billets, vous pouvez communiquer dès maintenant avec Clément Boudreau [621-0468] Gilles Lelande [621-0203] ou Serge Vézina [621-5917].

De l'argent aux Galeries: Encore !



Animée par le bien connu Gerry Bribosia, la promotion « Stop ou Encore » des Galeries de Terrebonne s'est terminée samedi le 26 octobre et a permis à 63 personnes de gagner des bons d'achat de 5\$, 10\$ et 25\$. De nombreuses personnes ont tenté leur chance au cours de cette promotion qui se déroulait entre les 24 et 26 octobre.

Prévention Lachenaie



Le Club Optimiste de Lachenaie, lors de la Semaine de Préventions Incendies a reçu comme visite au déjeuner régulier du 6 octobre à la Québécoise M. Le Directeur au service de Sécurité publique de Lachenaie-Terrebonne M. Alain Dupré et le Lieutenant Pompier Richard Crevier. M. Dupré conférencier nous dévoilait les étapes sécuritaires à suivre lors d'un incendie. Un vidéo en collaboration avec les Restaurants McDonald fut visionné par l'assemblée. Le Club voudrait remercier MM. Alain Dupré & Richard Crevier pour leurs visites au Club.

Photo g. à d.: Directeur Service Incendies, M. Alain Dupré, Président Optimiste, M. Roland Dupré & Lt.-Pompier, M. Richard Crevier.

Optimisme votre, Jacques Hamel, Publiciste - 471-1385



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette municipalité, que le Conseil municipal de la Corporation Municipale de la Paroisse de Saint-Louis-de-Terrebonne a adopté le règlement suivant à sa séance régulière du 3 décembre 1984:

RÈGLEMENT NO. 776:

POURVOYANT À L'INSTALLATION DE CONDUITES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT SANITAIRE ET D'ÉGOUT PLUVIAL SUR LES RUES VILMUR (117-336), VAILLANT (117-337) ET DE VERTBOIS (117-338 ET 118-50) AINSI QU'À UN EMPRUNT AU MONTANT DE 434 500\$.

Que ce règlement a reçu les approbations suivantes requises par la Loi, à savoir:

- l'approbation des électeurs, le 17 décembre 1984;
- l'approbation du Ministère de l'Environnement, le 6 septembre 1985;
- l'avis de la MRC, le 11 décembre 1984;
- l'approbation du Ministère des Affaires municipales, le 18 octobre 1985.

Le règlement en question est disponible au bureau de la municipalité pour examen de tout intéressé durant les heures ordinaires de bureau.

Donné à Terrebonne, ce 5ième jour de novembre 1985.

Charles Dubuc, avocat
Greffier



Centre Local de
Services
Communautaires

APPEL D'OFFRES

Le CLSC Lamater recevra jusqu'à 14h00 le 13 novembre 1985 des soumissions sous enveloppes scellées pour l'enlèvement de la neige, le sablage et le sablage des espaces de stationnement, des voies et rampes d'accès ainsi que les trottoirs pour l'hiver 1985-86.

Lesdites soumissions devront être adressées comme suit:

CLSC LAMATER
SERVICES ADMINISTRATIFS
4625, boul. Des Seigneurs
St-Louis-de-Terrebonne, QUÉBEC
J0N 1N0

On pourra se procurer les cahiers de charge et les formulaires de soumissions à remplir aux services administratifs du CLSC Lamater.

L'organisme de s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions. De plus, il se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.

Monique Beauchamp
Adjointe administrative.



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette municipalité, que le conseil municipal a adopté le règlement suivant à sa séance régulière du 9 septembre 1985:

RÈGLEMENT NO. 2014:

POURVOYANT À L'INSTALLATION DE CONDUITES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT DOMESTIQUE, D'ÉGOUT PLUVIAL, LA POSE DE PAVAGE ET BORDURES SUR LE PROLONGEMENT DE LA RUE PASCAL-GAGNON (P-138-3 et P-139-3) ET SUR LE PROLONGEMENT DE LA RUE GEORGES-CORBEIL (137-2 et P-138-2) SITUÉES À L'INTÉRIEUR DU PARC INDUSTRIEL AINSI QU'À UN EMPRUNT AU MONTANT DE 236 680\$.

Que ce règlement a reçu les approbations suivantes requises par la Loi, à savoir:

- l'approbation des électeurs, les 23 et 24 septembre 1985;
- l'approbation du Ministère de l'Environnement, le 19 septembre 1985;
- l'avis de la MRC, le 10 septembre 1985;
- l'approbation du Ministère des Affaires municipales, le 15 octobre 1985.

Le règlement en question est disponible au bureau de la municipalité pour examen de tout intéressé durant les heures ordinaires de bureau.

Donné à Terrebonne, ce 5ième jour de novembre 1985.

Charles Dubuc, avocat
Greffier



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette municipalité, que le conseil municipal a adopté le règlement suivant à sa séance régulière du 4 juillet 1985:

RÈGLEMENT NO. 2004:

POURVOYANT À L'INSTALLATION DE CONDUITES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT SANITAIRE, D'ÉGOUT PLUVIAL ET LA CONSTRUCTION DE PAVAGE ET BORDURES SUR LE PROLONGEMENT DE LA RUE PASCAL-GAGNON (P-138-1, P-138-3 et P-139-3) SITUÉE À L'INTÉRIEUR DU PARC INDUSTRIEL AINSI QU'À UN EMPRUNT AU MONTANT DE 115 900\$.

Que ce règlement a reçu les approbations suivantes requises par la Loi, à savoir:

- l'approbation des électeurs, les 15 et 16 juillet 1985;
- l'approbation du Ministère de l'Environnement, le 19 septembre 1985;
- l'avis de la MRC, le 10 juillet 1985;
- l'approbation du Ministère des Affaires municipales, le 21 octobre 1985.

Le règlement en question est disponible au bureau de la municipalité pour examen de tout intéressé durant les heures ordinaires de bureau.

Donné à Terrebonne, ce 5ième jour de novembre 1985.

Charles Dubuc, avocat
Greffier

LOI SUR LA FAILLITE AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de:
130617 CANADA INC., corps politique, légalement constitué, ayant une place d'affaires au 927, rue St-Luc, Mascouche, Qc.

AVIS est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre les biens de la débitrice susdite le 16ième jour d'octobre 1985, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13ième jour de novembre 1985, à 10:00 heures de l'avant-midi, au bureau du syndic, 434, rue Labelle, suite 200, en la cité de St-Jérôme, dans la province de Québec.

Daté de St-Jérôme, ce 30ième jour d'octobre 1985.

MICHEL VERDIER,
syndic.

Samson
Bélair inc.

434, rue Labelle, Suite 200, St-Jérôme, Québec
J7Z 5L3
tel.: (514) 438-3051

Ste-Anne-des-Plaines

Une soirée Western

Les Chevaliers de Colomb de Ste-Anne-des-Plaines organise une super soirée western le 16 novembre à 20h au Chalet des Erables. L'Orchestre de Paul Daraiche et les Copains du Ranch animeront la soirée. Les artistes invités seront Diane Robert et Régis Gagné et le maître de cérémonie André Hébert. Le prix d'entrée est de 6\$.

Pour plus d'informations, on peut rejoindre les responsables de cette activité aux numéros suivants: 478-1108 et 430-7401.

Bienvenue à tous!

Ne vous fiez pas aux imitations!

Fiez-vous à notre

BÉTON



Voici pourquoi:

***Notre béton est de qualité supérieure
parce qu'il contient un additif spécial***

- Garde le ciment en suspension durant le transport
- Aère le béton et augmente sa résistance
- Contribue à éliminer les effets désastreux du gel et du dégel
- Retarde la prise du ciment durant deux heures

- Prêt à verser • Aucun mélange à faire
- Très propre • Aussi peu que 1/4 de verge
- Remorque capacité une verge prêtée pour le transport



Experts en location

LOU-TEC

LAC

LOCATION A. & C. INC

VENTE-SERVICE-LOCATION- RÉPARATION
Vente et location d'outils

1720 chemin Gascon
Saint-Louis-de-Terrebonne

471-2330

APPAREILS MENAGERS

Besoin d'un réparateur?
Ne vous faites pas tordre le bras!



Service de Réparation



471-7462

Réfrigération, poêles, laveuses,
sècheuses, lave-vaisselle,
petits appareils

Vente de pièces au comptoir - Service à domicile
183, Ste-Marie - Terrebonne

ARTICLES DE SPORT

- Achat • Vente • Echange
- Neuf et usagé
- Equipement de gardien du but
- Ski • Golf • Pêche
- Bicyclette • Baseball

Marché du Sportif

6063, Henri-Bourassa, Montréal-Nord

326-3254

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne Inc.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT - BALANCEMENT
FREINS - PNEUS - DÉNEIGEMENT
OUVERT LE SOIR SUR RÉNDEZ-VOUS

Bernard et Charles Gauthier

844 Léon Martel
Terrebonne, Qué. J6W 2K3

471-9511
471-9577

MACHINE A COUDRE

MACHINES A COUDRE
SINGER

- Vente et service de machines à coudre et aspirateurs
- Démonstration à domicile
- Réparations de toutes marques
- Service rapide jour ou soir
- Estimation gratuite
- Accessoires de couture

LES GALERIES
DE TERREBONNE

471-2211

NETTOYAGE DE TAPIS

NETTOYAGE DE TAPIS ÈVE
NETTOYAGE À LA VAPEUR

- Tapis - fauteuil - inondation - feu
- tapis - sièges d'auto
- entretien - ménage de bureaux
- ouvrage garantie-estimation gratuite

471-6154

ELECTRICITE

André Chapleau



Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage électrique



391, rue Saint-Pierre
TERREBONNE
471-4422

ENTRETIEN MENAGER

ENTRETIEN MÉNAGER
GILBERT SAMSON INC.

Contracteur en entretien
de bâtisses commerciales
et résidentielles
Vitres - plafonds - murs
planchers
Tapis à la vapeur
Plus de 20 ans d'expérience

474-2866

1991 Côte Georges, Mascouche, J0N 1C0



GAZONNIERE



GAZON
CULTIVÉ

Vente sur place
ou livraison

Plus de
30 ans
à votre
service

HENRI

RACETTE & FILS inc.

1170, route 158,
ST-LIN

439-3017

IMPRIMERIE

Du plus petit au plus grand format
Du plus simple aux travaux quatre couleurs



(514) 471-3536

Imprimerie Des Monolux Inc.

231 rue Sainte-Marie
Terrebonne J6W 3L5, Qué.

243 ST-ANDRE TERREBONNE 471-3287-471-9101

CLARK-FRERES

VIEUX PLANCHERS REMIS A NEUF

POSAGE - SABLAGE

ESTIMES GRATUITS



DENIS & ANDRÉ

MASTER CHARGE ET CHARGEX

A vendre

REPARATIONS

Vente et réparations

Scie à chaîne, souffleuse à
neige, petit tracteur, coupe
bordure, moteur hors-bord,
génératrice et pompe à eau

Terrebonne Équipements
145, Chapleau, Terrebonne
471-6661

SOUDURE



SOUDURES

M. VAILLANCOURT enr.

Vente et installation

Spécialité: barre de tire (hitch) pour remorque
Fabrication, réparation et vente de monte-charge.
Installation électrique pour remorque ou trailer

INSTALLATION DE GRATTE À NEIGE

BUREAU: 471-8596

103, rue St-Louis - Terrebonne

TERRASSEMENT

PROPRIÉTAIRE:
Serge Quevillon

Tél.: 477-0276



TERRASSEMENT
SERGE QUEVILLON INC.

Pose de tourbe - Pavé uni - Rocaille - Dormants
Location de machinerie lourde

1371, Boul. Raymond - Mascouche

PLANCHERS

Bur.: 471-2089

Rés.: 471-7426

Planchers M.R. Inc.

Entrepreneur en planchers de bois franc
Posage - Sablage
Finition plastique ou cristal

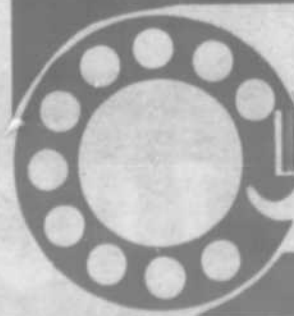
SPÉCIALITÉ

Vieux planchers remis à neuf

OUVRAGE GARANTI



POUR VOTRE
PUBLICITE



LA REVUE

471-3719

LES BONNES ADRESSES

ESSAYEZ... NOS PETITES ANNONCES

Pour épargner, utilisez cet espace, postez avec votre paiement ou apportez au bureau du journal, 231 rue Sainte-Marie, Terrebonne.

\$3.50 JUSQU'À 20 MOTS - 20¢ du mot additionnel

par parution

INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI EN LETTRES MOULÉES LISIBLES

Votre nom:

Adresse:

Code Postal:

Tél:

Nombre de
parution

Votre paiement
total inclus

Postez au plus tard
le mercredi à

la revue

C.P. 55
Terrebonne J6W 3L5

**ANNONCES PRISES JUSQU'AU VENDREDI 16H
POUR ANNULATION: JEUDI 17H**

À tout coup vous aurez du succès

PAR TÉLÉPHONE: \$4.00 jusqu'à 20 mots - 20¢ du mot additionnel

ÉVITEZ DE DIVULGUER VOTRE NUMÉRO DE CARTE DE CREDIT PAR TÉLÉPHONE OU PAR ÉCRIT

St-Jérôme, le 28 octobre 1985 - Les détenteurs de carte de crédit ne devraient jamais divulguer par téléphone ou par écrit leur numéro de carte sans, au préalable, s'être assurés du sérieux de la compagnie qui demande cette information. C'est ce que recommande l'Office de la protection du consommateur (OPC) qui a reçu dernièrement des plaintes au sujet d'une compagnie ayant débité, sans autorisation, un montant d'argent du compte de certains détenteurs.

Résumé des faits
En août, des consommateurs de plusieurs régions du Québec, ayant déjà effectué un voyage en Floride, reçoivent une lettre circulaire les informant qu'ils peuvent profiter d'un hébergement à prix réduit pour quatre nuits dans un condominium situé en Floride. L'offre est valide jusqu'au mois de décembre 1985. Les personnes intéressées sont invitées à communiquer au numéro

apparaissant sur la lettre afin d'obtenir de plus amples informations. Lors de l'entretien téléphonique, le représentant de la compagnie mentionne qu'il s'agit d'une promotion visant la vente de condominiums. Afin d'inciter le consommateur à se prévaloir de l'offre, on lui demande son numéro de carte de crédit et on débite immédiatement et sans autorisation les frais d'hébergement de son compte.

L'OPC tient à informer les détenteurs qu'en pareils cas la disposition de la Loi sur la protection du consommateur limitant à 50\$ la responsabilité du détenteur ne s'applique pas puisqu'il ne s'agit pas de la perte ou du vol d'une carte de crédit. Les personnes aux prises avec un commerçant ayant débité sans autorisation leur compte peuvent tenter d'obtenir gain de cause en contestant le montant facturé auprès de l'émetteur de la carte de crédit.

Ca berçait en grand

Samedi le 26 octobre dernier avait lieu au Centre Communautaire de La Plaine, le Berçathon Annuel des Scouts & Guides de La Plaine.

Ca berçait en grand, en effet une cinquantaine de Jeannettes Louveteaux & Eclaireurs ce sont bercés durant 4h.

Sincères remerciements à tous les donateurs. Un merci très spécial à Joly Fréte et au Dépanneur l'École de La Plaine pour le soutien financier et matériel.

UNI-SOLEIL

Le vendredi 15 novembre 1985, aura lieu à la salle d'Uni-Soleil sise au 19A rue Blainville Ouest, Ste-Thérèse, une soirée western.

Pour cette occasion, le prix d'entrée est de \$5. La tenue de ville ne sera pas obligatoire. Il y aura un buffet à la fin de la soirée. Il y aura l'orchestre des Satellites pour la soirée.

Bienvenue à tous!!!
Pour informations: 435-6686.

Françoise Drapeau

UN GRAND MERCI À YVES BLAIS

La direction et les membres de la Garde Paroissiale de Terrebonne, remercient sincèrement notre député M. Yves Blais pour l'attention et son encouragement qu'il porte à notre mouvement. Encore cette année, lors de sa visite à notre unité, M. Blais assistant à notre entraînement régulier et relatant ses talents de trompettiste, en profita pour nous remettre une subvention très appréciée. Son geste

nous permettra de poursuivre nos activités et ainsi donner un regain de vie à notre mouvement.

La Garde Paroissiale de Terrebonne vous invite gens de 5 à 85 ans à venir faire un tour à nos pratiques du lundi soir à l'école Secondaire Léopold Gravel de 19h à 21h30 et qui sait... "Peut-être joindrez-vous nos rangs"

Merci encore M. Blais
Capt. Adj. André Lévesque
relationiste G.P.Te Inc.

GATEAUX AUX FRUITS

Le Club Optimiste de Lachenaie a en vente présentement un magnifique gâteau qui pèse 900 g, coupé en tranches et rempli de délicieux fruits, pour un prix ridicule de 7.50\$. Notre campagne de financement pour la jeunesse est maintenant dans sa 6e année. Votre encouragement durant ces années ont aidé grandement la jeunesse. Procurez-vous un ou plusieurs gâteaux pour les fêtes et même offrez les en cadeaux. Pour obtenir un

ou plusieurs gâteaux, on communique avec le responsable M. Yves Larose au 471-2488 ou bien un membre Optimiste M. Yves Larose au 471-2488 ou bien un membre Optimiste. Le Club remercie à l'avance la population de son encouragement soutenu. Attention, nous serons bientôt aux Galeries de Terrebonne.

Optimistement vôtre,

Jacques Hamel
Publiciste
471-1385

ORDRE LOYAL DES MOOSE

Samedi 9 novembre 1985, soirée dansante des années 50, et prix de présence au plus beaux costumes féminin et masculin avec cadeaux surprise avec l'orchestre Les Clandestins à compter de 19h30. Venez en plus grand nombre en tenue "Costume des années 50".

Membre 25; Non-membres 35.
Bienvenue à tous.
20,855 Côte Nord
Inf: 435-2684

Dimanche 10 novembre 1985, déjeuner à compter de 10h suivi d'un Tournoi de pool inf: René Melie 336-7912

ANIMAUX À VENDRE

Coquetel avec cage 50\$.
666-3579.

Perdu chiot de 6 mois, vers le 15 août, mélange Berger et Beagle avec tâches blanches aux pattes, appartient à des enfants qui ont beaucoup de peine. RECOM-PENSE PROMISE. Jour 737-3674, soir 492-3135 [5-12-19]

Achetons autos pour démolition, payons bons prix, service 7 jours. 471-5407 [22-29-5-12]

LE GUIDE des ADRESSES le bottin utile!

Les petites annonces de



la revue

CA RAPPORTE

471-4444
24 Heures

471-3719
9H à 5H

AUTOS, CAMIONS, MOTOS, ETC

Renault 5 GTL 1983, 83,000 km, mécanique excellente, 3330\$/ 492-1188.

Pinto 78 manuelle, 4 vitesses, 65,000 milles, demandé 600\$ 471-9368.

Dodge Omni 1980, 4 cyl., 4 vitesses, noir intérieur rouge, très bonne condition, 2200\$ discutable. 492-1780, 621-8603.

Moto Honda 360 cc, pneus neufs, 250\$. 471-0542.

Acadian Diesel, 1982, 5 vitesses, de couleur, deux tons, en très bonne condition, prix demandé, 4,900\$ discutable. Inf: 474-2388. JNO

Ford Pick up 1978, automatique, 302 po. cu., boîte de fibre, mécanique et carrosserie en bonne condition, prix à discuter. 477-5629 [5-12]

Buick Skyhawk 1975 30,000 milles, frais peinture, 4 pneus neufs, prix 1300\$. 4 pneus F78-14, 2 d'hiver, 2 d'été, 60\$. 2 pneus d'hiver Astro XL 10-15LT avec roues 4x4 Chevrolet, 60\$, 471-5407

PIECES D'AUTOS LA PLAINE

Nous payons de bons prix pour votre auto. Vente et installation de pièces usagées garanties
MECANIQUE GENERALE
Remorquage gratuit
478-5541

Les "travailleurs" et les vacances

Nous ne résistons pas au plaisir de vous faire lire ces extraits d'un excellent article de notre confrère Jean Taillefer paru dans *La Presse* du dimanche 28 juillet à propos des vacances.

"Une étude que poursuit depuis quatre ans une équipe de l'université Purdue, aux États-Unis, révélait récemment que, parmi ces "maniaques du travail" ou "workaholics" comme on les appelle en anglais, plusieurs se paient notre tête. Ils disent travailler 12 heures par jour mais, en réalité, ils prennent deux heures pour le lunch et davan-

ge pour le souper, assistent à des réunions stimulantes pour l'esprit, souvent même fort agréables, voyagent en première classe, séjournent dans les meilleurs hôtels, etc. Pas étonnant qu'ils soient réfractaires aux vacances en famille: ils vivent comme des pachas à longueur d'année.

"Mais il y a les autres, les vrais "workaholics" ceux pour qui le travail ardu est devenu passion, obsession. Ce sont des hommes d'affaires, des intellectuels, des artistes, parfois de simples artisans. Ils ont tellement le travail dans

la peau que, quand ils consentent finalement à des vacances, ils ne parviennent jamais à se détendre complètement. Il leur faut demeurer actifs. Laissez-les faire, disent les spécialistes de Purdue; c'est ainsi qu'ils sont heureux et c'est peut-être pour eux la meilleure hygiène."

"Abolir les vacances? Simple vue de l'esprit. Mais combien sont chanceux ceux qui aiment leur travail au point de n'avoir jamais envie d'en prendre. Et qui savent s'organiser pour ne pas en avoir besoin."

La Semaine de prévention du crime

C'est dans la région que ça se passe

Le comité de prévention du crime de la région Laval/Laurentides/Lanaudière, les corps policiers et plusieurs organismes sociaux et communautaires qui œuvrent sur le territoire invitent la population à participer en grand nombre aux activités qui auront lieu, prochainement, dans

le cadre de la "semaine de la prévention du crime".

Cette semaine, la première du genre au Québec, se déroulera du 3 au 9 novembre 1985 sous le thème "Mieux vaut prévenir..."

CONCOURS POUR LES ÉTUDIANTS des 33 polyvalentes de la région:
-Des équipes d'au moins 10

étudiants, après avoir cerné le phénomène dans leur milieu, devront réaliser un vidéo d'une durée de 10 à 30 minutes sur la violence en milieu scolaire.

-Les cinq documents les mieux réalisés seront diffusés à l'intérieur du réseau scolaire de la région.

-Les conseils étudiants des polyvalentes "gagnantes" se partageront des bourses.

Tous les citoyens et les organismes intéressés à obtenir des renseignements supplémentaires sur le programme d'activités peuvent communiquer avec le comité régional de prévention du crime, présidé ou représenté, pour l'occasion, par M. Pierre Ratelle, de Sainte-Thérèse, tél: (514) 435-6514 et François Desjardins, tél: (514) 435-4734.

PHOTOGRAPHIE POUR CARTE D'IDENTITE S.T.L.

Veuillez prendre note que dorénavant la prise de photographie pour les cartes d'identité de la Société de Transport de la Ville de Laval (S.T.L.) s'ef-

fectuera au terminus Laval, 10 765 rue Lajeunesse à Montréal, du lundi au vendredi de 15h à 19h et le samedi de 10h à 12h, et ce l'année durant.

les petites annonces

**AUTOS ET MOTOS - CHAMBRES À LOUER - DEMANDES D'EMPLOI
MAISONS À VENDRE - OFFRES D'EMPLOIS - CARTES D'AFFAIRES
DIVERS À VENDRE - DIVERS - LOGIS
À LOUER - CHAMBRES À LOUER**

JOUR: **471-3719**

la revue

24 HEURES **471-4444**
SUR 24:

AUTOS, CAMIONS,

Plymouth Volare 1977, 6 cyl., 65,000 milles, peinture neuve de 6 mois, transmission automatique, radiateur et alternateur neufs, moteur A-1, plus 4 bons pneus, 950\$ discutable. 478-2462.

COURTIER AUTO autos-usagées- vente-achat

Acadian 83 4295\$
Honda Civic 82 4000\$
Capri rs 82 5895\$
Chevelle malibu classic 79 3295\$
Innocenti 85 neuve 6995\$
Cavaller 82 4995\$
Buick Scarfiak 81 4395\$
Oldsmobile Omega 81 4000\$
Pontiac Trans Am 82 7900\$
Pontiac Lemar 80 2995\$
Renault GL 5 83 3995\$
Honda 81 3595\$
Mustang 79 2500\$
Capri rs Turbo 84 8600\$
Lincoln 84 25000\$
**596 Notre-Dame
Repentigny
582-1956**

Mazda GLC 1982, 5 vitesses, garantie 1 an, 4000\$, Hélène, 471-6800 jour, 492-1487 soir

Buick LeSabre 1976, très bonne condition, batterie et silencieux neufs, 400\$, 471-3557

Pacer, 1977, 350\$, Légères réparations, cause déménagement immédiat. Communiquez entre 17h et 22h, 471-0678

Chevelle Station wagon, 1980, V8, automatique, 3295\$. Dodge Omni 024 1978, 4 cyl., automatique, 1870\$. Phoenix 1981, V6, 4 portes, impeccable, 3300\$. Phoenix 1978, 4 portes, V6, automatique, très propre, 1750\$. Datsun 1981, B310, toit ouvrant, essuie-glace intermittent, impeccable, 3695\$. Ford Van 1981, impeccable, 6 cyl. mécanique A-1, 4300\$. Plymouth Caravelle, 1979, vitres électriques, stéréo am/fm, 1750\$. Chevette 1980, manuelle, 2 portes, très propre, 2450\$. 433-3699 Bernard marchand

GARDERAIS

St-François, entre école Hébert et route 25, mère de famille garderait chez moi vos enfants. 666-1693 [29-5-12]

Puéricultrice garderait enfants de 3 à 5 ans. Programme éducatif intéressant: dessin, contes, solfège anglais. Journée ou semaine. 471-5419 [29-5]

GARDERAIS

Garderais enfants 2 ans et plus, journées intéressantes pleines d'activités, bricolage, marionnette, etc. 4 ans d'expérience, rue De Noyan. 471-3553.

Cherche gardienne fiable à domicile à la semaine 2 enfants d'âge scolaire 7 et 5 ans, 471-3574 après 16h.

Garderais enfants chez moi, secteur St-François, près de la 25, grande cour clôturée, bons soins. 666-1006.

Maman bilingue désire garder chez moi enfants de 3 à 5 ans, secteur La Seigneurie. 471-0871 [5-12]

Jeune maman garderait enfants de 3 moi à 5 ans, nourriture maison pour bébé, bons soins, Jocelyne 471-3788.

Je garderais des enfants de 0 à 5 ans, du lundi au vendredi, à la journée ou à la semaine, demeure près des Galeries de Terrebonne, 492-1942 [5-12]

Maman de 32 ans garderait bébé ou jeunes enfants chez moi à la semaine le jour, boul. Hauteville à St-Louis, 471-5101

Mère de famille garderait enfants de 0 à 5 ans, à la maison, du lundi au vendredi, à Lachenaie, 492-1744

OFFRES D'EMPLOI

Serveuse Cassé-croûte, soir et fin de semaine environ 35 ans, 471-2128.

Ouvrières spécialisées dans 1-montage des mitaines, 2 Pose de blais avec machine plain, 3- avec machine overlock. 474-3839.

LE GUIDE des ADRESSES

Notre bottin régional qui vous évite des pas!

Hôtesse demandées à temps partiel avec expérience. S'adressez au restaurant Chateau Lune. 471-9912.

Vous voulez augmenter vos revenus tout en vous divertissant, temps plein ou partiel, devenez conseillère en beauté et faites les évaluations de la couleur. Aucune expérience requise, entraînement gratuit, possibilité d'auto, pour entrevue demandez Sylvie 492-2993 [5-12-19-26]

Garçons et filles de 8 à 17 ans, pour vendre des tablettes de chocolat près de chez toi, 478-4292

A vendre divers

Ne laissez pas dormir des trésors au fond de votre grenier. CHUT! Plus de 62,500 lecteurs attendent avec impatience à tous les mardis. Vous avez deviné! La Revue 471-3710 (JNO)

Calendriers publicitaires 1986, la façon la plus économique de promouvoir votre entreprise toute l'année d'un seul coup d'oeil 7"x9 3/8", les phases de la lune 4 3/8"x9", sélection de sujets reconnus. Commandez le plus tôt possible. Services G. Labelle 664-1889 JNO

A BAS PRIX: MAGASIN DE MEUBLES USAGES, MOBILIERS DE CHAMBRE, DE SALON, POELES ET REFRIGERATEURS, LAVEUSES ET SECHEUSES, ETC. TRES BONNE CONDITION. 3620 CHEMIN GASCON 477-0022 (13 août au 31 déc.)

Set de Bridge, Stéréo meuble RCA, Franklin 36 pcs, Cheminée Pré-fab. 5 morceaux. Prix à discuter 471-1213 [29-5]

Poêle couleur amande Inglis Royal, 1 an d'usage, set de cuisine en frêne pâle; set de salon 2 morceaux. 478-2375 [29-5]

Bois franc pour foyer et combustion lente, fendu et livré, 39\$ la corde, rond 36\$ la corde, 474-0910 Marcel [29 oct. au 17 déc.]

Achetons, vendons, poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, set de cuisine, de salon, de chambres, divans-lits, lits capitaine, matelas. Terrebonne, 471-4356, Rosemère 430-5312 [29-5-12-19]

Manufacture de Store vertical 48"x48" PVC 55\$

Horizontal 40"x45" PVC 47.70

Atelier du Store Christel 1286 St-Henri Mascouche 474-4639

Bois de foyer, érable sec. 478-2375 [29-5-12]

Bois de foyer, 100% érable Spécial, 332-4274 [22-29-5]

Système de son: Aubaine! écouteurs, table tournante Toshiba, 4 haut-parleurs, amplificateur 8 pistes, 300S. Table de salon 50X20 antique, provincial français 100\$. Calculatrice électrique complète marque Lloyd's payée 275\$ a servi 2 mois laisse pour 125\$. 666-3462.

Cours complet d'anglais "English is good for you" sur disque neuf, aubaine. 478-0427.

Tempe 28 pi. 350\$. Bureau de chambre 58 pi. 6 grands et 3 petits tiroirs, bois, et table de nuit 125\$. 492-1413

Poêle et réfrigérateur en très bonne condition de marque Admiral, et de couleur or moisson, 1000\$ l'ensemble. 471-6418.

Ancien poêle à bois Findlay, 6 ronds avec réchaud, bon état. 471-6984.

Bois de foyer à vendre, 90% érable, 10% hêtre ou merisier, rond 32\$, fendu 35\$. 439-6916 [5-12-19-26]

Pianos usagés restaurés, idéal pour étudiants, prix compétitifs, sur rendez-vous. François Piano enr. 666-1327 [5-12-19-26]

Set de cuisine en bois, set de salon avec 3 tables, store verticaux, prix à discuter. 477-0901.

Congélateur Beau Mark amande 7 pi. cu., 1 an d'usage, comme neuf, valeur 375\$ pour 225\$. 471-3416 après 17h.

Petits stores véniciens, 48X48, un rose et un bleu 50\$ ch. 492-2095.

Poêle Franklin, 1 an d'usage, comme neuf, 100\$. 621-5688.

2 pneus à neige Radiax Michelin 145-13X avec jantes balancées, de Renault 5 comme neufs, 330\$ pour les deux, 621-4827.

Evier en acier inoxydable 24x36x9, idéal pour chambre noire ou restaurant, etc. prix à discuter 492-0072 après 17h (JNO)

Achat - Vente Réparation t.v. couleur Système de son Télé-jeux Video Cassette BETA VHS Système d'alarme Residence Service à domicile 471-7497

Roulotte 19.5 pi. 6 personnes, toilette, douche, chauffe-eau avec thermostat, poêle à 3 ronds, fourneau, auvent, 3800\$ à discuter, très propre 478-2112.

2 pneus d'hiver Michelin 15 po., subaine 50\$. Appelez après 18h. 471-0871.

2 tables de salon et bar sur roulettes (vitres teintées et pattes chromées) le tout pour 250\$. Appelez après 18h. 471-9734.

Rideaux tissés aux coloris automnaux pour 4 fenêtres de 5 pi. haut X 3 pi. largeur, prix 200\$, pour maison canadienne. 477-1366.

ENCAN

DIMANCHE 10 NOVEMBRE À 12h30
Au 917, boul. Labelle, Blainville

Sera vendu: Frigidaire à fleurs, caisse enregistreuse, plantes vertes, décorations, arrangements floraux, pots à fleurs, bases, étagères, préparation de base pour fleuriste, plantes artificielles, supports pour plantes, chambre froide, poteries, machine à écrire, patère antique. Beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

INFORMATIONS:
JACQUES CLOUTIER,
ENCANTEUR avec permis à votre service. Spécialiste d'encan de ménages, de magasins et autres.
TÉLÉPHONE: 625-0685

MONTEUR TEMPS PARTIEL (Paste Up)

Expérience minimum de 2 ans au montage commercial et de journal.
Pour rendez-vous **471-3536**

REPRÉSENTANT(E)

Qualifications:
La candidature de toute personne.

- entre 25 et 50 ans
- avec expérience dans la représentation
- ayant un esprit créatif
- détenant une formation adéquate
- possédant beaucoup d'autonomie
- disposant d'une auto
- sera prise au sérieux

Conditions:
— cours de formation payé
— salaire de \$400 semaine + commission intéressante + bonis annuel au mérite + possibilité d'auto fournie après 1 an
— assurance groupe (vie, maladie, médicaments, etc.)

Faire parvenir votre curriculum vitae ou téléphoner à:

M. Jean-Claude Trahan
172, Notre-Dame
Repentigny, Qué. J6A 2P8
581-0220

Budget
LOCATION **471-7106**
D'AUTO

MASCOUCHE LUMBER

Armoires de cuisine, portes, fenêtres en bois ou aluminium, contre-plaqué, etc.



Peinture:
M.F. Denalt
Matériaux de construction
Portes et châssis
Rénovation
Ferronnerie
Quincaillerie
Foyers

Monsieur dismat
bois, matériaux... TOUT pour la construction!

Les Matériaux de Construction
Mascouche inc.
2939 rue Dupas
Mascouche Lumber Inc.
474-0556
474-1166

les petites annonces

**AUTOS ET MOTOS - CHAMBRES À LOUER - DEMANDES D'EMPLOI
MAISONS À VENDRE - OFFRES D'EMPLOIS - CARTES D'AFFAIRES
DIVERS À VENDRE - DIVERS - LOGIS
À LOUER - CHAMBRES À LOUER**

JOUR: **471-3719**

la revue

24 HEURES SUR 24: **471-4444**

A VENDRE DIVERS

BERNINA - OMEGA



VENTE - SERVICE
toutes marques garantie
Centre de Couture
«Terrebonne» enr.
C. Plante, (prop.)

471-8386

187, Chemin Gascon Ste 848

Set de cuisine style colonial.
4 chaises, 125\$. Bureau
pour étudiant, 3 tiroirs,
40\$. 471-5407

Garnitures deux pièces
pour cabinet de toilette,
couleur rouille, rideaux
douche en tissu paysage
d'automne amande et brun,
étagère en rotin naturel,
porte-serviettes et support
à papier de toilette, rideaux
de cuisine et de salon et
poèles à bois, 471-9812
après 17h

Manteau de cuir, collier
fourrure, 2 paires de pantal-
lon, 471-3572

Manteau lainage pour
hiver, gr. 5 ans, de
couleur rouge, état neuf
40\$. Abat-jour osier ver-
ni, 10\$. 2 abat-jour
métal blanc recouvert
de dentelle avec chaîne
noire, 30\$. 492-0072
après 17h [5-12-19-26]

Set de cuisine, table à 2
panneaux, 8 chaises dont
une capitaine, vaisselier 2
corps, ensemble salon,
sofa-lit, divan, 471-7840

Abri d'auto Expo, 28 pl.
long, 1984, n'a jamais servi
700\$, 471-0781

Meubles à vendre cause dé-
ménagement: poêle, bu-
reaux, lits, machine à cou-
dre antique, banc, brouette
et autres articles, 635, boul.
Laurier, à La Plaine

4 mags chromés en broche
de marque Keystone Sun-
spoke III presque neufs,
peut servir sur tous véhicu-
les qui ont des pneus 15 po.
100\$ pour les 4, Stéphane,
471-9774 ou 492-2149

4 roues TRX, 2 pneus d'hiv-
er TRX pour Ford, deman-
de 300\$, 471-3508

Réfrigérateur 85\$. Poêle
80\$. Sécheuse 80\$. Bonne
condition. Cause déménage-
ment, communiquez
entre 17h et 22h, 471-0678

Pour femme: manteau de
mouton garni de suède,
manteau de cuir, manteau
moteur avec capuchon,
gr. 14. Pour homme: man-
teau cuir, un court et un
long, gr. 42. Foyer décora-
tif chauffant couleur rouge,
moulin à coudre Singer,
jamais servi, 492-1087

Dactylo Student Brother,
AX12, un mois d'usage,
275\$, 477-0469 Brigitte

Mobilier de salon avec tapis
471-3394 [29-5]

Bois sec 40\$ livré, érable,
hêtre (minimum 5 cordes)
bois rond 34\$, 471-7563 [22-
29-5]

DIVERS

ÉBÉNISTE Meubles sur commande.

Arrangements pour
chambre d'enfants.
Armoires de cuisine,
chêne, pin, érable,
etc. ou stratifié,
mélamine.

RÉMI GAMACHE
559, Abbé-Pierre
Terrebonne
Tél: 471-2616 - 3076

Noël Noël
Dernier mois
pour votre réservation

rembourrage
Confection
et réparation

«Idées
et créations»
à
votre rythme

Garantie 5 ans
Special chaises cuisine

729-6868
Denis Lamarre
471-0718 - 729-9442

EAU DE SOURCE NATURELLE



REFROIDISSEURS
DISTILLATEURS

VENTE ET
LOCATION

Livraison gratuite

NATUR-EAU-PURE
471-7222

Peinture. Prix défiant
toute compétition, pein-
ture intérieure, réfères-
ces, travail propre. Inf.
471-3897, demandez M.
Forget [JNO]

DEMEMAGEMENTS:
Gros et petits, A Mal-
sonneuve, 7 jours, Tél:
471-4221, bien-être so-
cial accepté [8 oct. au 26
nov.]

Vous lisez ce texte... Vous
venez de faire la preuve
que les petites annonces de
«La Revue» ça rapporte 471-
3948 [JNO]

ATTENTION
Effectuons tous travaux
de décoration, pose de
tapisserie, travail très
soigné. Inf. 256-3418 ou
254-6434 après 5h
[JNO]

Prendrais contrats de pein-
ture intérieure seulement,
à bon marché, estimation
gratuite. Appelez après 16h
471-0180 [15-22-29-5]

Peinture
Renovation
Ouvrage de
tout genre
commercial
résidentiel

Estimation
gratuite

Yves Hébert enr.
477-9464

Tapis Marcel, nettoyage de
tapis à la vapeur ainsi que
mobiliers de salon, 10 ans
d'expérience, 471-4612 [22-
29-5-7]

Couturière ferait réparation
et altération de tous gen-
res, fermeture éclair pour
jeans et coupe-vent, bords
de manteaux et pantalons,
etc. bon prix 471-0968, 47-
9967 [29-5-12-19]

Coiffeuse d'expérience à
votre domicile, coiffures de
tous genres, pour rendez-
vous 686-3651 [29-5-12-19]

FABRICATION DE RAMPES D'ESCALIER

Tournage de colonnes
de galeries
Installation si désirée

**Au Coin de
la Rampe enr.**
471-7650

Faire-partis, cartes de re-
merciement, napperons, allu-
mettes, etc... Enseignes
magnétiques, catalogues
fournis pour faciliter votre
choix. 664-1889 Services G.
Labelle [JNO]

LAVAGE-PEINTURE.
Prendrais contrats de
lavage peinture inté-
rieure et extérieure,
estimations gratuites,
12 ans d'expérience, M.
Proulx, 471-1934
[29-5-12-19]

Super spécial, nettoyage de
tapis, seulement 45\$ pour 2
pièces de votre choix, avec
traitement contre les tâ-
ches: gratui. 492-2706 [29-
5-12]

Menuiserie générale, fini-
tion de sous-sol, pose gy-
proc, tirage de joints,
stucco, 492-0534 [15-22-29-
5]

Pour une assurance sán-
té c'est SHAKLEE
produits en harmonie
avec la nature. Inf: à
Mascouche, 474-1892.

Tirage de joints, pose de
gyproc et réparation. S'a-
dressez 478-4998. [5-12-19-
26]

VIVRE EN SANTE.
SHAKLEE produits en
harmonie avec la nature,
pour renseignements: 585-
7948 [5-12-19-26]

Achat, vente et réparation
d'appareils électroména-
gers, service jour et soir.
Appelez 849-3462 ou 326-
0003 [5-12-19-26]

Spécialiste, plus de 25 ans
de métier. Pose de gyproc,
joints, stucco décoratif, ré-
paration de plâtre. Estima-
tion gratuite. 471-8513 [5-
12-19-26]

Rénovations Lionel Inc.
menuiserie générale, fini-
tion de bois extérieur, bai-
con, patio, estimation gra-
tuite. 477-6472. [5-12-19-
26]

Plombier licencié, répara-
tion, rénovation, taux rai-
sonnable, estimation gra-
tuite, 471-2920 [5-12]

Ouvrage général, menuise-
rie, peinture, pose de gy-
proc, tirage de joints, etc.
471-0667 M. Henri [5-12-19-
26]

Traitement de texte pour
tous genres de travaux à
dactylographier: livres,
thèses, lettres, mailing, lis-
ting, etc... Appelez 471-
7046

Vous n'avez pas de système
de comptabilité et vous
voulez connaître la rentabi-
lité de votre commerce.
Spécialité: PME, tenue de
livres, impôts, salaires,
conciliation de banque,
bilans mensuels, prépara-
tion d'états financiers,
conseil de gestion, service
professionnel, Rénald
Bouillon, B. ADM. et dé-
tenteur d'un cours en fiscal-
ité, 474-2173 [5-12-19-26]

Plafond suspendu, pose
de gyproc, plâtrier, tirage
de joints, 492-3469

DU NOUVEAU?.....non, non, non.....ou presque!

Nous tenons à remercier tous ceux qui nous ont fait confiance dans le passé.
Grâce à eux, aujourd'hui, «NOTRE RÉUSSITE À UN NOM:»



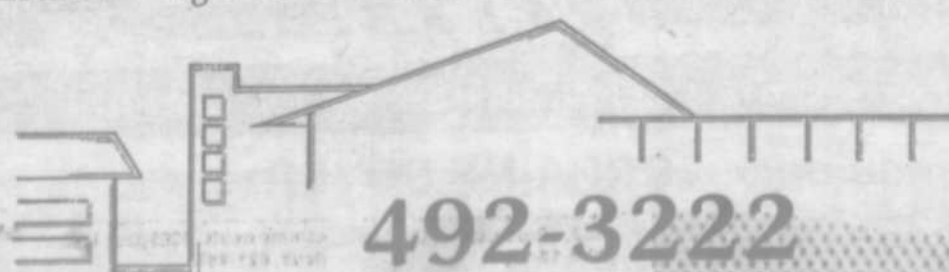
**D'Amour, Neault & ASSOCIÉS
COURTIERS INC.**

«CENTRE DE SERVICES IMMOBILIERS»
455, boul. des Seigneurs, Terrebonne

Transigez avec «NOUS».... et pour «VOUS»
«À VENDRE» signifiera «Vendu».....NOS PREUVES SONT FAITES!



Louise D'AMOUR



492-3222



Claude NEAULT

ON DEMANDE

ATTENTION ATTENTION. ACHETONS POELES ET REFRIGERATEURS, BONNE OU MAUVAISE CONDITION, PROPRE SEULEMENT, PAYONS PLUS ALLONS CHERCHER IMMEDIATEMENT. 477-5358 [5-12-19-26]

Le centre d'entraide LA JARNIGOINE, est à but non lucratif. Nous ramassons tout ce qui vous embarrasse ou qui est devenu inutile: VOS MEUBLES ET OBJETS DIVERS, serviront à quelqu'un dans le besoin. Aidez-nous à les aider. Communiquez à 492-0761 ou passer au 133 rue Chapleau à Terrebonne. [5-12-19-26]

La Revue qui avance avec la région **la revue**

J'ACHETE PRESQUE TOUT AU MEILLEUR PRIX DU COIN. POELES, REFRIGERATEURS, LAVEUSES ET SECHEUSES, ETC. 477-0022 (13 août au 31 déc.)

ADOPTERAI PETITS CHIOTS, IRAIS CHERCHER GRATUITEMENT. 666-1228

Occasion d'affaires, temps plein ou partiel, manufacturier en expansion, Viental désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de 340\$, 680\$ ou plus par semaine. Inf: 326-1201. [5-12-19-26]

CHAMBRES À LOUER

Chambre avec commodités à louer, 492-2526 [5-12]

A Terrebonne, chambre à louer, accès à la cuisine, 100\$ par mois, 666-8996

CHAMBRE ET PENSION

Résidence Jean-Paul II, nouvelle résidence pour personnes âgées autonomes, très moderne avec tous les services, site enchanteur, faut voir. 385-0646 [29-5-12]

Centre d'accueil pour personnes âgées, endroit chaleureux, atmosphère familiale, excellente nourriture, activités et surveillance 24 heures. 666-1567 [29 oct. au 17 déc.]

Maison Mascouche pour personnes âgées, chambres privées ou semi-privées, tous services compris, au 985 rue Locas à Mascouche, capacité 25 personnes. 474-1615 [5-12-19-26]

LOGEMENTS À LOUER

Terrebonne, rue Piché, grands 4 1/2, 5 1/2, entrée laveuse et sècheuse, chauffage électrique locataire, stationnement extérieur, taxe d'eau incluse, 474-1468, 667-8381, 471-4996 [29-5-12-19-26]

Terrebonne, 4 1/2, 3e étage, dans 6 logements, frais peints, porte-patio avant et arrière, stationnement privé, près du boul. des Seigneurs, libre immédiatement, 856 rue Gagnon, pour inf. 474-4422 ou 471-1386 [29-5]

Haut Terrebonne, 3 1/2 pces, poêle et réfrigérateur, 235\$ par mois. 471-8722, 471-1536.

Ile St-Jean, 3 1/2, poêle et réfrigérateur, grandes pièces, libre immédiatement. 661-9379 [5-12-19-26]

Logement à louer, grand 4 1/2, très clair, balcon avant et arrière, avec grand locker au sous-sol, situé à St-Louis-de-Terrebonne, libre 1er janvier, 350\$ par mois. 471-6418.

Mascouche Heights: luxueux bas de duplex pour adultes tranquilles, grand terrain boisé, stucco, tapisserie, tapis mur à mur, thermostats individuels, foyer naturel, solarium, stationnement et entrée privée, meublé si désiré, 465\$. 477-1586.

Gravel et Dagenais, Notaires UNI

Les professionnels de l'immobilier

Rés.: 471-4860

Bur.: 471-3001

Pour vendre ou acheter un immeuble efficacement



MAISONS À VENDRE

Triplex neuf, luxueux 5 1/2, et demi sous-sol à louer, derrière Galeries de Terrebonne, libre 1er novembre, après 18h, 471-9812 [15-22-29-5]

Logement à louer, 5 1/2, au 893, rue E. Raymond à Terrebonne, 490\$ par mois, disponible 1er novembre 1985. 471-3252 [5-12-19]

Logement à sous-louer, 3 1/2 chauffé, éclairé, 350\$ par mois à Terrebonne, rue McKenzie à l'arrière du centre d'achats. 477-0901.

Triplex neuf, luxueux 5 pièces, très grandes pièces, situé derrière Galeries de Terrebonne, 430\$ par mois, toutes taxes payées. 471-9812 après 17h

Terrebonne, 3 1/2 à louer, tout compris, non meublé, 471-7366

Grand 4 1/2, sous-sol, boul. des Seigneurs, à sous-louer immédiatement, non chauffé ni éclairé, 325\$ par mois, communiquez entre 17h et 22h, 471-0678

LOCAUX À LOUER

Espace industriel (équipé pour structure métallique) disponible à Mascouche le 1er décembre 1985, 7200 p.c., sur terrain 50,000 p.c. 471-3252 [22-29-5]

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

rue Masson à Terrebonne environnement commercial 350 pi. car.

INFORMATION 471-5662

Terrebonne, Ile St-Jean, bungalow détaché, construction 1973, 2 cac, plus bachelier neuf et très éclairé. Claire Lapointe Royal LePage 667-9123 ou 661-6660 [22-29-5-12]

Le Gardeur, bloc 8 logements, classe 32, construction 1978, revenus annuels: 31,280\$, 585-6758 [22-29-5]

Maison à Lachenaie, presque neuve, 1 1/2 an, balayuse centrale, boiserie en chêne massif, poêle à combustion lente, bain tourbillon en marbre, sous-sol semi-fini, piscine 24 pi., cabanon, grand terrain, coin de rue, prix 78,000\$ discutables, 492-2858 [15 oct au 27 nov.]

Mascouche, bungalow libre à vendre ou à louer, 477-5119 après 15h [29-5]

Terrebonne, bungalow détaché, 28 X 40, tout briqué et pierre, superbe terrain paysagé 80X90, coin de rue abri d'auto, patio et B.B.Q. beaucoup d'extras, planchers de bois franc, broyeur, lave-vaisselle, plomberie tout culvre, 2 salles de bains, sous-sol fini, bar en pierre, combustion lente, chambre froide, et plus. 492-2590 [29-5]

Bungalow près galeries Terrebonne, transport, 3 chambres, sous-sol fini, garage, grand terrain clôturé, J. Piccini 585-3076 ou 585-6622 Le permanent courtier

Maison à vendre, semi-détachée, 5 1/2, piscine, cabanon, très bien taxes basses, près polyvalente A Corbell 471-1215 [5-12]

Bungalow 1981, sous-sol semi-fini, terrain 173-155, à 25 minutes de Montréal, prix demandé 55,000\$. 588-5018, 588-5711, [5-12]

Lachenaie, cottage neuf, qualité chêne, 3 cc, 2 salles de toilettes, sous-sol semi-fini et prévu pour logis supplémentaire, garage avec toit-terrasse, 10 pces, pas d'agent. 666-1565.

Le Permanent

Courtage immobilier - Prêts hypothécaires La Compagnie de Fiducie Canada Permanent

JEANNINE BUJOLD Club du Million

Les maisons que j'avais à vendre sont VENDUES. Vous voulez que je vous aide à vendre la vôtre? Sans tarder,



TÉLÉPHONER: 471-4001



Le maître courtier



Thérèse Laporte



LISE PAPILLON



Raymond Papillon

BUREAU: 667-3333

DUVERNAY: cottage 5 pces, électrique, foyer, garage, \$48,500. E. Léger 667-3333.

L.D.R.: bungalow élect., s/s aménagé, salle d'eau, garde-robe cède, pourrait se convertir en bachelier. T. Laporte 471-9132.

LA PLAINE: bungalow 3 chambres, très propre, grand terrain, près centre achats école. Raymond Papillon 471-0575.

LA PLAINE: attention bricoleur ou autre, 5 pces élect. grand garage détaché, terrain 100x120. T. Laporte 471-9132.

MASCOUCHE: terrain 100x200 prêt à construire, près de toutes commodités et route 25. R. Papillon 471-0575.

MASCOUCHE: style québécois, en pierre, immenses pièces, sous-sol fini, foyer, bar, sortie sur garage double. Un rêve. T. Laporte 471-9132.

PONT-VIAU: duplex 2x5 1/2, récentes rénovations, \$79,000. E. Léger 667-3333.

ST-LOUIS: joli cottage 4 chambres, foyer, piscine, garage, près de toutes commodités, taxes \$1,393. Lise Papillon 471-0575.

ST-LOUIS: jolie canadienne, foyer pierre des champs, situé près de toutes commodités, grand terrain, \$79,000. L. Papillon 471-0575.

MASCOUCHE: superbe bung. en pierre, foyer, 3 cac, s/s fini, garage, grand terrain, \$54,500. A voir. M. Dumoulin 661-5329.



GASTON BOUCHER conseiller en investissement immobilier



RE/MAX des Mille-Iles Inc. Courtier

Aimeriez-vous connaître la valeur de VOTRE PROPRIÉTÉ?

ou trouver rapidement la maison DE VOS RÊVES?

Je suis toujours disponible POUR VOUS!

BUR.: 471-5503

RÉS.: 471-1913



Vous désirez vendre votre propriété? Vous voulez en acheter une? Adressez-vous à un spécialiste...

TOUJOURS DISPONIBLE 492-0200

497-9559

(Téléphone dans l'auto) RE/MAX des mille-iles inc. courtier



Omer Massicotte

980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1 (514) 471-5503

Le Permanent

Courtage immobilier - Prêts hypothécaires La Compagnie de Fiducie Canada Permanent

BESOIN DE PROPRIÉTÉS

Diane Brochu O'DONNELL 471-0805

Bureau 471-4001



"Pour une évaluation gratuite en tout temps"

CARMEN CAUMARTIN

BUREAU 471-5503

RÉSIDENCE 477-0555



"OUVERT AUX VISITEURS" À LACHENAIE



207, RUE GEORGES Le dimanche 10 novembre 85 de 14h à 16h

VENEZ VOIR...

RE/MAX des mille-iles inc. COURTIER

980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1 (514) 471-5503



ACHAT • VENTE • ÉCHANGE • ESTIMATION GRATUITE

Vendu par... LORRAINE BOYER agent associé

RE/MAX des mille-iles inc.

Courtier en immobilier 471-5503 ou 477-1750

PIERRE
ARCHAMBAULT I.C.I.YVON
DUPRASLYNDA GOUR-
LEGRISPIERRE
GRISÉROBERT
MASSELOUISE
MERCIERTHÉRÈSE ET
JULES PARÉGABRIELLE
RABEAUSUZANNE
ROULEAU

BUNGALOW 1983 — Exclusif. Spécial. Clôturé, gazonné. Salon toit cathédrale. Split. Hypoth. 9,5% mars 1987. Visite en tout temps. LYNDA LEGRIS 492-2120.



SUPERBE BUNGALOW — 5 pièces. Foyer. Cuisinette au sous-sol. 2 salles de bain. Bien paysagé. Une visite s'impose. LYNDA LEGRIS 492-2120.



\$64,500 — Pour cette superbe Cana- dienne. Intérieur de rével. Viens visiter! GABRIELLE RABEAU 492-2120.



TERREBONNE — Bungalow, grand 5 1/2. Sous-sol semi-fini. Terrain 100x 100. Prix: \$59,000. Faites vite! G. RABEAU 492-2120.



TERREBONNE (St-Louis) — Bungalow avec garage. Terrain 6,514 p.c. Aspirateur central. Porte électr. \$59,900. G. RABEAU 492-2120.



MASCOUCHE — Terrain de 38,176 p.c. Bungalow 4 1/2 pièces. Garage double. Prix \$38,500. Très urgent! G. RABEAU 492-2120.



MASCOUCHE — Grand bungalow tout brique. Chauffage électr. 200 amp. Maison de très bonne construction. PIERRE GRISÉ 492-2120.



MASCOUCHE — Domaine GPA. Bungalow avec piscine h.t. Franklin. Sous-sol fini. PIERRE GRISÉ 492-2120.



VILLE LORRAINE — Secteur de choix. Joli cottage jumelé avec foyer au salon. Seulement \$52,900. Taxes \$032. Demandez ROBERT MASSE 492-2610.



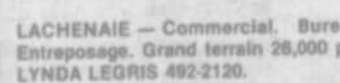
TERREBONNE \$79,900. Superbe split. Armoires chêne. Appareils encastrés. Foyer. Piscine. JULES PARÉ 471-7616.



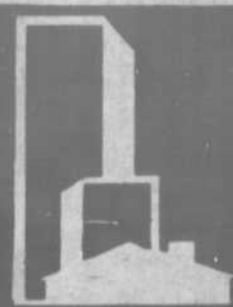
PRIX RÉDUIT! Mascouche. Bungalow tout brique. 3 chambres. Abri d'auto. Taxes \$1,081. Faites vite! LOUISE MERCIER 492-2120.



PRIX RÉDUIT à \$64,000. Sur le boulevard des Seigneurs. Planchers marquetterie et plafond cathédrale. Demandez YVES DUPRAS 492-2120.



LACHENAIE — Commercial. Bureau. Entreposage. Grand terrain 28,000 p.c. LYNDA LEGRIS 492-2120.



LES IMMEUBLES

INTER • METRO INC.

Courtier en Immeubles

492-2120

QUI DE MIEUX QUE NOS PROFESSIONNELS DE L'IMMEUBLE POUR VOUS SERVIR?

848 MONTÉE MASSON
LACHENAIE, (Qc) J6W 2C6Misez gagnant
avec
Inter-Méto

LAVAL — Grand cottage avec revenu. Piscine creusée. Garage. Armoires en chêne et plus. PIERRE GRISÉ 492-2120.



MASCOUCHE — Bungalow 4 chambres. Foyer en pierre au sous-sol. Piscine. Air climatisé central. Super! PIERRE GRISÉ 492-2120.



MODERNE • SPACIEUSE • ÉCLAIRÉE. Faites vite. Venez la visiter. Habitez là dès aujourd'hui. Demandez ROBERT MASSE 492-2610.



MAGNIFIQUE CANADIENNE avec vue sur l'étang du moulin. Idéal pour gens romantiques. Demandez ROBERT MASSE 492-2610.



SERVICES PAYÉS, donc taxes basses. Économisez. Ne déboursez que le capital. Le sous-sol fini. Superbe. Demandez ROBERT MASSE 492-2610.



UN COTTAGE AVEC ABRI d'auto. Bien paysagé. La clôture est faite. L'asphalte aussi. Le prix demandé est \$63,500. Demandez ROBERT MASSE 492-2610.



INTÉRIEUR DE STYLE au ton pastel. Tout est inclus. Les vertiflex, le lave-vaisselle, piscine, même la tondeuse. Demandez ROBERT MASSE 492-2610.



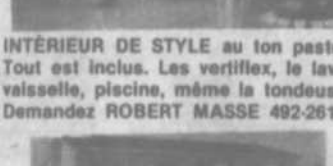
SUR LE CÔTEAU! Terrain 11,000 p.c. Pierre et brique. Appareils encastrés. Superbe! JULES PARÉ 471-7616.



TERREBONNE (St-Louis) — Qui veut prendre la relève? Je suis transféré. Je vous en offre plus que pour le prix. THÉRÈSE ET JULES PARÉ 471-7616.



ÎLE ST-JEAN — \$59,900. Magnifique condo. Bord de l'eau. Sauna. Tourbillon. Etc. JULES PARÉ 471-7616.



TERREBONNE — \$63,500. 3 chambres. Piscine. Thermopompe. Grand terrain! THÉRÈSE ET JULES PARÉ 471-7616.



TERREBONNE (St-Louis) — Taxes \$1,300. Armoires chêne, pointe diamant. Appareils encastrés. Impeccable. THÉRÈSE ET JULES PARÉ 471-7616.



MASCOUCHE — Magnifique bungalow avec foyer 4 1/2 pièces au sous-sol. 2 foyers. 14,800 p.c. terrain. Taxes \$1,048. \$87,500 discutable. LOUISE MERCIER 492-2120.



MASCOUCHE — Domaine Gaudreault. Split-level. 3 chambres. Terrain 11,963 p.c. Sous-sol fini. Bien décoré. Franklin. \$58,000. LOUISE MERCIER 492-2120.



MASCOUCHE — Bungalow 4 chambres. Avec bachelor loué \$190/mois. Vené pour l'évaluation \$49,000. Occasion. LOUISE MERCIER 492-2120.



MASCOUCHE — Magnifique bungalow tout brique. 4 chambres. Taxe \$1090. Terrain 11,832 p.c. \$57,000. Sous-sol fini. LOUISE MERCIER 492-2120.



LA PLUS BELLE des Québécoises de Terrebonne (St-Louis). Tout en brique. Un superbe foyer naturel au salon. Demandez YVON DUPRAS 492-2120.



MASCOUCHE — Très beau split avec foyer. Terrain paysagé avec piscine h.t. Faites une offre. YVON DUPRAS 492-2120.



MASCOUCHE — Beau split. 7 pièces. Avec bachelor. Chauffage électr. Terrain 120x100. Clôturé. YVON DUPRAS 492-2120.



MASCOUCHE — Secteur paisible. 4 chambres. Beaucoup de commodités, pour votre argent. YVON DUPRAS 492-2120.

ER • METRO INTER • METRO INTER • METRO INTER • METRO INTER • METRO

Le Permanent

Courtage immobilier - Prêts hypothécaires

La Compagnie de Fiducie Canada Permanent *Trust*

SUCCURSALE
TERREBONNE
471-4001

561, BOUL. DES SEIGNEURS



Mascouche: Grande maison pouvant servir de foyer d'accueil vastes pièces, aménagement exceptionnel. G. Bergeron 471-5286, 471-4001.



La Plaine: 1984, superbe split, 1984, secteur récent, dans domaine Bronco, 99 000\$. Fait voir, un bijou. J. Bujold 471-4001.



Lachenaie: 1982, 49 500\$. Seulement, 5 pièces, sous-sol divisé, gazonné, sur Curé Lamothe, secteur récent. J. Bujold 471-4001.



Mascouche: Bungalow 77, superbe, terrain hâle cède, grand patio, foyer extérieur, sous-sol fini, wet-bar, porte-patio. L. Genest 471-4001.



St-Louis: Cottage jumelé, 3 chambres, armoires en chêne, secteur tranquille, 67 000\$. L. Abbé 492-1749, 471-4001.



St-Lin: Bungalow idéal pour couple avec enfants et petit budget, grand terrain, secteur très paisible. J. Guy Richer.



Très joli bungalow, 2 chambres, salon, cuisine, sous-sol isolé, très grand terrain. C. Lahala 471-4001, 492-0498.



St-Lin: Vue splendide sur montagne, bungalow 1976, entrée split, sous-sol, abri d'auto, 38 000\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.



St-Louis-Terrebonne: Bungalow, l'intérieur est décoré avec goût, superbe inclus piscine, cabanon. G. Guévillon 471-4001, 471-0277.

Mascouche: Duhécoise, 1977, 5 chambres, foyer, armoires, cuisine pin, secteur boisé, près du golf, 58 000\$. André Robert 471-4001, 471-2171.

Mascouche: Bungalow, 3 chambres, foyer, salle familiale, au sous-sol, arbres matures, près école. André Robert 471-4001, 471-2171.



St-Anne-des-Plaines: Belle propriété située dans secteur paisible, 6 pièces, foyer, lave-vaisselle. G. Bergeron 471-4001, 471-5286.



La Plaine: Domaine Bronco, 1983, split-level, belles grandes pièces, taxes basses, 59 000\$. J. Bujold 471-4001.



St-Anne-des-Plaines: Bungalow, 6 pièces, secteur tranquille, taxes basses, 46 500\$. Jeannine Côté 471-4001, 474-4227.



St-Esprit: Près de tous les services, très facile pour voyager, cottage 8 pièces, seulement 26 900\$. L. Genest 471-4001.



Mascouche: Joli bungalow, 2 chambres, piscine hors-terre, 21 pi. cabanon 10x12, inclus lave-vaisselle, 62 500\$. J. Labbé 492-1749, 471-4001.



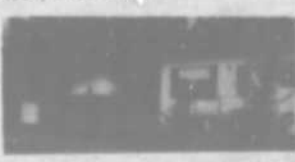
Chomedey: Place Renaud, 119 000\$. 4 chambres, foyer, piscine creusée, chauffée, garage. P. Thibault 471-4001, 492-3052.



St-Esprit: Secteur paisible, chic split-level, 7 pièces, sous-sol fini, cachet spécial, 54 900\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.



St-Lin: Coquet bungalow 55x28, 3 chambres, garage attaché, accès au lac, très propre, 37 500\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.



St-Roch: Bungalow avec garage double, situé sur le bord de l'eau, terrain 10,074 pi. ca. taxes 5185. G. Guévillon 471-4001, 471-0277.

Terrebonne: Île St-Jean, joli condominium, grandes pièces, construction supérieure, bord de l'eau, 56 000\$. André Robert 471-4001, 471-2171.

St-Louis-Terrebonne: Bungalow 1978, 5 pièces, sous-sol presque fini, bar, framboise, piscine hors-terre, 52 000\$. André Robert 471-4001, 471-2171.



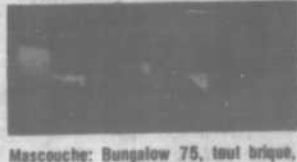
St-Anne-des-Plaines: Bungalow, entrée split, devant pierre et cède, impeccable dans secteur résidentiel. G. Bergeron 471-4001, 471-5286.



St-Louis-Terrebonne: Faites une offre, 3 belles grandes chambres, foyer, sun deck, 63 500\$. Près route 640. J. Bujold 471-4001.



St-Louis: Bungalow, 6 pièces, franklin, air climatisé, paysager, 59 900\$. J. Côté 471-4001, 474-4227.



Mascouche: Bungalow 75, tout briqué, sous-sol fini, franklin, bar, très beau terrain 7,390 pi. ca., piscine. L. Genest 471-4001.



Mascouche: Viceroy, 1980, grand terrain boisé de 97,203 pi. ca. une partie zoné agricole. D. O'Donnell 471-4001, 471-0805.



Jolie maison, 5 pièces, sous-sol semi-fini, grand terrain 100x100, piscine hors-terre, clôturé. C. Lahala 471-4001.



St-Lin: Prix réduit, gros 7 pièces, foyer naturel, sous-sol, garage, terrain 200x100, 40 000\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.



St-Louis-Terrebonne: Superbe bungalow avec garage, terrain paysager, secteur pour professionnel, 77 500\$. G. Guévillon 471-4001.



La Plaine: Maison mobile, avec garage, terrain 20,003 pi. ca. taxes basses, près du chemin Gascon, 19 500\$. G. Guévillon 471-4001, 471-0277.

St-Louis-Terrebonne: Nouveau sur le marché, split-level, 1983, 3 chambres, foyer, piscine, garage. P. Thibault 471-4001, 492-3052.

St-Louis-Terrebonne: Bungalow, 4 chambres, beaucoup d'extra, bien situé à proximité des services. P. Thibault 471-4001, 492-3052.



Nicole Bernier
Directeur



Ginette Bergeron
471-5286



Jeannine Bujold
"Club du Million"
471-2775



Jeannine Côté
Grand Maître Vendeur
474-4227



Anne-Marie Crevier
474-1978



Lyse Genest
477-1760



Johanne Labbé
492-1749



Clément Lahala
492-0498



Francine Lavoie
"Club du Million"
471-5470



Denis Lizotte
(1) 439-5346



Diane O'Donnell
471-0805



Johanne Poulin
"Club du Million"
321-5295



Ginette Guévillon
471-0277



Serge Racette
581-3015



Lise Renaud
471-2793



André Robert
"Club du Million"
471-2171



Claude Rochefort
471-6598



Pauline Thibault
"Club du Million"
492-3052

Procurez-vous
copie
de notre
MAGAZINE
OTIMUM
IMMOBILIER
contenant plus
de 1 000 pro-
priété à vendre,
annoncées
avec photos, à
notre succur-
sale, au 561,
boul. des
Seigneurs,
PLACE
TERREBONNE,
à Terrebonne.

(A côté du poste de police)

St-Esprit: Fermé de 70 arpents, maison style champêtre, foyer, piscine creusée, garage 40x70, etc. G. Bergeron 471-4001.

Mascouche: Bungalow tout briqué, grand terrain, clôturé, foyer au salon, salle à manger, chaleureuse. G. Bergeron 471-4001, 471-5286.

Mascouche: Bungalow, 4 pièces, idéal petit budget, terrain aménagé et clôturé, combustion lente. Ginette Bergeron 471-4001, 471-5286.

St-François-Laval: Terrain 18,914 pi. ca. 32 000\$. Jeannine Côté 474-4227, 471-4001.

Mascouche: Bungalow, 6 pièces, terrain 15,500 pi. ca. taxes 7285. Jeannine Côté 474-4227, 471-4001.

St-Louis: Cottage, 7 pièces, 2 salles de bain, garage double, terrain 13,281 pi. ca. taxes 1 1835. J. Côté 471-4001, 474-4227.

Laval St-Vincent: Entrepôt, 10,000 pi. ca. électricité, 550 méens, très bien localisé, 58 000\$. Anne Crevier 471-4001, 474-1978.

Laval: 10 logements neufs, garantie du constructeur, construction béton, beaux signés 1 an-3 1/2 et 4 1/2. Anne Crevier 471-4001, 474-1978.

Mascouche: Bungalow, 4 chambres, planchers chêne, sous-sol très bien aménagé, foyer, 2 salles de bain, beau site. Anne Crevier 471-4001, 474-1978.

Mascouche: Très mignon petit bungalow, bois rond, construction type pièce sur pièce, combustion lente, 47 900\$. Anne Crevier 471-4001, 474-1978.

Chertsey: Superbe grand terrain, boisé, face au lac, taxes basses, chemin ouvert à l'année, seulement 2 000\$. L. Genest 471-4001.

La Plaine: Bungalow 85, tout nouveau sur le marché, terrain 70x150, armoires médium, près école. L. Genest 471-4001.

St-Louis: Petit bungalow, sur super grand terrain 42,700 pi. ca. secteur tranquille, taxes 9519, à visiter. L. Genest 471-4001.

Mascouche: Secteur propriétés récentes, terrain 100x200, au prix évaluation. L. Genest 471-4001.

St-Louis-de-Terrebonne: Maison 9 pièces, beaucoup d'arbres fruitiers, grand terrain, abri d'auto. C. Lahala 471-4001, 492-0498.

St-Lin: Joli petite maison, vendue meublée, garage détaché, accès au lac, 24 900\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.

St-Calixte: Gros 9 pièces, complètement meublée, piscine hors-terre, accès au lac, 27 000\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.

St-Louis-Terrebonne: 5 pièces, sous-sol non fini, terrain 7, 200 pi. ca. taxes 1 000\$. Prix 49 900\$. D. O'Donnell 471-0805, 471-4001.

Lachenaie: Bungalow pierre/cède, sous-sol fini, taxes basses, près Terrebonne, bon prix. D. O'Donnell 471-0805, 471-4001.

Lachenaie: 1978, 5 pièces, sous-sol, plancher bois franc, combustion lente, terrain 9,360 pi. ca. taxes 1 000\$. D. O'Donnell 471-4001, 471-0805.

St-Louis: Impeccable, cottage de qualité, belles divisions, beau paysagement, abri d'auto et plus 62 000\$. Joane Poulin 471-4001, 471-6535.

Mascouche: Bungalow très très propre, près des écoles, taxes 1 9415, terrain 6,000 pi. ca. clôturé, 47 500\$. G. Guévillon 471-4001, 471-0277.

Terrebonne: Deux semi-détaché, avec garage, rénové, en 1984, terrain gazonné, taxes raisonnables. 75 000\$. G. Guévillon 471-4001, 471-0277.

Lachenaie: Cottage décoré avec goût, armoires en mélamine, terrain gazonné, taxes 1 1045. Prix 78 500\$. G. Guévillon 471-4001, 471-0277.

Mascouche: Semi-soir, bon chiffre d'affaires, secteur achalandé, 150 000\$ inventaire inclus. G. Guévillon 471-0277, 471-4001.

Vieux Terrebonne: Duplex, revenu annuel 6 930\$, taxes 1 100\$. Terrain 6,792 pi. ca. garage, 63 000\$. G. Guévillon 471-0277, 471-4401.

Lac Merin: Belle canadienne, une petite touche et tu me rends heureux, villa du "Soleil d'été", merci. J. Guy Richer 471-4001, 492-2248.

POUR TOUS GENRES
DE TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Appelez
MICHELLE VÉZINA

PLUS DE 15 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LA RÉGION

RE/MAX DES MILLES ILES INC. Centre Professionnel
980, boul. des Seigneurs
COURTIER TERREBONNE **471-5503**

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

GABRIELLE RABEAU
5 ans d'expérience en immobilier
CONSEILLER EN IMMOBILIER

INTER-METRO

M.L.S. 492-2120 **492-2120**

TERRAIN COMMERCIAL:

St. Louis de Terrebonne, en face de la nouvelle École La Sablière, sur le Boulevard des Seigneurs, coin Angora, 23,560 p.c. 200 pieds de façade. PRIX \$5.00 P.C.

GRAVEL & DAGENAI

Notaires Uni

471-3001

471-4860

RE/MAX

Vous pouvez rencontrer nos agents au kiosque des Galeries de Terrebonne ou au bureau.

RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1 (514) 471-5503

RE/MAX

Pour **VENDRE** ou **ACHETER** votre **PROPRIÉTÉ**

YVETTE GODBOUT
Rés.: 477-0288

RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1 (514) 471-5503

MAISONS À VENDRE

Auteuil, cottage de ville, 1971, impeccable, avec salle de jeux, occupation en juillet, prix 40,900\$, Bourdeau, 681-2267, 682-0101, Ré-Max V.R. Courtier

St-François, bungalow québécois, 1978, façade pierre des champs, chauffage électrique, taxes abordables, prix 57,900\$, M. Bourdeau, 681-2267, 682-0101 Ré-Max V.R. Courtier

Laval près des Laurentides, bungalow briques, 5 pièces, plus sous-sol fini, genre logement, 58,500\$, M. Bourdeau, 681-2267, 682-0101 Ré-Max V.R. Courtier

Terrebonne, près, cottage canadien, 4 chambres, foyer, cuisine, armoires en chêne, porte-patio, etc... Prix 71,500\$, M. Bourdeau, 681-2267, 682-0101 Ré-Max V.R. Courtier

Terrebonne, bungalow 5 1/2, sous-sol fini, endroit paisible, abri d'auto, beaucoup d'extras, 471-2265 JNO

MASCOUCHE: Bungalow impeccable, rénové, sous-sol bien fini, piscine, plusieurs items additionnels, à voir. F. Dufresne, 585-6622 Le Permanent Courtier

Ne soyez pas surpris... les petites annonces, ça va vite!

471-4444

Les professionnels de l'immobilier



Pour vendre votre propriété... à deux, c'est tellement mieux!

THÉRÈSE ET JULES PARÉ

Estimation gratuite
Appelez-nous:

471-7616

LES IMMEUBLES INTER-METRO
Courtier en Immeubles 492-2120

RAOUL CHARTRAND

COURTIER F.R.I. EN IMMEUBLES

471-8722

471-1536

INSCRIVEZ **MLS**

PROPRIÉTÉS À VENDRE MASCOUCHE

Bungalow 3 chambres. Selon, cuisine, salle de séjour avec foyer. Possibilité de bachelor avec trois autres pièces. Prix 50,000\$.

Très beau bungalow briques et aluminium, 5 1/2 pièces. Avec bachelor 4 1/2 pièces. Grand terrain 119x156.

Centre d'achat GPA, locaux à louer avec un mois gratuit. De 370 à 2250 pieds carrés. R-21.

Près route 25. Bungalow 5 1/2 pièces. Brique et aluminium. Beau tapis installé. Piscine hors terre. Transfert.

Camp avec 18,000 pi. ca. de terrain. Prix: 5000\$

TERREBONNE

Bungalow 9 pièces, 4 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, salle de jeu avec bar, système intercom, patio, sundeck 18x15, piscine 24 pieds, garage 10x22 pieds.

Bungalow 4 chambres, salon, cuisine, sous-sol, 35,000\$.

Semi-détaché, split, 6 pièces. \$46,000.

LA PLAINE

Bungalow pierre et aluminium, 5 pièces, four encastré, plaque de cuisson, foyer au salon, piscine de surface 24 pieds. Garage 12,8 X 24,4 pieds avec porte automatique.

Terrains pour maisons mobiles. Prix 3,800\$. Et 30,000 pi. ca. à 17c du pied, dont 1 terrain avec service d'eau. Montée Mathieu, 50 arpents de terre. Prix 45,000\$. R-126

Terre 90 arpents dont 40 en terre faite, 50 en bois. Prix 65,000\$

Maison mobile 1976. 5 pièces. Terrain 10,534 pi. ca.

Bungalow 5 1/2 pièces. Avec logement de 2 1/2 pièces, loué \$275 par mois. Terrain 11,971 pi. ca. Prix \$58,000.

RAOUL CHARTRAND
471-8722 471-1536

RE/MAX

Rue Ste-Marie, Mascouche — 5 1/2 pièces. Sous-sol fini. Piscine creusée. Arbres fruitiers. Seulement \$59,900.

Mascouche — \$35,000. 3 c. à coucher. Très, très propre. Tout rénové. Grand terrain. Taxes basses.

La Plaine — Maison mobile Glendale/76. 3 c. à coucher. Plus annexe. Beau terrain paysagé.

YVETTE GODBOUT
477-0288
courtier

RE/MAX des mille-iles inc.
980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1 (514) 471-5503

Courtières LES IMMEUBLES BELWOOD

Au service des acheteurs et vendeurs avisés

477-9333

Région Mascouche/Terrebonne
1699, Station Road, Mascouche-Heights

Mascouche R85-693
Bungalow avec grand garage détaché situé sur grand terrain, arbres matures, secteur calme, idéal pour petit budget, prix demandé: \$36,000. Faut voir! MLS.

St-Louis-de-Terrebonne R85-689
Mignon cottage très propre, 4 chambres, 2 salles de toilette, sous-sol semi-fini — terrain gazonné, entrée asphaltée, beau secteur, prix demandé: \$48,500. Faut voir. MLS.

Bois des Fillons R85-678
Magnifique bord de l'eau avec grand cottage — 9 pièces — Terrain gazonné — arbres matures — Prix raisonnable — Faut voir — MLS.

Mascouche 459
Spacieux bungalow — Décoration de bon goût — 5 1/2 pièces + sous-sol semi-fini — Beaucoup de rangement — très bien situé — Près centre d'achats — écoles — autoroutes — arènes — Faut voir. MLS.

Mascouche R85-677
Très grande maison, chaude et invitante, bien paysagée, garage — située près des autoroutes 40 & 25. Idéal pour foyer d'accueil. Possibilité de bachelor au sous-sol. Prix raisonnable. MLS.

Mascouche Heights R85-698
Garage pour mécanique, peinture, débouillage, bâtisse 30x40 — terrain 13,386 pi. carrés. Équipement et inventaire optionnels. Prix raisonnable. MLS.

Mascouche R85-690
Bungalow aluminium — 4 1/2 pièces, plus véranda et sous-sol — très grand terrain 17,500 pieds carrés — Prix demandé \$34,500.00. MLS.

Mascouche R85-694
Coquette et mignonne, cette petite maison — exceptionnellement propre 4 1/2 pièces — Beau terrain — Secteur calme — Prix demandé: \$28,500.00. MLS.

Mascouche R85-691
Au coeur d'un boisé mature de 29,600 p.c. 4 1/2 pièces, très propres et bien aménagées, garage, piscine — Prix demandé \$38,500. MLS.

Mascouche Ouest 673
Bungalow, grandes pièces, 4 chambres — sous-sol presque entièrement fini, grand garage — terrain gazonné. Prix demandé \$49,900. MLS.

Mascouche Heights R85-655
Magnifique bungalow — grandes pièces claires & impeccables — Plaque chauffante — four encastré — lave-vaisselle — Vertiflex — Franklin — Piscine & accessoires — Le tout sur grand terrain gazonné, clôturé — Remise — Faut voir.

Mascouche R85-683
Invitant bungalow très fonctionnel briques et alum. — sous-sol semi-fini, Franklin, grand terrain, garage, taxes basses. MLS.

Mascouche R85-696
À qui la chance! 27 arpents avec magnifique bungalow, plusieurs bâtiments — bornée par route 25 et rivière St-Jean-Baptiste. Pour gentleman farmer ou contracteur, car le zonage n'est pas agricole. Prix demandé \$295,000.00. MLS.

Appelez Nicole Bélanger-Wood Gaétane Laverdière 477-9333 477-0562

Vos demandes de financement se font à partir de nos bureaux à taux compétitifs

SUPER VENTE 10e ANNIVERSAIRE

BO JEANS

Jusqu'au 9 novembre
ou
écoulement des stocks

JEANS DÉLAVÉS
POUR FEMMES

29.99

LOTS DE JEANS,
ET CANEVAS POUR FEMMES
de marques connues

\$16.99
2/30.

LOTS DE JEANS,
CORDUROY ET CANEVAS
— POUR FEMMES
de marques connues

\$12.99
2/25.

CORDUROY
CHRISTOPHER J.
POUR HOMMES

\$19.99
2/35.

LOTS DE CHANDAILS
ET CHEMISES POUR ADULTES

\$9.99

LOTS DE JEANS,
ET CORDUROY
POUR ENFANTS
de marques connues

\$7.99
2/15.

BO JEANS

NOUS FAISONS LES BORDS
DE JEANS POUR 1\$

VÉRIFI
CHÈQUE

MasterCard

VISA

4764, boul. des Seigneurs

Terrebonne

471-7028